4. Jahrgang. — No. 58.

# Telegraphische Depeschen.

Inland.

### Reger=Lunchmord.

Bergeltungsthaten der Shwarzet. Memphis, Tenn., 9. Marg. Seute früh gegen 3 Uhr brang ein Bobelbaufen in das Shelby=County=Gefängnig, um bie Reger gu Innchen, welche in bem

blutigen Raffenframall in ber letten Samstagnacht betheiligt gewesen waren. Es murbe bem Lyncherhaufen, ber aus etwa 75 Mastirten bestand, fein Wiberftanb geleiftet, und es ift beinahe zu verwundern, bag bie Lyncher fo bes scheiden waren. Unter ben 27 einges fperrten Regern murben nur 3, melde als Führer galten, herausgegerrt und

rafc fortgebracht. Ohne Zweifel find

biefelben fofort getöbtet morben. Spater: Die Sache ift noch folimmer, als es anfangs erichien. Es werben alle Reger vermißt, bie fich im Gefängniß befanden. Die brei Ermahnten find über bas Gifenbahngeleife ge= foleift und an einer einfamen Stelle im Borftadtgebiet gufammengefchoffen worben; man hat ihre von Rugeln burch= löcherten Leichen gefunden. Mugerbem fpricht man von 5 Regern, bie gebangt morben feien. Heber bas Schidfal ber Unberen weiß man noch nichts Bes

ftimmtes. Es herricht furchtbare Aufregung über bie Gefchichte. Rurg por Mittmoch traf im Stationshaus bie telegraphifche Runbe ein, daß fich 500 Reger an ber "Curve" zusaminengerottet hatten, und bereits zwei Weiße von ben muthenden Schwarzen getöbtet feien. Gin Dutend Poliziften und 5 Bilfsfheriffs find nach bem Schauplat abgegangen und man ermartet, bag es zu einer großen Schlacht

(Dittag :) Die Bolizeimannicaf= ten tamen auf bem Schauplat an, und es gelang ihnen vorläufig, bie Bolts: maffe, bie übrigens aus fich teilenben Megern und Beigen bestand, ju gers ftreuen. 200 Reger maren mit ben Flinten ber "Tenneffee Rifles, " einer Farbigen=Milizorganifation, bewaffnet, boch murben ihnen biefelben fpater abge= nommen. Der Buchfenschmieb Frant Schuman foll beständig Baffen an Farbige pertaufen.

### Gegen Lebensmittelverfälfdung.

Bafbington, D. C., 9. Marg. Die Borlage gegen Rahrungsmittelverfalfoung murbe heute im Bunbesfenat einstimmig angenommen. Darauf eror= terte ber Genat in gefchloffener Grecus tipfitung bie Bebringsfee-Frage.

Senator Morgan bat eine canabifche Biebervergeltungsvorlage eingebracht.

### Der Generdamon.

Bofton, 9. Marg. Die Miffions= Tirche an Tremontstraße, jenfeits bes Rorbury=Bahnuberganges, murbe heute fruh um 41 Uhr burch eine Feuersbrunft völlig vernichtet. Berluft etwa \$150,= 000. Das gange werthvolle Golb= unb Gilbergerathe murbe mitgerftort. Die Urfache bes Brandes läßt fich nicht fest:

### Attentat im Volizeigericht.

Lincoln, Reb., 9. Marg. Währenb heute bas Polizeigericht tagte, machte ber etwa 65 Jahre alte Charles Warner einen Berfuch, ben ftellvertretenben Boligeirichter Borgelet gu ermorben.

Er ging birect auf bas Bult bes Rich : ters gu und feuerte rafch hintereinanber zwei Revolverichuffe auf benfelben ab. Der erfte Schug ging nach ber Bergges gend und hatte töbtliche Birtung gehabt. wenn er nicht burch einen barten Gegens ftanb in ber Beftentafche von feiner Rich: tung abgelentt worben mare. Der zweite Soug brang über bem linten Muge ein, und von ba nach oben gu. Man glaubt,

bag Borgelet am Leben erhalten bleibt. Warner murbe verhaftet, wobei er fich wie ein Bergweifelter mehrte. Er mar vom Richter megen eines Sofenbiebftahls Smaft worben.

### Chefragodie.

Milmautee, 9. Marg. Beute fruh fury nach 1 Uhr fcog ber Stragenbahn: tutider Charles Meifing in feiner Bob= nung auf feine Gattin und bann auf fich felbft. Die Beiben hatten icon feit langerer Beit nicht mehr miteinanber gelebt. Meifing tam von binten in bie Wohnung und schlich sich in bas Zim= mer, in welchem feine Gattin und fein Sohn fcliefen. Er feuerte einen 32= taliberigen Revolver auf bie Frau ab, richtete bann bie Mordwaffe gegen fich felbit und tobtete fich augenblidlich. Die Frau ift mahricheinlich tobtlich verlest. Giferfucht lag ber gangen Trago:

### bie gu Grunde. Dampfernachrichten.

Rem Port; Marengo von Bull; Roffi von Santos; Ebam von Umfter:

Philabelphia: Swigerland von Unte Plymouth: Bennfylvania von Philas

belphia. Liverpool: Majeftic von New Dort.

Bremen: Darmftabt nach New Port. Stettin: Polaria nach Rem Port (109 Paffagiere).

Savre: Bieland von Samburg nach Rem Port (848 Paffagiere).

für bie nadften 18 Stunden folgen= bes Better in Minois: Ginem Bericht bes Bundesfignalbureaus zufolge wirb die Temperatur bis morgen um 15-20

### Angeblich 1000 Indianer getodtet.

Rem Dort, 9. Marg. Gine Spescialbepesche aus La Bag, Bolivia, mels bet, daß bie Regierungstruppen, welche ausgefandt murben, um Indianerunrus ben gu unterbruden, einen blutigen Bufammenftog mit ben Rothhauten gehabt, biefelben völlig zerfprengt und an bie 1000 Indianer getöbtet hatten; 30 Mann ber Regierungstruppen follen fcmer vermunbet fein.

### Wollköpfige Amazonen.

Memphis, Tenn., 9. Marg. Die "Central Baptift Church", bas größte und iconfte Gotteshaus für Farbige im gangen Guben, befinbet fich in ben Sanben von mehr als 200 muthenben Regerinnen, unter bem Commando bes Baftors Taylor Nightingale. Es gilt, bie Rirche und ben Baftor gegen eine andere Regerfraction, fowie gegen bie Behörde ju vertheidigen; die Beiber haben fich in ber Rirche verschangt und erflären, bag fie eber alle fterben, als einen Schritt weichen wollen.

### Die Befringsfee-Frage.

Bafhington, D. C., 9. Marg. Bras fibent Barrifon überfanbte beute bem Congreg ben gangen Schriftwechfel in ber Behringsfee-Streitfrage mit Eng= land, foweit fich bie Schriftstude feit ber letten Beröffentlichung (5. Jan. 1891) wieder neu aufgehäuft haben.

### Musland.

Die Opfer der Anruhen.

Berlin, 9. Marg. Berichten aus ben hofpitälern zufolge murben bei ben üngften Kramallen bahier 60 Perfonen burch Cabelhiebe ichwer verlett, und 6 berfelben find bereits geftorben. Roch viele Unbere murben leicht vermundet.

Die hiefige Preffe tabelt auf's Meue bas rudfichtslofe Borgeben, beffen fich bie Boligei iculbig gemacht habe, bit= ter. Gin 16jabriges Mabchen, bas marend ber Tumulte por bem fonigl. Schloffe über bas Trottoir ging, murbe von Boligiften umgerannt, und ihr ein Stud ber einen Bade und bie Dafe pollftanbig abgeschlagen; fie liegt noch immer in ber Charite und ift von ben Mergten aufgegeben. Mehrere anbere, gleichfalls burchaus unbetheiligte Ber= fonen, bie gwifchen bem Schlog und bem Opernhause ftanben, murben ebenfalls burd Gabelhiebe fcmer verlett, fodaß einer berfelben im Sterben liegt, und bie lebrigen fich in febr fritifchem Buftand befinden.

### Gibt der junge Belfe nach?

Berlin, 9. Marg. Die "Rreug= geitung" theilt heute fruh mit, bag ber Bergog von Cumberland, ber Cobn bes bahingeschiebenen Er=Ronigs Georg V. von Sannover, fich im letten Mugenblid boch noch zu einem Bergleich bezüglich Belfenfonds berbeigelaffen habe nachbem er es burchgefest, bag altefter Cohn, Bring Georg Wilhelm, wenigftens als Erbe bes Bergogthums Braunfchweig anertannt wirb, fobalb er feine Bollidhrigfeit erreicht hat. Der Bring murbe am 28. October 1880 geboren, ift alfo noch nicht 12 Jahre alt. Runmehr wird ber Belfenfonds (40,000,000 Mart) mohl boch an ben Bergog von Cumberland ausgezahlt werben. (Anfangs hatte ber Bergog verlangt, bag fein altefter Cobn als Thronerbe von Braunichmeig und von Sannover anertannt werbe.

Der Großherzog von Olbenburg foll ben erfolgreichen Bermittler in Diefer Sache gespielt haben.

### Enphus am iconen Ahein.

Berlin, 9. Marg. Un mehreren Blaten in Rheinpreußen ift gleichzeitig eine Ungahl Typhusfälle aufgetreten. Die Behörden find eifrig bemuht, bas Ausbrechen einer Epidemie zu verhindern.

Berlagsidub. Berlin, 9. Marg. Der Reichstag hat

geftern bie Convention gwifchen bem beutichen Reich und ben Ber. Staaten jum Schute bes Berlags= und Mutoren= rechtes in zweiter Lefung gutgeheißen. Die Berlagshändler in Deutschland find im Allgemeinen mit biefer Convention einverstanben.

### Arbeiterunruben befürchtet.

Munfter, 9. Marg. Muf nachften Sonntag ift eine Maffenverfammlung ber Grubenarbeiter bes Bochumer Be= girfs nach Gelfentirchen einberufen morben. Die Behörden fürchten Schlims mes und treffen Dagnahmen, etwaige Rubeftorungen im Reime gu erftiden. Muger ber Polizei wird auch Militar bereit gehalten werden.

### Sofrath Manche muß brummen.

Leipzig, 9. Marg. Das Reichsgericht hat die Berufung bes hofrathe Manche, ber wegen Unterschlagung in Berbin= bung mit bem Orbensichacher in Berlin ju 9 Monaten Gefängnig verurtheilt murbe, abgewiesen. Befanntlich hatte Manche behauptet, bas für bie Bermit= telung von Orbens: und Titelverleihuns gen erhaltene Gelb, beffenUnterichlagung ihm vorgeworfen wirb, an bie verftor= bene Grafin Baate, Sofbame ber Raife= rin Mugufta, gezahlt ju haben. Manches Rumpan Maron Meyer ift zu 4 Monas

### ten Gefängniß verurtheilt worden. Wiener Polizei-"Weisheit".

Bien, 9. Marg. Die hiefige Polizei hat jest bie Bertheilung von Brot an nothleibende Arbeitslofe völlig verboten.

### Mrs. Osborne verurtheilt.

London, 9. Mary. Der hochfens fationelle Proces gegen Dirs. Osborne, wegen bes Barsgraves'ichen Juwelens Diebstahles, enbete mit Berurtheilung ber Angeklagten ju 9 Monaten Saft bei harter Arbeit. 3hr Gatte halt nach wie

### Gin Mankier verurtheift.

Dresben, 9. Marg. Der Bantier Müller in Glauchau, welcher bes betrus gerifchen Banterottes und Meineibes angeklagt mar, ift gu 8 Jahren Wefang= nis perurtheilt morben.

### Telegraphische Motizen.

- Um Genegal in Afrita bauern bie Rampfe gwifchen Frangofen und Gingeborene fort, und Erftere haben neuers bings ben Ort Ruturo im Sturm ges nommen.

- Der Berliner Correspondent ber Londoner "Times" will miffen, bag bie preugifche Regierung bereit fei, betreffs ber neuen Boltsichulvorlage mit fich hanbeln zu laffen, und zu einem Ber= gleich mit ber Opposition bereit fei.

- Geftern fanb in Leipzig auf bem Marttplate abermals eine Runbgebung von Beschäftigungslofen ftatt. 2118 be= reits mehrere Reben gehalten maren, trieb eine Abtheilung berittener Polizei bie Boltsmenge ohne befondere Muhe auseinanber.

- Die Bolizei in Taranto, Italien, hat wieber 138 Berfonen verhaftet, welche ber Organifation "Mala Bita" angehören follen, einer Stragenräuber= gejellichaft mit politischem Unitrich. Letten Sommer murben 179 Berfonen unter ber Untlage, ju biefer Gefellichaft zu gehören, proceffirt.

Dem in England erwarteten Strife von Grubenarbeitern ift bereits ein gros Ber Rohlenmangel vorausgegangen, welcher feinerfeits wieber viele andere Calamitaten hervorbringt. Gine Uns maffe Gefchäfte wurden bei langerem Rohlenmangel ganglich barnieberliegen, und bie Roth unter ber arbeitenben Be= völferung wurde vielleicht einen noch nie bagemefenen Grab erreichen.

- Einer Melbung bes "hanbels: blatt" in Untwerpen gufolge hatten bie Ber. Staaten bem Ronig von Belgien angeboten, ben Freiftaat am Congo ab= gutaufen und fammtliche von Belgien wegen jenes Landes gemachten Untoften fowie noch eine befonbere Bergutung an Belgien zu gahlen; ber Ronig foll jeboch biefen Borichlag gurudwiefen haben. In amtlichen Rreifen finden biefe Ungaben feinen Glauben. Der Congo: Staat ift bekanntlich als fouverane Macht anerfannt.

- In ben ruffifden Sungerbegirten erreicht bie Sterblichfeit eine fchreden= erregenbe Sobe. Die Tochter von Be= neral Rabetty, bem Bertheibiger bes Schipta-Baffes, ift am Typhus geftor-ben, mahrend fie bie franten Bauern pflegte. Der Bar ift emport über bie Unfähigfeit ber Beamten, ber Geuche irgendwie Ginhalt gu thun. Große Unordnung herricht im gangen "beiligen Rugland.

- Bu Ralofdin, Montenegro, einem Dorfe an der Grenze von Albanien, be: gegneten 40 Albanefen, bie einem Soch : geitszug beimohnten, einer Angahl Montenegriner; mehrere ber Erfteren feuerten Freudenschuffe ab; ungludlichermeife mar eines ber Gewehre mit einer fchar= fen Batrone geladen, und ein Montes negriner murde getroffen. Die Rame: raben bes Letteren feuerten nun ohne Beiteres eine Salve in bie Sochzeits: partie hinein, und 19 Albanefen murben getöbtet ober vermunbei. Heber bas Schidfal bes Brautpaares wird nichts

gemelbet. - Un vielen Plagen in bem Staate Dem Jerfen und Dem Port fanben geftern Gemeinbemahlen ftatt.

- In ber Umgegend von Granb Forts, R. D., herricht feit geftern ein dlimmer Froft=Schneefturm, und ber Telegraphenvertehr ift theilmeife unter= brochen.

- Unweit Findlay, D., explodirte bas Nitroglycerinmagazin ber "high Explosive Co. "; bie Explosion mar bie dredlichfte, von ber man je in biefem Landstheile gehört hat.

- Bu Otterville, Do., ftarb Dinab Sogan im Alter von 115 Jahren; fie mar bie altefte Berfon in jenem County und mar fehr jung aus Afrita als Sflavin hierhergebracht worden.

- Professor Swift von ber Warner's ichen Sternwarte in Rochefter, R. D. bat einen neuen Rometen entbedt, melder fich in öftlicher Richtung bewegt und burch ein Opernglas beobachtet werben fann.

- Der Bunbesienat in Bafbington erörterte geftern etwa eine Stunde lang bas mit England getroffene Uebereins tommen betreffs ichiebsgerich licher Schlichtung bes Behringfeeftreites und verwies dasjelbe endlich an ben Ausfcuß für auswärtige Ungelegenheiten.

-In ber canabifden Proving Quebec fanben geftern bie allgemeinen Bahlen ftatt. Die Bartei Mercier murbe glan: genb gefchlagen. Es murben 53 Confervative, 15 Anhänger Merciers und 5 Unabhängige ermählt.

- Mus Gan Diego, Cal., wird be: richtet: Gine Angahl Golbfucher, welche foeben aus ber Colorado-Bufte gurude gefehrt find, ergablen von einem neuen, ehr thatigen Bulfan, ber fich auf meris anifchem Gebiete unfern ber Grenge

- In ber Schneibermertstatt bes Staatsgefängniffes ju Columbus, D., ermordete ber Strafling John Johnson, alias Billiam Fielb, feinen Collegen Granfon mit einen großen Schufter: fneip, mit welchem er ihm beinahe ben Ropf vom Rumpfe trennte.

- Der Staatssenat von Jowa nahm gestern bie Gatch'iche Licenzvorlage, burd welche bie Brobibition aufgehoben, refp. localifirt werben foll, mit 27 ge gen 22 Stimmen an. Es ift wenig Musficht vorbanden, biefelbe im Abgeordnetenbaus burdaubruden.

### Bludlich abgelaufen.

Beute Morgen furg por 2 Uhr fanb in bem Dafdinenraume ber Biegelei von Beterfon & Co. an ber Ede von Stemart Ave. und Root Str. eine Betroleum=Erplofion ftatt, welche febr leicht von weitgehenden Folgen hatte begleitet fein fonnen. Der nachtwächter Patrid Bedwich begab fich mit einer brennenben Lampe in ben Raum, um etwas zu juden und, als er in bie Rabe eines Betroleumbehalters fam, erfolgte bie Erplofion. Bedwich murbe gu Bo: ben gefchleubert und erlitt Brandmunden an ben Banden und im Geficht, Die aber

nicht gefährlich find. Um Montag Abend mar in bem Bebaube in Folge einer fcabhaften Del= leitung ein Feuer ausgebrochen, welches einen Schaben von 81400 anrichtete. Ungenügenbe Reparatur ber Leitung fcheint bie Erplofion von heute Morgen verursacht zu haben.

### Dr. Scubber.

Polizei = Infpector Rog begab fich beute mit zwei Poliziften in's Irren= Sofpital, um Dr. Scubber auf Grund eines Saftbefehles in's Polizei- Befang= nig einzuliefern. Da ber Sofpitals Argt Dr. Roble Die Muslieferung fei= nes Patienten verweigerte, fo lange er felbit nicht mit bem Richter gefprochen habe, begab fich Infpector Rog gu bem County=Richter Scales, und Diefer er= theilte bie Erlaubnig, bag Dr. Scubber bem Richter Branton unter ber Untlage bes vollbrachten Morbes vorgeführt

Der County-Richter gab bei biefer Gelegenheit unumwunden feiner Unficht Ausbrud, bag es mahricheinlich über= haupt taum nothig fein werbe, Gcubber por Beichworene im Irrengerichte gu bringen. - Muf teinen Fall wird bie urfprünglich für Freitag von bem Irrengerichte feftgefeste Berhandlung ftatt=

### Wer hat ein Rind verloren ?

Gin fleines, etwa 7jahriges Mab: den, bas angibt, Gufie Rifch gu beigen, befindet fich feit einigen Tagen unter ber Aufficht ber Polizeimatrone in ber D. Chicago Ave. = Station.

Das Rind gibt an, bag es bei feinen Eltern an ber Clybourn Ave. wohne, boch weiß es bie Rummer bes Saufes nicht gu fagen. Das fleine Dabchen hat fich verlaufen und ber Bolizei ift es bisher nicht gelungen, bie Wohnung ber Eltern ausfindig gu machen.

Sufie hat lichtes Baar, blaue Mugen und ift in ein Rleidchen mit blauen Tupfen getleibet. Das Rind hat ein Muttermal in ber Rabe bes Munbes.

### Gin Büftling:

Der BausUnternehmer Beter Dics Nally, No. 3743 Union Str. wohnhaft, murbe berte von Richter Ballace megen Sittlichkeitsverbrechens, begangen an ber 14jahrigen Unnie Resbitt, unter \$2,000 Bürgfchaft bem Criminal= Ge= richte übermiefen.

Die fleine Unnie, beren Eltern im Haufe No. 518 Root Str. wohnen, murbe vor zwei Jahren von McNally, ber verheirathet ift, aber feine Rinder befitt, an Rinbesftatt angenommen. Die es heißt, hat DeRally feit biefer Beit unlautere Begiehungen gu feiner Aboptivtochter unterhalten.

### Der Gifenbahnmolod.

Der Fuhrmann Frant Morriffen, wohnhaft Do. 3807 Dearborn Str., versuchte heute Morgen an ber Ede ber 39.= und G. Clart Gtr. einen im Sange befindlichen Bug ber Late Chore-Bahn zu besteigen, wobei er ausglitt und unter bie Raber fiel. Lettere gin= gen über ben Ungludlichen binmeg und

töbteten ihn auf ber Stelle. In ber Rabe ber Bahnstation Sam= thorne murbe geftern Abend ein Mann Mamens Bim. Dobret von einem Buge ber "Belt Line" überfahren und auf ber Stelle getöbtet.

### Migglüdt.

Frant Glover fahl geftern in bem Juwelen-Geschäft von Ferb. A. Czischti, No. 1063 W. Madison Str., fünf golbene Uhren und fuchte bamit gu ents mifchen. Er murbe jeboch nach furger Jagb eingeholt und in die Desplaines: Str. = Boligeiftation eingeliefert. Spieggefelle bes Gauners, welcher vor bem Geschäft ben "Aufpaffer" gefpielt hatte, entfam, murbe aber noch im Laufe ber Racht ausgeforicht und in Saft genommen. Gein Rame ift Frant Sartmann.

Das Berhor beiber murbe heute von Richter Blume auf eine Boche verfcoben.

### Die Gasrednungen niedriger.

Seit bie Bevölferung ber Stadt ber Gas-Gejellicaft energifc ben Rrieg erflart hat, find bie Gasrechnungen plos: lich um ein Beträchtliches gufammenge fcmolzen. Co ift bie Februar=Rech= nung bes Restaurateurs Benrici plots lich von \$128.55 auf \$79.60 herabges funten, obwohl Berr Benrici verfichert, baß er teinerlei Berfuche gemacht habe, an Gas zu fparen. Aehnlich verhalt es fich bei fast fammtlichen Geschäftsinhas bern an ber D. Mabifon Str.

Uebrigens foll mit bem 1. Dai ein reues Spftem, ben Gasverbrauch und bie Roften biefur ju berechnen, einge: führt werben und bie Befellicaft hofft, bamit die Bufriebenheit der Confumen= ten au erringen.

### Gräßlicher Doppelmord.

Das Haus No. 82 Ewing Str. die Stätte der Blutthat.

Revolver, Maffemeffer und Algt die Mordwaffen.

Antonio Cibaro bringt fich und feine

Fran Carmela um. Ihre vier fleinen Kinder find

Zeugen. Rurg nach 9 Uhr heute Bormittag versammelte fich por bem Saufe, Do. 82 Eming Str., eine nach Sunberten gah: lenbe Menschenmenge, welche von Di= nute zu Minute mehr anschwoll. Die Runbe von einem ichredlichen Greignig, über beffen Ratur bie meiften ber Reugierigen fich noch im Unflaren befanben, perbreitete fich pon Manh au Mund und. foviel fich aus ben allgemeinen Rebens= arten entnehmen ließ, handelte es fich

um eine Blutthat. PloBlich raffelte ein Batrolmagen heran und einige stämmige Boligiften brachen fich Bahn nach bem Gingang gu einem fleinen Sauschen, welches auf tem hinteren Theil bes Grundftudes Do. 82 Eming Str. fteht. 216 biefel: ben in bas Innere gelangten, oot fich ihnen ein fürchterlicher Unblid bar. Rabe ber Thur lag bie Leiche von Antonio Cibaro mit einer Schugmunbe im Ropf und ichredlich gerfleischter Rehle. Das niebrige unfaubere Bim= mer mar mit bem Geruch, welchen bas bie Dielen bebedenbe Blut ausstromte, bermagen geschwängert, bag bie ben Poliziften nachbrangenben Leute unwill=

fürlich gurudwichen. Bier fleine Rinber fauerten gitternb in einem Wintel und murben gunachft in bie Obhut ber Rachbarn gegeben. Dann begaben fich bie entfetten Beam= ten bie enge Treppe binauf in bas obere Stodwert bes Baufes. Sier fanben fie eine zweite Leiche, namlich bie ber Frau Cibaro und zwar in einer nicht minber schredlichen Berfaffung. Mus einer Rugelmunde im Ropfe siderte bas Blut und ber hintere Theil bes Schabels mar burch einen fürchterlichen Bieb mit einer Urt, welche bicht neben ber Leiche lag, gefpalten.

Gin Blid auf bie Umgebung ließ ohne Schwierigfeit errathen, mas fich hier zugetragen hatte. Cibaro und beffen Gattin maren in einen Streit gerathen, bem ber Mann ein Enbe machte, inbem er ber Frau eine Rugel in ben Ropf ichof. In feiner Buth ergriff er bann bie Art und vollenbete ben Mord, wenn bies burch ben Goug nicht icon gefcheben mar. Dann fprang er bie Treppe binab, und, ba er bemertte, bağ ber Schug gebort worben mar, rich= tete er bie Mordmaffe gegen bie eigene Stirn und jagte fich eine Rugel in ben Ropf. Richt befriedigt von bem Res fultat, ergriff er ein fcarfes Deffer und brachte fich bamit eine Angahl tiefer Schnitte am Salfe bei, morauf er an Berblutung ftarb. Revolver und Dieffer murben in unmittelbarer Rabe

feiner Leiche gefunben. Die beiben Tobten murben nach ber Morgue an ber 12. Str. geschafft und bort wird auch ber Inquest abgehalten merben. Ucher bie Urfache ju ber grau= figen That lägt fich nichts Bewiffes erfahren. Cibaro und feine Frau ftan: ben im mittleren Alter und, wie bie Nachbarn behaupten, war ihre Ghe eine ungludliche. Cibaro mar bem Trunte ergeben und auf feine Frau im bochften Grabe eiferfüchtig. Streit und Bant mar bei ihnen an ber Tagesordnung und Cibaro mar bereits ungablige Male megen Mighandlung der Frau verhaftet

Bahrend der letten Boche mar Ci= baro nicht ju Bauje gemefen und fehrte erft heute Morgen gurud. Der Umftand, bag bie Frau, welche fonft gewöhnlich oberen Stodwert ichlief, Schlafftelle mabrend feiner Abmefenheit nach bem unteren Bimmer verlegt hatte (aus Furcht vor Feuer, wie bie Rachbarn fagen), mag feine Giferjucht mach

gerufen haben. Leute, Die ihn beim Buhaufekommen beobachtet haben, behaupten, bag er taum einige Minuten im Saufe mar, als ber erfte Goug ertonte. Bahr: fceinlich war er icon mit Morbgebans ten nach Saufe getommen und hatte fich mohl auch, nachbem er bie Frau um= gebracht, geflüchtet, wenn er Musficht für fein Enttommen gehabt batte. Die von allen Geiten berbeieilenden Rach: barn mögen ibn veranlagt haben, auch feinem Leben ein Enbe gu machen.

### Thermometerftand in Chicago.

Der Thermometerftand ber Betterwarte auf bem Aubitoriumthurm mar um 6 Uhr gestern Abend 41, um 12 Uhr lette Racht 40, um 6 Uhr heute Morgen 38 und um 12 Uhr heute Mit= tag 30 Grab über Rull. Um niebrigften überhaupt ftanb bas Thermometer heute Mittag.

### Lebensmude.

Beute fruh furg nach 7 Uhr murbe Richard G. Binchefter, ein in B. F. Rinan's Rurywaarenladen an ber Ede von Madifon und Peoria Str. bebienfteter Clert, tobt in feinem Bette aufgefunden. Binchefter hatte fich aus einem Revolver eine Rugel burch ben

Winchester mohnte bei Frau C. Mc= Chappee, No. 871 B. Monroe Str. feit fast zwei Jahren und wird als ein orbentlicher, fleißiger Mann geschilbert. Bas ihn zu der That getrieben, ift nicht

### Des Ginbruchs angeflagt.

Wie man durch fein "gutes Berg" in Schwulitäten gelangen fann.

Charles Dleger trat, als er geftern Abend in bas Saus Do. 133 Wells Str. fam, in bem er eigentlich von Gottes und Rechts wegen gar nichts gu thun hatte, auf etwas Beiches. Der Mann erfchrat bis auf's Blut, und mit Recht, benn er bachte, bag er feinen fuß auf einen Sund gefest hatte und baß bie Beftie ben Tritt mit einem blutigen Big

prompt quittiren murbe. Alls bejagter "Roter" fich inben meber rührte noch regte, fehrte Deger's Muth gurud und er faßte nach feinem mufferio: fen Gegner. 3a, aber mas mar benn bas? Das war ja gar fein biffiger Sund, fonbern ein weicher, marmer, pitfeiner Damen : Blufchmantel ! Den barf man naturlich nicht auf ber Grbe liegen laffen, bamit bie Leute ibn mit ihren ichmutigen Stiefeln ruiniren. Go ungarte Behandlung hatte bas arme Rodlein ficher nicht verdient und Mener erbarmte fich feiner, hob es auf, brudte

es an fein Berg und nahm Reigaus. Gine Dame in bem bewußten Saufe rief bem Flüchtling gwar "Dieb, Dieb!" nach, fie vermochte ihn feboch in bein guten Borfate, bas Manteletchen vor weiterer Unbill gu ichuben, nicht man= tend gu machen. Meger lief fo fchnell ihn feine Buge tragen wollten - aber gu feinem Unglad an ber nachften Stragenede einem Boligiften in Die

Dies ift ungefähr bie Geschichte, welche ber bes Ginbruchs und Dieb: ftahl's eines Bluichmantels angeflagte Charles Mener heute bem Richter Rer= ften gu feiner Enticulbigung aufzubin= ben verfuchte.

Frau Bitts, von Ro. 133 Bells Gtr. welcher bas werthvolle Rleidungsftud geftoblen, und bie ben Ruf "Dieb" bin= ter bem Ginbrecher hatte erichallen laf: fen, ftrafte ben Batron inbeg jo fraftig und nachhaltig Lugen, bag er auf ihre Musfage hin, unter \$1000 Burgicaft Criminalgericht überantwortet bem

### Gin unangenehmer Schuldner.

Der im Saufe Do. 953 Dania Ave. wohnhafte Chrift. Chriftianson schulbet angeblich ber Frau C. Relfon, mohnhaft No. 951 Wafhtenam Ave., feit Langem \$23. 2118 Frau Relfon geftern bei ihrem Schuldner poriprach, marf fie biefer obne weitere Umftanblichfeiten aur Thure hinaus. Für biefes brutale Bes nehmen murbe Chriftianfon heute mit \$5 in Buge genommen.

### Reuhäufers Leiche gefunden.

Die an anderer Stelle b. Bl. ausge= proceed Germuthung, day der 200 Clybourn Ave. wohnhaft gewesene Rell= ner Beter Reuhäufer, welcher feit bem 28. v. Dt. verichwunden war, Gelbftmord begangen haben moge, hat fich be= ftätigt. Poligiften von ber Station an ber Ramfon Str. fanben feine Leiche heute Mittag im Baffer unter ber Brode an ber Divifion Str., auf mel= der geftern bie Rleiber bes Ungludlichen gefunden worden waren.

### Gin Radmittagsfeuer.

Das von S. A., Schäfer bewohnte und von F. G. Batterjon geeignete Saus Do. 628-39. Strafe murbe heute Nachmittag um 1 Uhr zum Betrage von \$250 burch Feuer beichäbigt.

### Rury und Reu.

\* Dite Majon, ein Farmer aus In: biana-lief geftern Rachmittag in abamis tifdem Coftume burch bie Stragen. Der Mann leibet augenscheinlich an Delirium Tremens, boch mußte fich Richter Geverfon, welchem Dafon beute vorgeführt murbe, bamit begnugen, ihn in's Bafb-

ington Some gut fenden. \* Otto Bermit trieb fich geftern Radmittag in verfchiebenen Allen's berum und ließ fich ein grob-unfittliches Benehmen gegen mehrere Frauen unb Mabden ju Schulben tommen. Enb: lich veranlagte bie im Saufe Do. 24 23. North Ave. wohnhafte Frau Benriette Deumann feine Berhaftung unb beute erhielt Bermit einen Dentzettel

in Form einer Strafe von \$50. \* Gine große Angahl von Berfiche rungs=Agenten traf heute Bormittag aus bem Beften bier ein, und nahm im Auditorium-Botel Quartier, um an einer zweitägigen Convention theilgu= nehmen. Gammtliche Rem Porter Ber= ficerungs= Befellichaften find vertreten. Die Convention wurde gegen 10 Uhr burch ben Bice- Prafibenten Berting er-

öffnet. " Ebward Tuder murbe heute von Richter Boobman um \$50 beftraft, meil er feine Frau fortgefest mighanbelte und öfter betrunten mar als nuchtern. Die Familie wohnt im Saufe No. 96 B. Madijon Str.

\* Der Ruticher Barnen Jernide, Ro. 918 B. Late Str. wohnhaft, murbe beute, meil er feine Bferbe auf graufame Beife mighanbelt batte, um \$20 beftraft und wird in Ermangelung pon Baargelb fechs Bochen binter ben fdmebifden Garbinen jubringen

muffen. \* Bolizeichef McClaughry hat ben Besiper bes "Milmaukee Ave. = Carouf= fels" vorgelaben, um gu boren, mas berfelbe auf bie gablreichen Beschwerben, welche gegen ben Betrieb bes Carouffels eingelaufen finb, ju fagen bat. Die Ligens wird mahricheinlich widerrufen

Da der "Abendpoft" ihr jegiges Quartier icon wieder ju flein geworden ift, fo wird fie Demnächft das gange fünf. ftödige Gebaude

### 203 Fifth Ave.

für fich in Aufpruch nehmen. Der Umgug erfolgt ungefähr am 1. April.

### Die Rache der Gifenbabu.

Die Baltimore & Ohio-Bahn und ihre Spezialpolizei.

Bahrend meiner 19jahrigen Braris ift mir fein Gall von fo nichtsmurbig dicanofer Berfolgung eines Burgers porgefommen, als berjenige, in dem ich

heute por Guer Chren gu plaibiren babe. "3ft es erhort, bag man einen Dann, gegen ben man feine Bemeife aufbrins gen fann, und ber auf ber Gubieite und in Sybe Bart von ben Bolizeis und Griebensrichtern freigefprochen morben ift, nunmehr auf ber Morbfeite verur.

theilen gu laffen fucht?" Dieje Borte richtete heute ber Rechtse anwalt John C. Ring als Bertheibiger bes Robert Burns gegen brei Dieb. ftahle: Unflagen, welche von ber Baltis more & Dhio-Bahngefellichaft gegen biefen erhoben worden waren, an Richs ter Reriten.

Burns mar Spezialpoligift ber ges nannten Bahn und Dieje bat, wie unjes ren Lefern noch erinnerlich fein wird, ben Mann beichuldigt, Die Frachtmagen fortgejett bestohlen gu haben.

Bis jest hat jedoch noch feine einzige ber Unichuldigungen bemiejen merben fonnen und eine bagwischen eingebrachte Bergewaltigungsantlage enbete ebenfalls mit ber tofrenlofen Greifprechung bes

Seute mar biefer und fein Unmalt jum Progeg bereit, bie Bahn bat inbeg um Bertagung, ba ihr Anwalt anbers weitig beschäftigt fei.

"Die Gefellichaft hat vier Unwalte,

wenn einer nicht Beit hatte, fonnte bes andere herfommen. Wer find Gie benn eigentlich, ber Gie bier um Aufichas brangen?" fragte herr Ring ben Rlager. "Ich bin ber Claim Agent John Des "Bas ift bas für eine Charge ?"

"Run, Gie merben boch wohl miffen?" "3ch weiß nicht! Aber ich fete boraus, bag Gie ber Dann finb, ber, wenn gum Beifviel Leute tobtgefahren merben, gu - "fettlen" perjucht. " "Ra, aber erlauben Gie 'mal!"

irungen. 3ch weiß ichon, was i miffen mollte! Die Berhandlung murbe folieglich vertagt und Burns unter \$1800 Burge

"Sparen Gie nur Ihre weiteren Ers

### Beränderte Cadlage in Rofeland.

schaft gestellt.

In ber letten Stadtrathsfigung murbe ber Befchlug gejagt, bie Bemob ner von Weft Rofeland barüber abftims men gu laffen, ob und in melder Beife bie Prohibitionsgesete in ben annectirten Begirten gur Unwendung tommen foll= ten. Es murbe babei ber Ginmanb er= hoben, bag eine folche Abftimmung nicht erfolgen tonne, weil bis gur Wahl bie gefehliche Grift von 30 Tagen nicht mehr

porhanden fei. Silfscorporations = Unmalt Chetlain hat nun entichieben, ban eine folde Frift nach bem auftraliichen Wahlgefes nicht nothig ift und die Stimmgeber noch zwei Tage por ber Bahl berechtigt find, eine berartige Frage behufs Abstimmung auf bem officiellen Stimmzettel bruden gu

ben haben, ob fie Brobibition haben wollen ober nicht. Lejet bie Sonntags-Beilage ber "Abenbhoft".

Die Burger von Rofeland werben

bemnach burch Abstimmung zu entscheis

Wurde Mabel Carfon von ihrem

eigenen Dater entführt? Frau Karvanowska, von No. 309 Larrabee Str., erichien gestern febr aufgeregt in ber Polizeistation an ber Larrabee Str. und melbete bem Lieutes nant Baehr, bag man ihr ihr 7jahriges Pflegetochterchen Dabel Carjon entführt hatte. Das Rind fei am Montag frub, wie üblich, gur Manierre-Schule an ber Subjon Ave. gegangen und nicht mehr

nach Saufe gurudgefehrt. Anfragen bei anberen Schulfinbern hatten bie Thatfache an's Licht geforbert, bag ein Dann mit großem Bart bie fleine Mabel angesprochen und fortges Iodt batte. Die Gache flang giemlich verdächtig, fand indeg, bant bem fofors tigen energischen Borgeben Lieutenant Bahrs eine allem Unicein nach verhalts

nigmäßig harmlofe Aufflarung. Der Rector ber Schule erzählte bem Beamten nämlich, bag Mabel ihn bring gend um die Erlaubnig gebeten batte, ben Nachmittag von ber Schule fernbleiben gu burfen, ba fie ihren Bater gu treffen und einige Stunden mit ihm gugubringen hoffe. Comohl bie Bolizei als ber Soulmann glauben, angesichts biefer Thatfache, bağ Carjon fein Rind gu fic gurudgenommen habe. Carjon ift Drechster und wohnt angeblich in St.

"Es fceint übrigens auch nicht gang gebeuer mit bem Manne zu fein, benn et hat fic balb John C. Carjon, ball Davis, balb Day genannt

# Es sind Preise, die sprechen. Nicht wie groß ein Geschäft ist, sondern wie große Bargains es offerirt!

Das ift die Frage, die das Publikum am meisten interessirt und der Magnet, welcher die Käufer zu einem lebhaften und modernen Geschäftscentrum zieht. Wir glauben ein solches Etablissement zu besitzen — die Größe der Läden thut dabei nichts. Zeichtum und Blanz muffen weichen gegenüber den mächtigen Factoren — Gute und Preis. Es ist der Store, der am billigsten verkauft. Der Store, der Euch Geld spart, wo Eure Dollars am weitesten reichen. Wir streben nach größerer Kundschaft, indem wir das Beste unter jedem Concurrenz-Preise verkaufen — und so mit unsern Kunden den Prosit theilen. Dier sind einige von unsern magnetischen Bargains verzeichnet, welche das große Publicum anziehen mußen, und die Preise welche nirgends auf der Erde unterboten werden konnen.

Rommt und besucht uns morgen, Donnerstag!



138, 140, 142, 144

### Dritter flur.

Um ben Ruf Diefer Flur als ein Bargain Centrum aufrechtzuerhalten, feben mir uns peranlagt, bie folgenben großartigen Offerten für morgen zu machen :

50 Ragr mollene (nicht baummollene) große meiße u. graue Blan: 63¢ fets, werth bis \$3 jebes 63¢ 1500 Parbs ichwerer, ungebleichter Muslin, 430

200 große, meiße Bett= 59¢ beden, werth \$1 ..... 50 Stude neuer Tennis 810 Glanell, 121c Qualität 820 20 Stude 64zöll. Tifch= 50¢ Boll Briff Gras gebleicht.

20 Stude 13nb. breite 83¢ gebleichte Sheetings ... 84¢ 10 Stude Tifch - Leinen, 34¢ 1 Rifte Shaker Flanell ..... Verkaul 10 Stilde 25c Spigen= Effecte in weißen fran: 100

Millags 20 Stiide Fancy Rleis ber-Ginghams, regu= lare 121c Baaren .... 200 Paar nard-fquare Stamped Billow Shams, 35c Artifel. 150 200 große leinene Eifchtücher, werth\$1.25 69¢

Berkauf 50 Stüde Tennis= Blanell, 10c Artifel . . . 40 Dut. offen gear= beitete und geknotete Fringe Damast Sand tücher, werth 25c . . 122c 50 Stude Percale 50 Stude Percale 270

### Bafement.

Groceries. Berfaumt biefen Berfauf nicht. Er bes beutet unferen Runden: Dollars gefpart. Mles zu verhaltnismäßig niebrigen Breifen: Ertra Solid Meat Tomatoes, bie beften, 3-Bib.-Ranne, nur 80 Thomas Marrowfat Erbfen, 2-Pfb.-Ranne, frtra Baltimore Tafel-Pfirfice, feine Quali- 12c Beinste California Gier-Pflaumen, Green-gages, Abrifosen und Damfons, 3-Pfd.-Ranne, nur Beste XXX Soda Crackers, Per Pfund, nur ..... 5c Rew York Fanch getrodnete Aepfel, Per Pfund, nur Beste 4-Crown Muscatel Rosinen, Ber Pfund, nur ..... Extra Fancy London Lager Rofinen, Ber Pfund, nur 90 Feinfte Qualitat frangoffice Ameticaen. 10c Ber Bfund, nur Ausgefuchte neue perfifche Dattein, Ber Bfund, nur ..... 5¢ Fcte Papiericalen Wallnuffe, Ber Bfund, nur 8c Feinfte neue getrodnete Beeren, Ber Pfund, nur ..... nameline, die moderne Ofenwichse, Blechbuchse, nur Brant & Fitts Fancy Creamery, werth 30t 19c per Pfund, nur irtra Janch Java und Motta Raffee, werth 24c

KIRKS

## Kleiderfloffe.

farbige Kleiderstoffe.

423öllige ganzwollene importirte Gerges, gang neue und mun= denswerthe Farben, bie 9b. nur 403öllige Fancy Guitings, bie-felbe Baarenauswahl, werth \$2.00, unfer Breis bie 2)arb . . . . Mohair Brilliantines, in grauer und brauner Di= dung, 10 Darbs für .... 423öllige Bebford Cord Guit= ings, in plain und fancies, bie

### Schwarze Rleiderstoffe.

2) ard nur....:

40gollige Brilliantines, merth 65c. nun die Darb gu ...... 98c 483öllige Gerges (Imperial), werth \$1.25 unfer Breis bie Darb ...... 403ölliger gangwollener Rung' 40zölliger ganzwollener Runs' 500 Sommergebrauch bie Darb nur Sommergebrauch, bie Pard nur

Seibe.

203öll. Colored Figured Seibe, 39c niemals für weniger als 60c 9b. verf. Unfer Preis für 1 Tag nur, 2)b.

203öll. Colored Indias und 250 bie Parb. 2438a. Blad Gros Grain \$1.00

### Jewelry Specielles.



Wie ift bies? Gin foliber Gilber-Tine gerhut, ber celebrirte Crown Brand gestempelt an jebem len Größen, reg. 20 Breis 50c, nur

Feine Englifh Golb lianten meißen gefchliffenen Steinen,

Ohrringe, in Drop ober Gerem eingefaßt mit bril: nächfte Itanten weißen geschiffen entbedten 29c

Blateb



Gin großer Theil von Damen feinen Englifb Golb Blateb

Busen-Nadeln. In über 50 verschiebenen Arten 25c Spezial=Breis für Donnerftag, nur

138-144 State St. Frank Brothers.

Rirfs berühmte Shandon Belle Seife ..... 10c Caschentücher.

Große Bargains Morgen. Gine große Ausmahl Obbs und Ends Das men= und Berren=Tafdentucher in meifer breite S. G., handgearbeitete Initiale.



Größte Bargains je offerirt. Bebenft, bies

Aeldtaschen - Verkauf Morgen (Donnerftag).

Benn Gie eine Belbtafche brauchen fom= ren Sie Morgen, ba wir eine große Lot gu men Ste Abtgeth, die teine gebe De beide halben Preisen verkaufen werden. In bieser Lot sind echte Scal, französische Kaldsleber, Worocco, echte Alligator und fancy Leber.



Dies wird ber größte Gelbtafden : Berfauf fein, ben Chicago feit Jahren gefeben bat.

# Schuhe.

Seber Schuh bier offerit ift ein Dagnet, um Gie nach biefem Departement ju gieben. \$1.39 fauft einen febr ichonen Rib Anopfichub, gearbeitet und aut werth gu \$2.00, Donnerstagspreis



59c gabit unfere regulären \$1 Or- 59c ford Tie, Patent Cip, ford Dete, gatent Etp,
nur Donnerstag.

\$1.98 fauft einen feinen Dongola Kibknopfschub, gleich zu
einem \$3 Schub, Donnerstag
Kest von Job Lotknaben u. Jünglingen Kalbsleder Schuben, werth
\$1.25 u. \$1.50, gehen Donnerstag zu 138-144 State Str.

Mäntel. Spezieft für Donnerftag.

Unterzeug,

Berfen gerippte Befts, jebe Frangöfische gewodene Garn Bests, iebe Importirte Liste Threab Befts, Echt fcmarge baumwoffene Strumpe, bas Baar ..... Echt fcmarze Ricelieu Ribs, Fanch Liste Thread Strümpfe, bas Paar Jedes einzelne Item ein großer Bargain. Außergewöhnliche Werthe in Damen

Muslin - Unterzeug, und Rinder-Musftattungen.

100 Dut. Rinber handgemachte jächfische Saques, werth 40c ..... 19c Booties,

Bis ausverfauft, hiibiche gestidte Gowns, werth 75c, Donnerstags= 39¢ Breis, jebes ..... Rur gwei bertauft an jeben Ranfer. Bis ausverfauft, ein ichoner Spigengarnir-ter Unterrod, mit Ginfag u. Saum,

100 Dugend gedruckte foulard Tea Gowns, Watteau Rücken, Jarbean front, Werth \$1.98,

Speziell für Donnerstag: 500 Jackets, werth C1 00

### \$4 bis \$1.00, bis ausverkauft zu... PI.JU Bargains

frühjahrs-Strumpfwaaren u.

25¢ 35¢ 50c 13c 17c 25c

Wir werben bei biefem Verfauf Bir werden ver verteil 50 lange Kinder-Mäntel aus-ftellen, werth \$4, Donnerstag=



nie unter \$1 perfauft. Donnerstags= Preis nur ......

Mur einer vertauft an jeden Raufer. Frank Brothers

### Das beutiche Muswanderungs. Befeh.

In Deutschland wird gegenwärtig ein Gefes zur Regelung der Auswanderung porbereitet. Dasielbe icheint nicht bon bem reaftignaren Beifte burchweht au fein, ber fich gegenwartig fonft in Deutschland geltend macht, wenigftens foreibt die "Rolnische Zeitung":

"Es wird als zweifellos angefehen werden dürfen, daß fich heute eine allgemeine Ueberzeugung nach zwei Richtungen ausgebildet hat: etn Auswande rungsgeset habe auszugehen bon bem Grundfate der Auswanderungsfreiheit und bon ber Behandlung ber Ausmanberung als einer gegebenen Thatfache. Die Fragen, ob die Musmanberung nothwendig, nüplich ober schädlich fei, ob ihr burch gefetgeberifche Dagnahmen ber Boben entzogen ober ob fie mit öffentiichen Mitteln unterftutt werden folle, haben mit der gefeggeberi= ichen Behandlung ber Auswanderung nichts zu thun. Es ift burch taufend= fache Erörterung jur Beninge festgeftellt, bag die Auswanderung mit dem gefammten focialen, wirthichaftlichen und rechtlichen Leben des Boltes innig qua fammenbangt; daß nicht eine, fondern viele Urfachen wirken; baß fie, wenn auch einzeln fagbar, boch nicht einfach gu beeinfluffen und umzugestalten find. Die Auswanderung ift ein Erzeug:

niß unferer gesammten Lebensverhaltniffe in Berbindung mit ber Ginwirfung ber Lebensverhaltniffe außerhalb unferes Baterlandes. Wer will biefe gefeglich regeln? Und wenn einzelne Bufammenhange bloggelegt werden, wer will fie nach einer einfachen Richt= fcnur in einem Gefege ordnen? In einzelnen Theilen Babens, ber Pfalg, Bürttembergs ift bie Auswanderung bie unerlägliche Folge ber Bevolferungsgröße und ihres Berhaltniffes gur Bobengroße ber Gemeinbegemartung und ber gegebenen Ermerbsgelegenheiten. Rein Gefet und feine Staatliche Macht tann bier die Muswanderung hindern, man unternahme es benn, ben Ueberichug ber Bevolterung auf Staatstoften ju ernahren. In Medlenburg, in Oft- und West-preußen legt die Bertheilung bes Grundbefiges, jum Theil auch noch eine altere Ordnung des Dienftverhaltniffes ben Grund gur Musmanberung, bie hier behoben werben fonnte burch Menberungen bes Landesrechts. Goll fich ba bas Auswanderungegefet ein= mifden? Un andern Stellen ift bie immer wiedertehrende Urfache ber Muswanderung in ben machfenden Schwierigfeiten des Ermerbes, in ben Begiehungen zu bereits Musgewanderten, in der lodenden Aussicht fremder Berhalt= niffe zu fuchen.

Die "Kölnische Zeitung" fucht bann barzulegen, daß die Auswanderungsagenturen ftreng unter ftaatliche Auficht geftellt werben muffen. Die Agentur, meint jenes Blatt, fonnte Musen ftiften, wenn fie gur Aufflarung ber Bevölferung beitruge, wenn fie ber Birflichfeit entsprechenbe Rachrichten über die traurige Lage in ben Ginmanderungsländern verbreitete, wenn fie über ben Bebarf an Arbeitstraften, Die Sohe ber Löhne, Die Preife ber michtigften Lebensbedürfniffe, über die rechtlichen Bedingungen ber Rieberlaffung, über bie Sprach= und Religionsperhaltniffe u. f. w. Auffclug geben tonnte. Das Die Ginrichtung, beren mir in Deutschland bedürfen, das ift die Gurforge, die wir ber Auswanderung angebeihen laffen fonnen, ohne fie gu forbern, bas ift bas Mittel, Blan und Ordnung in die große Menschenbeme-

gung ju bringen. Sier mitguhelfen ift bas bei uns eingebürgerte Agententhum nicht imftanbe. weil einerseits bas wirthichaftliche Intereffe an ber Bermittlung ber Musmanberung zu groß ift, als daß wir auf ftets unparteiifche Mustunftsgemährung rechnen fonnten, und weil anderfeits Der Staat ober bas Reich niemals Diejes Agententhum benugen fann gur Berbreitung des Thatfachen- und Rach. cichienmaterials, bas burch ben ausmartigen Dienft beschafft und für Die Austunftsertheilung nutbar gemacht werben tann. Der Centralverein für Sandelsgeographie und die Deutsche Colonialgefellichaft haben baber mit Recht wiederholt barauf hingewiesen, baß es miinfchenswerth mare, ben Dienft ber Transportvermittlung ausschließlich auf die gur Musmandererbeforderung conceffionixten Deutschen Dampfichifffabrtsgefellicaften zu beschränken, für Die Austunftsertheilung aber eigene Stellen, vielleicht in Anlehnung an jene

Bereine, zu errichten. Damit murbe eine Ginrichtung eingeführt werben, welche England und Belgien feit 1885 und die Schweig feit 1888 mit gutem Erfolg erprobt haben. Man bürfte bann enblich hoffen, bag rafcher als heute burch ausgebehntefte Berbreitung ber Renntnig thatfachlicher Berhaltniffe franthafte Auswanderungen verichwinden, daß fte villeicht überhaupt nicht auftauchen. Es wird wohl angenommen werden tonnen, daß bann auch eine lebendigere Fühlung zwischen ben in gerftreuten Unfiebelungen auf ber Erbe wohnenden Deutschen erreicht wird, ba ja jene Mustunftsftellen gugleich in feter Guhlung mit beutschen Unfiedelungen bleiben würden, es murde vielleicht ftarter als heute bas Intereffe eines Anschluffes an folche beutsche Anfiedelungen bei ben Auswandernben hervortreten. In Berbindung mit einer folden Ginrichtung ware endlich auch ein erweiterter Sout ber beutiden Musmanderer im Auslande burchzuführen, hauptfächlich in ber Richtung einer ersten Berathung im Ginwanderungs. lande durch befonders beauftragte Berfonen. Much in Diefer Binficht find bie genannten brei Staaten burch Ernennung bon eigenen Ginwanderungs. commiffaren 3. B. in Argentinien unb in Rew Port mit gutem Beifpiel por aufgegangen.

\* Der Countyrath hielt geftern Rach. mittag eine turge Sipung ab, in welcher eine Angabl Rechnungen gur Zahlung angemiefen murben. Die Berfamiulung murbe bann pertont.

### Der Tettfelsfee.

Sage und Dichtung ber germanischen Stamme haben fich mit Borliebe mit bem gebeimnikvollen Glement bes Waffers beschäftigt und es mit ben Geftalten ihrer Phantafie bevölfert. Bie foon bei ben alten Griechen jeder Quell feine Rymphe, jeber Fluß feinen Gott hatte, so tauchte aus den schilfbewachse= nen Geen des Rordens in ftiller Racht ber Nig empor und lodie Die Menschen hinab in die trügerische Tiefe, ober ber Troll bannte durch die Macht feines füßen Gejanges und Barfenfpiels bie Wogen bes Fluffes und ben raufchenben Bafferfall in regungelofes Schweigen. wie einft Orbbeus burch ben Bauber ber Mufit felbft die Schreden bes Sades bezwang. Roch heute fnüpfen fich geheimnisvolle Sagen an bie Fluthen ber Office, aus benen am Charfreitage bie Gloden ber untergegangenen Bineta bumpf heraufflingen. "Bei Bacharach am Rheine Liegt eine tiefe Gee, Stifler wie die ift teine Unter bes Simmels Boh'", fingt ber Dichter bom Laacher Meer, dem maffergefüllten Rrater ber einft bulfanifchen Rheingegenb. ben See auf bem Bipfel des Bilatus foll fich ber bon Bergweiflung erfaßte Canbpfleger bon Judaa auf feiner ruhelofen Banberung, bon Gemiffensbiffen gefoltert, geftilrat haben. Seitbem ift ber See verflucht; tein Gifch gebeiht in feinen Fluthen, fein Windhauch bewegt ihn; bas Sentblei findet teinen Grund.

Bemertenswerth ift es, bag ein Geitenftud jum BilatuBfee fich auch in ben Ber. Staaten findet. namlich im Staate Miffouri, bort mo bie Djart-Bergfette im füblichen Theile bes County Bebfter ihre größte Sobe erreichen, hoch auf dem Gipfel eines der Berge liegt ein einfames Bemäffer, welches ben bezeichnenden Ramen Devil's Lake führt. Bu biefem Teufelsjee gelangt man auf fonderbare Beife und nur auf Umme-Man berläßt bie Ranfas City, Fort Scott & Memphis-Gifenbahn bei ber Haltestelle Fortland, gerade auf bem Ramm ber Daarttette gwijchen Springfield und Mountain Grobe.

Die Gegend ift wild und romantifch. bas Geftein bon ungahligen Spalten, Schluchten und Söhlen zerriffen. Gine ber größten Sohlen ift bie bon Genmour, boch für unfere 3mede laffen mir fie links liegen und wandern frisch fürbag nach bem Devil's Den gu, ben wir nach etwa anderthalb Stunden ruftigen Steigens erreichen. Gin ichwarzes tiefes Loch gahnt uns entgegen, in welches wir mit Bilfe von Leitern und Seilen borfichtig binabtlettern. Etwa achtzig Fuß Tiefe muffen wir hinabsteigen, um ben Teufelsfee ju erreichen. Der Spiegel ift ftill und unbewegt, wie ber Spiegel bes Todten Meeres, welches bie untergegangenen Stäbte Sodom unb Bomorrha bebedt. Der Bafferftanb des Teufelssees wechselt zwar, jedoch ohne Rudficht auf Die Regenmenge, benn oft genug fteigt er bei anhaltenber Durre und finit bei Regenguffen.

Oft fteigt ber Bafferfpiegel bis auf 50 fuß bom Rande ber Schlucht, fintt bann aber mieber auf 100 Fug hinab. Die Tiefe ift, wie behauptet wird, unergrundlich. Rurglich fällte man eine gewaltige Eiche, Die ihre Burgeln bis in den duftern Teich hinabsentte. Der Baum fiel in's Waffer, und fam nie wieder jum Borichein. Manche neigen fich ber Unficht gu, daß ber Teich weiter nichts ift, als ber theilmeife au Tage tretende Bafferipicgel eines unterirdifchen Strome, der durch den Bafferftand bes Miffourifluffes beeinflugt mird.

Gin Zimmermann, Namens Robert= fon, fifchte fürlich zwei große Blode aus Tannenholz aus dem Waffer, nahm fie nach Saufe und berarbeitete fie gu afferhand Gerathichaften. Der Spiegel bes Teufelsfees liegt 1500 Fuß über bem Meere. Ift die Anficht richtig, dag es einen unterirdifchen Fluß gibt, welchem ber Teich feinen Urfprung berbanft, muß derfelbe von den Quellen der Blad Bills geipeift werben, mo Gebirgstannen felbft von folder Starte, wie fie Robertions Blode aufweifen, febr gablreich angutreffen find.

### Reue Entdedung auf dem Monde.

Schon im April 1890 hatte Brof. Weinet in Trag gewiffe Gegenben bes Mordes, welche als die Ringebenen Silly und Sanfteen bezeichnet werben, Grund feiner langen forgfamen auf Beobachtungen gezeichnet und die Beichnungen bann pervielfältigen laffen. Im October letten Sahres erhielt er bie Lithographien gurfid, bie er bann fofort einer eingehenden Bergleichung mit ber berühmten großen Mondfarte (zwei Meter Durchmeffer) bes großen Selenographen Schmidt (Athen) untermarf. Dabei fand fich, bag Beinet im Upril 1890 nordweftlich ber Ringebene Billy einen Rrater gefehen und eingejeichnet hatte, ber auf ber Schmidt's ichen Karte nicht angegeben ift und fich auch ebensowenig auf ben fleineren Mondfarten von Dtabler, Lohrmann und Relfon findet. Es war alfo ein neuer Rrater an jener Stelle entbedt. Bei ber Bichtigfeit ber Sache hielt Berr Weinet es für geboten, feine Bahrnehmung, die er ingwifchen auch bei ber birecten Beobachtung im Gernrohr wiederholt hatte, noch burch andere Aftronomen bewahrheiten ju laffen. Die Berren Profeffor Eduard S.

Bolben, Director ber Lid-Sternwarte auf Mount Samilton (Californien) und Thos. Gmpn Elger in Bebford (England) waren gern hierzu bereit. herr Bolben tonnte foon am 12. Robember b. 36. an ber von Weinet ihm angegebenen Stelle mit bem 12-golligen Refrattor ber Lid-Sternwarte ein neues Object feben, welches ihm gunachft allerbings nur als heller Bügel erfchien, ba ber Stand ber Sonne jum Monde ein folder war, bag bie Rraternatur bes neuen Objects nicht ertannt werben tonnie. Jebenfalls hatte er aber beffite tigt, daß bort ein neues Object fet. Berr Elger beobachtete am 18. Robember 1891. Er fah bamals, ba bie Sonne auch bei ihm ju hoch für ben Mond frand, ebenfalls nur einen bellen

Aber am 11. Januar fand er gilm

### Dr. August König's

### Samburger Brufthee

gegen alle Rrantheiten ber

+ Bruft, der Lungen + und ber Reble. Rur in Driginal-Padeten. Preis, 25 Cents



### Verrenkungen.

Edlimme Berrenfung ber Schulter. big beme lellt.

### Berletzungen.

Beche Bochen leibenb. Serr Beorg Blatt Stockton, Cal., sagt: Derch eine Egge hatte ich mir schwere Berlegungen an ben Beinen zugezogen. Secho Bocken litt ich die beftigsten Comerer. Durch die Anwendung war Se. "atobs Orl wurde ich vollständig gebe

Quetfe manisen.

Biel von einer deppe. Adit. B. C. Darben, von ber Marplanter Gefegebung, 746 Dolphin-Strafe, Baltimore, Mb., fcreibt: 3ch litt febr ichlimm an einer Querichung, vernfach burd einen Kall von einer Treppe; boch wurde ich burch St. Jafobs Del von allen Schmerzen befreit.

### Brauereien.

WACKER & BIRK
BREWING & MALTING CO.
Office: 171 N. Desplaines Str. Affe Indiana Sin.
Brauteri: No. 171—181 N. Desplaines Str.
Malphani: No. 184—192 N. Jefferin Str.
Glebator: Ra. 16—22 W. Judiana Str.
18-61

tonnfe bas Object ungweifelhaft als Rrater ertennen. Ueber bie Ratur beffelben maltet alfo fein 3meifel mehr. Es ift, nebenbei bemertt, ein Rrater, ber feineswegs zu den fleinften auf bem

Monbe gehört. Die Bichtigfeit biefer Entbedung liegt darin, daß sie uns die Bermu-thung nahelegt, daß der Mond doch dielleicht noch nicht ganz ausgestorben sei. Es tann freilich auch der Fall fein, daß alle früheren Beobachter jene Mondgegend gerade immer bei folder Beleuchtung bes Mondes burch bie Sonne gesehen haben, daß fie es iberhaupt nicht individuell, am wenigsten aber als Rrater ertennen founten.

### Bur Beachtung.

Mule für die Expedition beftimmten Bufendungen find einfach ju richten an: "The Abendpost Co." Briefe, Die andere adreffirt find, gelan. gen häufig erft nach mehreren Bochen in unfere Bande.

### Sheidungeflagen.

Folgenbe neue Scheibungsflagen murben M. Badmann, megen Graufamfeit und Ches Druchs; Mary F. gegen Barren 3. Flan-bers, wegen Berlaffens; Freb. R. gegen Anna Gegen, wegen Ehebruchs; Eharles gegen Allie Stee, wegen Chebruchs; Emma ife gegen Barlow Baige Blobgett, Trunffucht, Graufamfeit und Ghebruche. Folgende Scheibungsbefrete murben bemils ligt: Catherine von William D. D'Brien, megen Graufamfeit : Abroham G. pon Gte Goldftein, wegen Berlaffens ; Augufta von Billiam Soole, wegen Berlaffens.

### Deirathe-Licenzen.

Die folgenben Beiratha-Licengen murben in ber Office bes County-Clerks ausgestellt : hermann Rabafer, Minnie Tombowsty, Berritt Doftor, Ratie Alfing. Edward Banga, Battie Chm. Benry Dittmann, Barbara G. Thiel. Ernit Bafer, Marie Toll. Albert Arnbt, Annie Gnad. Bilhelm G. U. Tober, Minna Branfo. red. 29. Lübtfe, Freberite Balter. Richard Morben, Margaret Kairman. Georg Bogelein, Tillie Engelhaufen. Robert Steiner, Margaret Spies. Jacob Frante, Annie Groß. Balentin Schent, Marie Sabertorn. eon Levy, Anna Osmers. Abolf Sternglang, Rofe Alexanber. Richard Rabre, Annie Bagner. August Ropenning, Emilie Baffen.

### Todesfälle.

Im Rachtehenden veröffentlichen wir die Bifte ber Deutschen, über deren Tob bem Gefundhritsamte gweigen gestern Mittag und beute Rachticht zuging: Marie Kremer, 1128 Mellington Grr. 70 3. Ferdinand Raddat, 743 R. Paulina Str. B. Drütler, 8722 Bentworth Ave., 47 3. Chas. J. Wachner, 3534 Babajh Ave., 33 g Augusta Chrharbt, 138 29. 15. Str., Abele Dora Ring, 190 Southport Ave., 58 3 Ratharina Riffer, 77 Throop Str.

Da bie ,, Abenbhoft" feiner Riaffe ber Be bolferung ichmeichelt, fo wird fie in allen Breifen gem gelefen.

### Martiberiai. Chicago, 8. Mara.

Diefe Breife gelten nur für ben Großhandel Beige Ruben \$1.00 per Brl. Rothe Ruben \$1.00 per Brl. Rabieschen 30c-40c per Dbb. Salat \$4.00 bis \$5.00 per Brl. Rartoffeln 28c-40c per Bu. iebeln 80c-86c per Bu. Rohl \$6.00-\$7.50 per 100 Stud. Butter. Befte Rahmbutter 27e-29ic per Bfund

geringere Sorten variirend von 18c-25c. Butterine 15c-20ic per Pfund. Rafe. Boll-Rahm-Chebbar 11c-11ge per Bfb.

Bilb. Mallard-Enten \$3.50 per Dbb. Rleine Enten \$1.75. Schnepfen \$2.25. Lebenbiges Geflügel

Suhner 10c-11c per Bib. Gnten 11c-12c. Ganfe \$4.00-\$9.00 per Dab. Gier. Grifche Gier 18c-18t per Dab. Arüchte. Mepfel \$1.50-\$2.25 per Bri.

Meffina Citronen 83.50-\$4.50 per Rifte. No. 9, 8110-82jc; No. 8, 80-824

Ro. 1, Timothy, \$11.50—\$12.00.

### JULIUS DE HORVATH, Paubian aufgearbeitet. Dauten geleitet. Office: Jones Blook, 119 Dearborn Str. Telebbox 594.

2.00 Bilmington Coal, M ROLD & CO., 50 Stybourn Stve. 84.00 Brazil Blod Coal.

Gine Baid: Seife, rein u. gefund.

Belle filv

Allgemeinen Daus-Gebrauch

### Prächtiges Elmhurft. Lotten \$150 bis \$250. . Abftract mit jeber Bot.

-Keine Zinsen.-Bedingungen: \$10 baar, Rest 31 per Woche. Diese Lotten liegen an ber Galena Dibision ber G. & R. W. Eisenbahn. Greie Egenrfion taglid. Sonntage: Ercurfion 2 Uhr Rachmittags. Wegen Preitidels fprecht vor auf unferer Office. Rauft Eure Votten bun ber ausschließichen Eigen-thunern dieser Gubbirfion. DELANY & SALZMAN, 115 Dearborn Str., Bimmer 34 unb 35

A. Ashenheim, General-Mgeut. lmalm8 Beichte Abzahlungs. Emportum.
Wargains gegen Eredit "und leichte Abzahlungen" ju Bantpreifen. Ein feines lager von Räntelin, Jase Ceth. Edsahpers und Aleicherfioffen, in den neuesten Alden und Schattungen. hervenanzige und Beineretröde in großer Alswadt, bauerhaft und billig. Ahren. zeweirs, Rogers Silderwaren. Heines Lager von Bordangen. Seht billig. Zeder Artikel garantirt. Maaren der i. Bahtung abgeltelert. Konnen unterjuckt unfere Waaren, bebor Ihr anderstwo fauft. TER MANUFA CTURERS' DEPOT, Zimmer 48, 175 La Salle Str. – Rehmt den Cievalor.

Redtsanmalte.

Louis Kistler & Son. Ubpofaten. -No. 36 LASALLE STR

JOHN L. RODGERS. JULIUS GOLDETER. Coldzier & Rodgers, Andrisantvälte, Simmer 80 &41 MetropolitanBlod, Chicago N.M.-Eds danbelph und lia Salle Str.

MAX DBURHARDT, Brisbenstidter unionte. 148-148 W. Rodifon Etr. gegender Unionte. Wednung: 40 Apiand Blob. 12jalis

### Billig! Billig! Passagen

von und nach Europa in Cajute und 3wifdended. Wer Geld fparen will. fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma C.B. Nichard & Co.

General Passage-Agenten,

62 Clark Str. (Sherman Saus).

Conntags offen bon 10 bts 12 Uhr. Schiffstarten billiger als teneud eine andere Geldfendungen KOPPERL & HUNSBERGER

52 Clark Street. UNION TICKET OFFICE Schiffsarten bon und nach Dentickland, Schweizund Defterreich ju aufungewöhnlichen Breifen. Wech-Str., gegenüber bem neuen Grand Central Bahnbot. Offen teglich bis 8 Uhr Abends. Sonntags bis 12 Uhr Mittags.





Baltimore und Bremen Direct. burd bie neuen und erprobten Schnellbampfet Darmftabt, Dresben, Rarisruhe, Minden, Olbenburg, Beimar, bon Bremen jeben Donnerftog. den Baltimore jeben Mittwoch, 2 Uhr Rachmittag. Größtmöglichste Sicherhett. Binige Preife.

2,500,000 Baffagiere gladlich über Gee beförbert. Galons und Rajuten-Simmer auf Dect. Die Einrichtung für Zwischenberespaffagtera, beren Schlafftellen fich im Dberbed und im zweites Bert beinden, find anertannt bortrefflich. Geltrifche Beleuchtung in alen Raumen. Weitere Musfunft eribeiten bie Senerale Agenten M. Schnmacher & Co., Baltimore, DD. 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 308.,





# Fordenther Loud

### Albendvost.

Erfdeini taglico, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ASENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str .... Chicago. Telephon Bo. 1498 unb 4046.

Biril febe Rummer 1 Gent
Breis ber Sonntagsbeilage 2 Cents
Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert wöchentlich
Ichrlich, ir Jorans bezahlt, in ben Ber. Staaten etofrei

Rebatteur: Frit Glogauer.

Den Brobibitionsfeinden in Jowa muß außerordentlich viel baran gelegen fein, bag bie Probibitionsges ebe blos bem Ramen nach abgeschafft werben. Denn im Staatsjenate haben gestern bie 25 Demofraten mit nur 2 Republitanern für eine Bill gestimmt, bie "für alle prattifchen 3mede" genau fo probibitioniftifch ift, wie bas jest beftebenbe Gefet. Die Bill fcreibt vor, bag in jedem County eine Abstimmung über bie Ertheilun von Schantgerech= tigfeiten angeorban werben fann, menn mindestens ein fel ber eingeschries benen War weit Hich barum nachs sucht. Fällt die A. mmung im gans gen County gu Gunften ber "Saluhns" aus, fo foll beffenungeachtet feine Lis ceng in benjenigen Townihips gewährt werben, welche fich gegen bie Galuhns ausgefprochen haben. Umgefehrt aber burfen bie Stabte feine Liceng gemah: ren, wenn eine große Dehrheit ber ftäbtischen Bahler bie Licenzpolitit guts geheißen, bas County bagegen fie vermarfen bat. Mit anberen Worten beifit bas, bag bie Stäbter ftets von ben Bauern, bie Bauern aber nie von ben Städtern überftimmt merden tonnen.

Ferner foll jeber Wirth \$5000 Burg: fchaft zu ftellen haben und mindeftens \$500. Gewerbesteuer gablen, boch fteht ber Erhöhung ber leteren auf \$5000 ober \$50,000 auch nichts im Wege. Wenn in irgend einer Ortichaft ein Rerl fich bem Guff ergibt und ber Gemeinbe gur Laft fällt, ober wenn ein Gaufer eines natürlichen ober gewaltfamen To: bes ftirbt, jo tann irgend ein beliebiger Wirth, ber ihm einmal Schnaps vers fauft hat, gur Unterftugung feiner Uns gehörigen gezwungen merten. Wer am Sonntag feine Wirthichaft offen halt, auch wenn er nichts vertauft, verliert fo= fort feine Liceng, wie benn überhaupt jebe Uebertretung ber Boligeivorschriften gleich nit Gefängnifftrafe und Berluft ber Grechtsame bebroht ift. Die Bill enthilt noch viele anbere Bestimmungen, bie s einem halbwegs anftanbigen Den= icher gerabezu unmöglich machen mur= benfin Jowa bes Schantgewerbe gu be=

Dig bie Brobibitionsfeinde, ein= folflich ber beutschen Genatoren, für bie Bill gestimmt haben, erklaren fie auffogenannten tattifchen Rudfichten. Siehaupten, wenn erft einmal Brefche in a Brobibitionsmall gefchoffen fei, forurbe letterer fehr balb vollftanbig einlen. Die "Abendpoft" ift anberer Mit und befürchtet vor allen Dingen, batie Demofraten burch ihre viel gu we gehenden Bugeftandniffe fich ge= witmagen ihre eigenen Ranonen vernas ge aber Diejenigen, Die an Ort und Ge ben Rampf gu führen haben bot vielleicht ein richtigeres Urtheil. Stebrigen ift es noch fraglich, ob aibas Abgeordnetenhaus bie Bill ans nden mirb.

ber canadifden Brobing Dbec hat eine aufregende Wahl ftatt= ginben, bie mit einer furchtbaren berlage bes frechen Spitbuben Mers e geenbet hat. Mercier ift ein smagoge, ber es portrefflich perffanb. in Canaba bestehenben Religions= b Raffengegenfape für feine 3mede Szubeuten. Er marf fich jum Ber: eibiger bes Indianermischlings Riel af, ber fich gegen die Dominialregies ung emport hatte und als Hochvers üther hingerichtet worben mar. Indem r Riel als einen Martyrer für bie fatholifche Religion und bie frangöfische Mationalität hinstellte, gelang es ihm, bas Parlament ber Proving Quebec gu erobern und fich felbit gum Bremiers minifter gu machen. Geine Stellung benütte er bagu, fich und feine Freunde morm au bereichern. Während feiner Regierung flieg bie Schulbenlaft ber teineswegs reichen Proving von \$22,s 000,000 auf \$35,000,000, und gulest betrieb er die Corruption fo fcamlos, bağ ber Gouverneur ihn fchimpflich aus bem Umte jagte und fein Parlament auflöfte. Mercier, welcher fich barauf Rugen tonnte, daß die Bandlungsmeife bes Gouverneurs verfaffungswidrig fei, appellirte an bas Bolt; ba fich aber bie Rirche feiner nicht mehr annehmen tonnte, fo murbe er geschlagen. Es murben nämlich 53 Confervative und

mar 15 Unhänger Merciers gewählt. Deffenungeachtet muß an ber politis ichen Reife ber frangofifchen Canabier ges zweifelt werben. Bon allen britifchen Unterthanen find fie die einzigen, bie fich nicht felbft regieren tonnen. Zweimal binnen 13 Jahren ift bie britifche Regierung genothigt gewefen, bas Quebecer Barlament beimzuschiden, weil es im Stile ber Carpetbagger - Legislaturen fcmabliden Ungebentens mirthichaftete. Mugerhalb Quebees ift bergleichen im gangen britifchen Reiche feit mehr als 100 Jahren nur ein einziges Dal porgefommen. [] Wenn Canada gurudgebt anstatt pormarts ju tommen, fo liegt bas jum größten Theile an ben "Gran= gofen", bie fich jebem Fortidritt mibers feben und burch ihren Fanatismus fort= mabrend Glaubenstampfe beraufbes fdmoren. In ben Ber. Staaten, wohin biefe canadifden Frangofen ichaarens weife auswandern, find fie nicht beffer gelitten, als bie Glovaten und Staliener. Sauptfächlich wegen bes frangofifchen Clemente in Canada ift bie Unglie: berung biefes Rachbarlandes an bie Ber. Staaten burchaus nicht wunschenswerth.

Tropbem die Demofraten bon Chicago fich erft im letten Berbit eine neue Berfaffung gegeben haben, melde bie Dafdine gertrummern follte, fo find auf ben gestern abgehaltenen Congreg.

biftritte Conventionen bie Lumpenpolis titer wieber obenauf geblieben. Es finb allerdings einige anftanbige Delegaten für bie Nationalconvention und einige achtbare Bertreter für ben Staatsaus. foug gewählt worben, aber Meit DC: Donald, ber Spielertonig, John Leins beder, ber Giftbubenhälter, henry Says nor, ber Sahnentampfer, und viele andere anruchige Gefellen find gleich= falls ertoren worben. Die beutschen Demofraten find unter bem neuen Gy= ftem ebenfo ichlecht gefahren, wie unter

bem alten. Etwas Anderes mar auch nicht zu ers warten. Denn bie Leute, welche bie Politit als Gefchäft betreiben, finb raft= los thatig und gut organifirt, mabrend bie "Ibealpolititer" vereinzelt fechten und fich erft im letten Mugenblid hervors magen. Die "Mafchine" mit Bapier= fugeln gu beschießen, hat gar feinen Es nütt nichts, fone Ber= faffungen gu entwerfen und alles Uebrige bem himmel zu überlaffen. Golange bie "guten" Burger fich nicht an ben Bormahlen betheiligen und ben Lumpen energisch zu Leibe geben, merben Lettere ftets Sieger bleiben. Das ift ben "gu= ten" Burgern icon bis jum Ueberbruffe gefagt worben, aber fie beharren in ihrer Theilnahmlofigfeit. Deshalb ift ihnen nicht gu helfen.

Mus dem jest eingetroffenen Auffațe ber "Röln. Zeitung", welcher jenem Blatte eine Untlage wegen Majeftätsbeleibigung zugezogen hat, find befonders nachfolgende Gate hervorzus

"Rur bie Gelbfthilfe freier

Burger tann jene nationalen und ibealen Guter ficher ftellen, bie mir uns gewöhnt hatten, bei ber Regie= rung in guter Obhit gu miffen. Bielleicht ift es gut fo; benn auf bie Dauer wird bas Gefchid ber Nationen nicht burch bas Genie per's einzelter großer Manner, fons bern burch ben Charafter und burch bie Begabung ihrer führenden Glaffen be= ftimmt. Laffen mir es uns gefallen, baß fich bie Racht ber Reaction über bie beutichen Lande fentt, fo verdienen wir, auf bie Roft ultramontaner Wiffenschaft und Runft und Literatur gefest ju mer= ben. Bir maren bem Raifer bantbar gewesen, wenn er burch ein freies Wort bie Debelwolken gerftreut hatte; wir find ihm auch bantbar bafur, bag er burch ein freies Bort, in welches bie Deutungstunft zwanglos ein Gintreten für bie Schulvorlage hineinlegen fann,

bie Beifter aufgerüttelt hat." Das ift gang und gar bemofratifch ge= fprochen und fteht in ichneidendem Gegens fage ju bem, mas bie "Roln. Beitung" und die von ihr vertretene Partei bisher immer gepredigt haben. Es wird gerabe herausgesagt, bag es fich für bas beuts iche Bolt nicht ichidt, blos auf bie meife Regierung gu vertrauen und in ftummer Ergebung alles hinzunehmen, mas von allerhöchfter Stelle verfügt wirb. Golde Worte aus foldem Munbe find fehr bes zeichnenb. Es bereitet fich offenbar in Deutschland ein gewaltiger Rampf gegen bie Unmagung ber Rrone por, ein, Ber= faffungsconflitt", beffen Ausgang nicht zweifelhaft fein fann.

### Lotalbericht.

### Die demofratifchen Delegaten. wahlen.

Die geftern in ben vier Congrege Diftriften von Coot County abgehals tene Bahl ber Delegaten gur bemotratis iden National = Convention ergab bas folgende Refultat:

Erfter Diftrift : John P. Sopfins, Dichael McInernen, Delegaten. John C. Schubert, | Erfaymanner. Renfelaer Stone, Brafibentichaftsmahlmann.

3meiter Diftrift :

28. S. Jonce, | Delegaten. Billiam Sarlev, | Erfagmanner. James Maher, } Erlagmanner. Frant Lawler, Brafibenticaftswahlmann. Dritter Diftrift :

Roger Sullivan, } Delegaten. Roger Sannor, } Deleguteis. John J. Gannor, } Deleguteis. Schahmeifter-Kiolbaffa, } Erfahmanner. Wilhelm Legner, Brafibentichaftsmahlmann.

Dierter Diftrift : Freberid S. Binfton, | Delegaten. Freb. Griegheimer, M. M. Griblen, | Erfaymanner. John Gainey, & Erjagmanner. F. S. Atwood, Prafibentichaftswahlmann.

### Sahresberfammlung der 2Befipart. Behörde.

Brafibent Thompfon verlas in ber geftern abgehaltenen Jahresverfamms lung ber Beftpart=Behörde ben Jahress

bericht. Mus bemfelben geht herver, bag von ben burch die Gefengebung autorifirten Bonds in ber Sohe von \$1,000,000. welche gur Bergrößerung bes Barts Syftems bestimmt find, bereits bie Balfte vertauft ift. Gingenommen mur: ben im Rechnungsjahre \$194,626.83: für Berbefferungen, Inftanbhaltung ber Barts :c. murben bievon verausgabt \$157,834,51. Es verbleibt bemnach ein Ueberichuß von \$36.792.32. Für Berbefferungen murben aus bem allgemeinen Fond \$47,774.73, aus bem Specialfond \$88,090.95 entnommen.

In bem Berichte wird fobann bie Soffnung ausgesprochen, bag es gelingen merbe, Die Abhaltung von Pferberennen in ber Nabe ber Barts gu verhinbern.

Um Schluffe bes Berichtes wird Berrn 3. Demes, bem Gpenber einer Bronge-Statue von Mer. p. Sumboldt, ber Dant ausgefprochen.

Die Berfammlung nahm fobann eine Berordnung an, nach welcher bie Barren Abe. vom Garfielb-Bart bis gur 52. Str. in ein Boulevard gu verwandeln ift, und gleichzeitig murbe ber Ingenieur beauftragt, die Roften-Boranichlage an=

aufertigen. Die Bahl ber Beamten wird am nächsten Dienstag ftattfinden.

Deutschen Frauen fei "felbftwafdenbe Seife" empfohlen. Sie fpart Beit und Arbeit.

### Die Beltausftellung.

Deforationen an den Gebäuden im Jackson Park. Berichiedenes.

Die Befucher bes Beltausftellungs: plates haben icon jest Gelegenheit, ftunbenlang auf bem großen Raume umherzuwandern, ohne fich zu langmeis Ien und finden bes Intereffanten in Sulle und Fulle. Da ift g. B. bas Fifchereigebaube, welches jest feiner Bollenbung entgegengeht und burch fein von aller Regel abweichenbes Meugere auffällt. Der Runftler, welcher bie Entwürfe für bie augere Musichmudung biefes Gebäubes entworfen hat, ift auf alle Falle ein origineller Ropf, benn er hat bie Bestimmung bes Gebaubes in fo braftifder Beife gum Musbrud gebracht, baß gmar ber auf Symetrie haltenbe Architett verwundert ben Ropf fcuttelt, ber Laie jeboch feine helle Freude baran hat. Dem Beichner bat jebenfalls bas Durcheinanber bes thierifchen Lebens auf bem Deeresgrunde vorgeschwebt, und er hat versucht, baffelbe nachzubil= ben. Und ber Berfuch ift giemlich ges lungen. In grotester Beife find Die Banbe bis unter bas Dach binauf mit Rachbilbungen all ber Bewohner ber geheimnigvollen Meerestiefen bebedt und babei find bie Figuren fo lebenbig gehalten, bag angftliche Damen fich porfichtig in respettvolle Entfernung gurudziehen, fobalb fie in bie Dahe bes geöffneten Rachens eines Seeungeheuers tommen. Jung verheirathete Baare, welche' nicht bie Mittel befigen, eine langere Sochzeitsreise ju unternehmen, begeben fich mit Borliebe nach bem Jads fon Bart und fuchen bas Gifcherei- Gebaube auf. "Sie" fcmiegt fich beim Unblid all ber Ungeheuer angitlich an ihn und "Er" trägt eine Dliene gur Shau, welche befagt: "Fürchte nichts,

ich ftebe für alles!" Much an bem Transport . Gebaube find Bergierungen in folder Menge ans gebracht, bag Architetten, welche Freunde ber "eblen Ginfachheit" find, von Uebers ladung gu fprechen allen Grund haben. Im Großen und Gangen jeboch, und wenn man in Betracht gieht, bag bie großen Geichäfts: und gum Theil auch bie Wohnhäuser ber Stadt jeder archi: tektonischen Abwechslung entbehren, ift bie 3dee, ben Mugen ber Weltausftels lungsbesucher fo viel Renes und von ben allgemeinen Regeln Abweichenbes als möglich zu bieten, eine burchaus zeitgemäße. Was ben Roftenpuntt anbetrifft, fo burfen fich bie Architetten fcon einige Musichmeifungen erlauben, benn ber "Staff", biefe aus Gups, Ralberhaaren und Cement bestehenbe Maffe, welche allgemein gur Unwendung tommt, eignet fich gang vortrefflich gur Berftellung billiger, plaftifcher Gebilbe. Thomas Balmer, Brafibent ber Ra= tional-Commiffion, ift ge tern aus Detroit hier eingetroffen, um ber Berasthung ber nationalen Controllbehörbe

General-Director Davis und Gefres tar Didinfon arbeiten gegenwartig bie Berichte über bie Arbeiten in ben per= fcbiebenen Departements aus, welche bem Congreg-Unterfuchungsausichuß in

Wafhington vorgelegt werben follen. Obgleich es fich geftern herausgeftellt bag "Capt. " Morbrum mit ber Berhaftung von Robert Dabben einen neuen Att polizeilicher Willfur und Brutalität begangen hat, ift von einer Unichablichmachung biefes "Ronigs aller

Rombies" feine Rebe. Der bergeitige Borftand ber Genof= fenicaft für bilbenbe Runfte in Wien. mehrere bortige Architeften und ber Baumeifter Roth find burch ben ofter= reichischen Sandelsminifter gu Mitglie= bern ber Central-Commiffion für bie Weltausstellung ernannt worben.

### Arbeiter-Angelegenheiten.

Mit acht gegen fünf Stimmen murbe in ber geftern Nachmittag abgehaltenen Situng bes County = Ausschuffes für öffentlichen Dienft ein Untrag bes Com. Stallerup, die burch bas County befchaftigten Dicht-Union-Leute gu entlaffen, abgelehnt. Der Unirag Ctallerups wurde burch Com. Stauber energifch unterftust. Man wies auf bie Berord: nung hin; welche bejagt, bag bas County nur Unionleute beschäftigen barf, aber beffenungeachtet murbe ber Untrag niebergeftimmt.

Die ftrifenden Arbeiter von Gel; Schwab & Co. haben ihr hauptquartier nach Clines Salle, Ede ber Suron und Bells Str., verlegt. Dort follen bis gur Beenbigung bes Strites täglich Berfammlungen abgehalten merben.

Geftern Rachmittag fanden zwei Ber= fammlungen, eine von ben Frauen und bie andere pon Mannern arrangirt ftatt. Die Erfteren ftellen es entichies ben in Abrede, bag, mie von ben Beam= ten der Firma behauptet wird, 60 ber Mabden an bie Arbeit gurudgefehrt In ber Berfammlung fehlten nur 18 ber Striferinnen, von benen fich bie Balfte enticulbigt hatte. Thomas 3. Morgan und John R. Patterfon waren anmefend und organifirten bie Frauen unter ben Regeln ber Feberation of Labor. Zweihundert ber Unmefen: ben liegen fich aufnehmen. Un ber Berfammlung ber Danner nahmen 400 Berfonen Theil. Es murben mehrere Reben gehalten und bie Berficherung ausgefprochen, bag bie Gachlage für bie

Strifer gunftig fei. Un Unterftütungsgelbern find von verschiedenen Unionen gegen \$500 eins gegangen und bie Madden haben Ur: rangements für einen am 16. Darg in ber Salle bes 2. Regiments abzuhalten. ben Ball getroffen, beffen Reinertrag ebenfalls gur Unterftupung ber Strifer verwendet merben foll.

Lägliche Auflage der "Abendpoff" 35,000.

### Gretchen Spies verheirathet.

Gretchen Spies, bes hingerichteten Anarchiften August Spies Schwester, hat fich geftern mit Robert Steiner, einem pon ber "Socialiftic Bubtifbing Co." beidaftigten Beitungsichreiber, verheirathet. Die Feier fand int engen Freundestreife in ber Bohnung ber Beiben, Ro. 600 Beftern Ave., ftatt.

### Gine disharmonifche Che.

frau Lydia Burghofer ergählt ihre Leidensgeschichte.

Die feit zwölf Jahren bestehenbe Ghe zwischen dem Ro. 511 Lincoln Ave. wohnenden Goldmaarenhandler Bictor Burghofer und beffen Gattin Lydia wirb mahricheinlich heute ober boch nächfter Tags burch Richter Sorton getrennt mers ben, benn beibe Berfonen finb bes Bufams menlebens vollständig mube. "Er" hat bie Scheidung beantragt und für "Gie" handelt es fich nur darum, ein Urtheil auf Alimente gu ermirten.

Frau Burghofer ift eine noch jugenb= lich aussehenbe Dame, ber bie Leiben Cheftanbes bie Rofen nicht von ben Bangen zu vertreiben vermocht haben. Gie mar etwas nervos, als fie geftern ben Beugenftanb betrat, ergablte aber im lebeigen ihre Gefdichte ohne in Berlegenheit gu tommen.

"Wir verheiratheten uns in biefiger Stadt am 14. Auguft 1879," begann "und trennten und im Februar 1891. Die erften 10 Jahre unferer Che verliefen in leiblicher Beife, Doch bann begann mein Gatte mich ju mighandeln, mas er fortfette, bis er mich verlieg. Er gab mir fortgefest alle möglichen ichlechten Ramen und fagte mir wieberholt, bag er bes Bufammens lebens mit mir mube fei. Wir mohns ten mit feinen Eltern in einem Saufe und eines Tages trug er mehrere Dobelftude, welche er mir geschentt hatte, gu feiner Mutter. Da ich brgegen pro= teftirte, jagte er mich über ben gangen Bof, faßte mich am Salfe und brobte, mich umbringen ju wollen. Dann, eines Conntag Morgens ftieg mich mein Schwiegervater mit bem Fuße und mein Gatte ließ es ruhig geschehen, indem er fagte, bag, wenn es mir nicht gefiele, ich ja bas haus verlaffen fonnte.

Einige Tage fpater ichlog er fich mit mir in einem Bimmer ein, und inbem er mir einen gelabenen Revolver porhielt, amang er mir bas Berfprechen ab, in eine Scheidung von ihm ju willigen. Im barauffolgenben Monat machte er fich eines Tages fertig jum Fortgehen. Als er fich bereits auf ber Strafe befand, rief ich ihm ein Lebewohl gu, mas ibn fo erbitterte, bag er gurudtam, feis nen Revolver gog und mich mit bem Tobe bebrohte, fo bag ich mich in einem Schlafzimmer einschließen mußte, um mich zu retten. "

Rachmittags betrat Burghofer ben Beugenstand. Er bestritt bie Musfagen feiner Gattin auf bas Entichiedenfte.

### MItenheim Weft.

Um fommenben Freitag wird ber Frauenverein bes beutschen "Alltenheims", in ber Morbfeite Turnhalle fein Stiftungsfest in bentbar iconfter Beife begeben.

Die Damen, welche bereits fo häufig Belegenheit hatten, ihren vorzüglichen Geichmad und ihre hervorragende Ges chicklichkeit bei bem Arrangement frober Refte practifch zu bethätigen, werben es fich auch biesmal gur fpeziellen Chrens pflicht machen, ihren Gaften einen in jeber Begiehung genugreichen und intereffanien Abend gu bieten.

Das Festcomite hat unter Unberm eis nige ber erften Rrafte unferer bemabrten ben Theatergefellicaft (Belb und Wachsner) gewonnen, welche bas aller= liebste breiattige Gcribe'iche Luftspiel "Der Frauenkampf" mit folgenber Rols Tenvertheilung gur Aufführung bringen

1	Die Grafin bon Mutreval Geraphine Ernau
-	Leonie bon Bidegontier, ihre Richte Gertrub Berry
	benry bon Glabigneul permann Schmelger
	Suftab von Grignon Theobor Bollmann
	Der Jan von Montridard bermann Werbie
	Ein Unteroffigier Jacques Burian
	Ein Bebienter Mbolf Beiß

Ort ber handlung: Schlof Autrebal in ber Rabe bon Bion. Beit: October 1817.

Unfang ber Borftellung pracife 8 Uhr. Rach der Borftellung folgt ein gwang-Tofes Tangfrangen. Die Speifung ber Gafte wollen bie

Frauen Diesmal felbft übernehmen und femit ift bie fichere Garantie geboten, bag auch diefer Theil ber Testlichkeit fich bie vollfte Bufriebenheit ber Gafte ermer. Muger an ber Raffe am Abend bes

Feftes find von jest an Tidets zu haben bei Abolph Georg in ber Mordfeite Turnhalle, in herrn 2B. Settich's Barbierla: ben (Cherman Soufe) und im Raths: teller bes Berrn Benry Janfen an Bafh=

Rerns Meffaurant und Bier. Bault, 108 LaSaue Str. Heute an Bapf: Ambeufer Bufd Pilfener, Budweifer, Blags Private Stod, importirtes Bilfener, Münchener, Bargburger, Culmbader.

### Junge Sühnerdiebe.

howard Moriarity, Ebbie Burg: mann, Bert. McBilliams, Billie Do: gan und Georgy Benry, burdmegs Jungen im Alter von 12-16 Jahren, murden gestern auf Beranlaffung von Frau Mary Barton, No. 6191 3n= biana Ave. wohnhaft, verhaftet, meil fie ber Frau ihre Suhner gestohlen hats In Diefem Falle maren Die Bens ten. gel auf frifder That ertappt worben, hinfictlich mehrerer, an anderen Blas ben verübter Suhnerdiebereien hat man nur die Bermuthung, bag biefe hoff= nungsvollen Jünglinge die Sand im Spiele batten.

Richter Borter bestrafte bie Anges flagten um je \$25, fuspendirte jedoch bie Strafe gegen bas Berfprechen ferne: ren Wohlverhaltens.

Schlecht und Unmerbig ber Beachtung finb Scheimmittel, und es gibt folde nnr gu viele, bon benen behandtet wird, man tonne mit ihnen eingemurgelte forberliche Leiben Tofort beben. Gil gibt aber feines, mit bem das möglich ware. Chronische lebel komen nicht angenditchig beleitigt werden. Der sorthanernde Gebranch einer wirklichen Mediziu, wie hostelters Magen . Bitters ift, rüumt mit 

# KLEIN BROS.

# Größten Bargain-Verkäufe

an, der jemals abgehalten wurde.

Unfere billigen Preise werden jeden Mann, jede Frau und jedes Kind, welche den Werth der Waaren fennen, in Erstaunen setzen. In der That wird dieser große Verkauf den Ramen bon Blein Bros. zu einem haushaltungswort in jeder familie machen.

Unfer Blod von Laben ift vollgepfropft mit eben empfangenen neuen Waaren. Bringt dieje Anzeige mit, um die Preise zu vergleichen.

### Sauptquartier für neue

### Aleiderstoffe. Feine Plaib Flanell Rleiberftoffe Schwarze Brocabeb Brillantine, feine Qualitat, Bur nur ... 15c 36 Zoll breiter Crepe Cloth, Neue Farben. Whip Cords, schwarz und farbig, Nur Reue und moderne Chevrons, Eben erbalten Eben erhalten..... 60c=Qualität.... 443öll. Rovelty Goobs, Ueber 50 Sorien

Unterkleider.
Gerippte Damen-Unterhemben
Schwere gerippte Damen=Unterhemben mit Aermel
Beftreifte Flannel-Oberhemben für Manner

Alle Baaren find mit beutfiden

Gine Rechnung 3frer Ginkaufe flegt

Damen fcwarze Strumpfe, gute Qualitat ..... 4c Manner fcmere gestricte Soden, nur ...... Gin Rind fann ebenfo gut Raufen,

als ein Ermadfener.

Domestics beinafe umfonst.

Belle Calicos ...... 216

Bestes Indigo Blau ......42¢

fancy Dref Ginghams ..... 5c

Befter Schurzen Gingham ..... 5c

6c ungebleichter Muslin fur .....4c

Ceinene Servietten ..... 20

Ceinene Bandtucher ..... 5¢

Große baumwollene handtucher .... 4c

Ungebleichte Tifchtucher ..... 186

60-3ölliger gebleichter Damaft ..... 29e

Ungebleichte Tifchtücher mit rothem Rand ..... 25c

Ueber 20 Urfen der feinften leinenen handtucher 100

Strumpfwaaren.

Kinder fcmarge gerippte Strümpfe, alle Brogen 46

Kinder feine gerippte Strumpfe, 15c Qualitat .... 8c

Kinder nahtlofe Strumpfe, echt fcwarg ..... 10c

# Klein Bros., Block von Cäden. Klein Bros.,

795, 797, 799 und 801 S. HALSTED STR., nahe Canalport Ave.

Starten fiellt fich ben Behörben.

Binnenfteuer . Einnehmer Mamer und George Wilfon leiften Bürgichaft für ihn.

Billiam Starten ift mirtlich von Canaba nach Chicago gurudgetehrt, und noch mehr - er hat fich freiwillig ben hiefigen Behörden ausgeliefert und Burgichaft für fein Ericheinen gu ber Berhandlung ber Untlagen geleiftet, welche feit brei Sahren über feinem

Saupte fcweben. 3m Jahre 1888 mar Starten eine ber in ben hiefigen Beitungen meiftges nannten Berfonlichkeiten. Er und Gum= ner G. Belch waren beidulbigt, maf= fenhaft Berfuche gur Beftechung von Befchworenen verübt ju haben, melche Schabenerfattlagen gegen bie Gubfeite Stragenbahn= Gefellichaft abzuurtheilen

batten. Diefe Untlagen erregten begreiflicher Beife febr bebeutenbes Auffeben; bem fenfationslufternen Bublifum fpielte Starten inbeg einen Streich, inbem er fich feiner Prozeffirung burch bie Blucht entzog. Man hatte ben Durchganger wiederholt in Chicago gefeben, die Bo= ligei erfuhr von biefen Befuchen inbeg ftets erft, nachbem Starten fich wieber jenfeits ber Grenze in Gicherheit befanb. MIS Dr. Cronin ermorbet worden mar, erichien plotlich, augenscheinlich um Die Behörben auf eine falfche Fahrte gu loden, in einem hiefigen Blatte ein aus= führlicher Bericht über eine Begegnung und Unterhaltung mit bem Urgte, und es trat fofort die Bermuthung auf, bag biefes aus Canada berichtete Interviem pon Starten fabrigirt und in Die Beis

tung lancirt worben fei. Bon bem Gerücht, bag Starten fic gegenwärtig wieder in ber Stadt befine ben folle, gaben wir geftern bereits un= feren Lefern Rotig. Die Boligei traf alle Bortehrungen, um bes lange Befuchten habhaft zu werden, murde jedoch noch im Laufe bes Rachmittags burch die Meldung überrafcht, bag fie ihre meiteren Bemühungen einftellen tonne, ba Starten fich freiwillig ben Beborben ausgeliefert hatte. Der Genannte mar in Begleitung bes Rechtsanwaltes Ennis, fowie feiner Freunde, bes Bin: nenfteuer=Ginnehmers Chrift. Mamer und George Bilfons bei bem Criminals Berichts:Clert Schubert ericbienen unb hatte ertlart, bag er nunmehr ben Ges richten Rebe und Untwort gu fteben bes reit fei. Bilfs: Staats: Unmalt Reelen bemag bie Burgfcaft auf \$5000, unb biefe murbe von ben obengenannten Freunden Starten's bereitwilligft ge-

### Hebertrumpfte Schlauheit.

Dowers und O'Brien gehen durch die Cappen.

John Powers und Batrid D'Brien, beibe feit mehreren Tagen megen "Uns griffs" in Saft, entwichen geftern ben Bafdern, welche fich mit ihnen allerlei "juriftifche" Runftftude erlaubt haften, und bisher ift es nicht gelungen, ihrer wieder habhaft zu werben.

Die Polizeileute hatten, aus irgend welchen gewöhnlichen Sterblichen nicht leicht erfennbaren Grunden die Unflage wegen Angriffes vor Richter Ballace fallen laffen, hatten fich aber fofort von irgend einem andern Richter neue Bafts befehle ausstellen laffen und wollten mit biefen Bowers und D'Beien, wenn biefe bas Gerichtszimmer verließen, neuerbings feftnehmen. Die Leutchen rochen aber ben Braten und, ebe fich's Die Boli: giften verfahen, maren bie beiben Gefangenen in spe über alle Berge. Die Beijen von ber Bolizei machten febr lange Gefichter, allein bas andert an ber Thatfache nichts, bag Bowers und D'Brien bis jum Angenblide nicht wies ber jum Borfchein getommen find.

### Inftructionen für die Polizei. In Folge zweier fürglich burch Richter

McConnell abgegebener Entideibungen ift ber Stadtanmalt einigermaßen in Berlegenheit gerathen in Bezug auf bie Urt und Beife, in welcher Brogeffe wegen llebertretungen ftabtifder Orbis nangen in ben Polizeigerichten erlebigt werben follen. Es handelte fich um einen gemiffen Bhite, welcher gu einer Bribewellstrafe verurtheilt worben mar. Richter McConnell verfügte bie Freis laffung bes Gefangenen auf ben Grund bin, bag, als er von bem Boligeirichter

prozeffirt murbe, feine gefchriebene unb beschworene Untlage erhoben worden war. Der Richter folgte bei biefer Ent= scheidung ber bereits vor brei Jahren burch Richter Sorton abgegebenen, bie aber fpater im Appellationsverfahren Enticheibung bes Richters DeConnell,

wieber zu Recht bestehen mußte. Stadtanwalt Douglas hat in Folge beffen ben Polizeichef fchriftlich ersucht, feine Leute babin gu inftruiren, bag, felbft in Fällen, in benen bie Berhaftung ber lebertretung unmittelbar folgt, ber Polizift, welcher bie Berhaftung vornimmt, ein beschworenes Protofoll bes Thatbestandes beim Prozeg beigubringen

### Gut abgelaufen.

Durch bie Unachtfamteit bes an ber 79. Str. ftationirten Schrantenmachters ber Louisville und Rem Albann=Bahn mare geftern Rachmittag beinahe ein Menidenleben vernichtet morben.

Jofeph Bergmann, ein bei M. Baterman, Auburn Part, bebienfteter Rutider, wollte mit feinem Gefpann Die Schienen paffiren und erhielt vom Schrankenwächter bas Signal, hinubergufahren. Als Bergmann in ber Mitte ber Geleife mar, fab er einen Bug heranrafen. Er folug auf bie Pferbe los, boch wollten biefelben nicht vormarts geben. Bergmann fprang baber ab und im nachften Mugenblid rannte bie Locomotive in ben Wagen und gertrums merte ihn vollständig. Bergmann und feine Pferbe enttamen

ohne Berletungen.

### Der "gallifde Rrieg" im Rreis. gericht.

Professor Francis B. Relfen, Bros feffor ber lateinischen Sprache und Literatur in Michigan, hat gegen bie Professoren C. Dt. Tome und John T. Ewing von ber "Beibelberg-Univerfitat" in Obio und bem "Alma College" in Michigan megen Rachdrud einiger Stels len aus bem von ihm commentirten Berte "Caefars gallifcher Krieg" eine Klage eingereicht. Die Berausgeber bes beanftanbeten Buches ift bie hiefige Firma Albert Scott & Co. in Chicago. Rich: ter Blobgett erließ gestern einen gericht: lichen Befehl, melder bie Firma verbins bert, vorläufig Eremplare Diefes Buches gu vertaufen.

"Berth einer Schachtel eine Gninee."

langen Befichte. ter Berbaumg, Berftopie ung ober Franter Leber bereibrenben Arantheiten furiren. Gine Dofis wirb öfters Migrane in gwanzig Minute

### Bom Büdertifd.

Bon ber Buchhandlung Rölling & Rlappenbad, Ro. 48 Dearborn Str., geht uns bie erfte Lieferung ber 15. Mufs lage bes allgemein befannten, populars miffenicaftlichen Bertes: "Das Bud pom gefunden und franten Menfchen von Brof. Dr. Carl Grnft Bod" au. Das Buch ift mohl gu befannt, als bag mir es nothig batten, auf feinen gebiegenen Inhalt nochmals befonbers bingumeifen; gu bemerten wollen wir inbeg nicht ver: faumen, bag vorliegenbe Auflage, trot forgfältiger Durchficht und vielfacher Ergangungen, billiger ift als bie

Bon Dr. B. F. M. Simmermann's Der Erbball und feine Raturmunber" ging uns beute von ber genannten Buchs handlung bie 7. Lieferung gu. Diefelbe enthält folgenbe Capitel: Die Gonees grenze, Temperaturen in ber Erbobers flache und Geeflima.

### Tednifder Berein.

Beute Abend, von 8 Uhr 15 Minuten ab, wird in Brands Balle, Ede Clart: und Grie Str., Berr Dr. g. B. Ber-nard über bie altesten Spuren bes Menfchen auf ber Erbe, einen jener Bortrage halten, burch melde er bereits nerichiebene Dale bas Deutschthum Chis cagos erfreut und gefeffelt hat. Dit Recht hofft ber "Technische Berein" auf ein gablreiches Bublifum, wie es bem Charafter bes Themas und bem Rufe bes Redners angemeffen ift.

### Brieftaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens B. Christenfen, Rechtsanwalt, 163 Randelph Str.

C. Gie fonnen bie Diethe nicht &. G. Gie fonnen bie Miethe nicht gurudhalten, ohne fich ber Gefahr ausgus fegen, bag ber Bermiether gegen Sie ein Urtheil auf Raumung bes Labens erwirkt. Aber Gie fonnen gegen ihn megen Schaben erfațes flagbar werben.

Dt. G. Gie tonnen bie Muslagen file bas Tapezieren Ihrer Bohnung nur bann von ber Diethe abziehen, wenn bas Tapezieren im Auftrage bes Bermiethers gefcab. uner Bugigigernitation in and in geben gu ber Miethe ungultig; bod mugten wir, um bas mit Siderbeit entscheben gu tonnen, mit Ihnen personlich sprechen.

C. R. Laffen Sie fich vom "State Board of Bealth" bie "Regulations" biejer Beborbe W. S. 3a.

95. Sie fonnen ben Ofen nicht ohne Beiteres gurudnehmen. Das nachfiliegenbe Mittel ift eine Klage vor einem Friedens Bittive St. Sie fonnen nichts verlan-

gen, bevor bie Schwiegereltern geftorben finb. Am Beften mare es, wenn Sie an bem betreffenben Orte in Deutschland Jemanber hatten, ben Gie mit ber Bahrnehmung Shrer Intereffen beauftragen tonnten.

R. C. Der Mann fann auf Requifition ber beutichen Behörben ausgeliefert werben. DR. St. Benn 3hr Bater eine Familie gu ernähren hat, tann man ihm von ben 80 Dollars, bie er alle 14 Tage befommt, nichts

Bauerlaubniffdeine wurben an folgenbe Berfonen ausgeftette

Jacob Friedmann, dreiftod Flats, 632 B. 21. Str., \$6000; James Ambrofe, breiftod. Klats, 1365 22. Str., \$6500; Dr. John Chew, dreiftod. Wohnkrus, Aftor und Scott Str., \$20,000; B. A. Ebion, zweifiod. Flats, 3527 Sherman Str., \$3000; Annie Malchay, zweifiod. Flats, 4557 Wentwort Ane., 22500; F. Larion, zweifiod. Flats, 840 Commercial Ave., \$2000; Morgan L. Swift, fünf breifiod. Klats, 4550—08 Mis Ave., \$60,000; Mrs. M. F. Clay, zwei viere ftod. Flats, 2521—28 Dearborn Str., \$10,0 000; Chicago South Sibe Railroad Company, Station an 492 39. Str., 215,000 3. A. Mengerion, zwei breiftod. Flats, 387—89 South California Ave., \$11,000; T. Surflido, brei breiftod. Flats, 881—33 22. Str., \$7000; John Bhelps, zwei zweiftod. Bonnbaufer, 6617—19 Ellis Ave., \$10,000; S. L. Lompfins, zwei breiftod. Flats, 5438 40 Monroe Ave., \$10,000.

Die "Ebenboft" gibt viet Gelb fan eiter auf, für Corrennebactente

### Bergungs-Begweifer.

Chicago Opera Soufe-Sinbab. Cooleys-Rofina Bofes. Grand Opera Soufe-Die Meininger. McBiders-Demnan Thompfon. Columbia-The Bower of the Breg. Bindfor-Din Jad. Baymartet-Mu the Conforts of Some. hambra—The Great Metropolis. Cafino- Saverlys Minftrels. Savlins-The Bottom of the Sea. Luceum-Baubeville. Clart Ct. Theater-The Orphans of New Yort. Stanbard—The Milado. Beople's—Blad Thorn. Bart Theater-Bariety.

### Politifdes aus Syde Part.

In Afhforbs Opernhaus in Granb Croffing hielten geftern bie bortigen Republitaner ihren Town-Convent ab, nominirten ihre Canbidaten und nahmen einen Befdluß an, nach welchem 3. Frank Albrich als Congreß=Candidat für ben erften Diftritt gutgeheißen murhe.

Nachbenannte Canbibaten murben aufgestellt: Für Affeffor, John Gy= mons von Syde Bart; für Collector, Charles G. Bater von Sybe Bart; für Supervifor, Somard Reed von Sybe Bart; für Town-Clert, Unbrem Ring: man von South Chicago.

Die "Abendpoft" befleifigt fich eines bolleichimlichen und jugleich vornehmen Zones. Deshalb ift fie bei bem gangen Bentichthum Chicagos beliebe.

### Martin Freiners Ende.

Der Apotheter Martin Freiner, beffen Beichaft und Bohnung fich im Saufe Do. 242 BB. Ranbolph Str. befinden. nahm geftern Nachmittag eine übergroße Dofis Morphium zu fich. Tropbem argts liche Silfe fofort gur Sand mar, ftarb ber Ungludliche wenige Stunden fpater im County-Sofpital, wohin man ihn ge=

Frau Freiner verwahrt fich auf bas Entichiebenbfte gegen bie Behauptung, bag ihr an einem Bergleiben laborirenber Batte bas Bift in felbstmörberifcher Abficht genommen habe.

### Seifes Blut thut niemale gut.

In bem unter bem Ramen "Riverhouse" betannten Schantwirthicaft, Do. 5 Rord Clart Str., murbe am Montag ein gewiffer 3. Stromberg burch einen Mefferftich oberhalb ber linten Bufte fcmer vermunbet. 2118 Berüber ber Stecherei murbe Jeremias Martin perhaftet und fpater bis auf Beiteres unter \$1200 Burgichaft geftellt.

Es fcheint, bag Martin und ein gewiffer Charles Saunbers angetrunten in bas Local tamen und fich mit bem bort als Aufwärter beschäftigten Stroms berg unpaffenbe Scherze erlaubten. Dies fer nahm bie Gache übel auf unb es er= folgte ein Streit, bem ber verbangnißs volle Stich ein Enbe machte.

Saunbers murbe unter \$200 Burg= ichaft geftellt. Die Berhandlung ber Antlage murbe bis nach ber Benefung Strombergs berichoben.

Digrane weicht burd Beecham's Pillen.

### Burg und Men.

### \* Das Fuhrwert bes Rutichers Sy. Beg, von Mo. 3010 Cottage Grove Ave., collibirte am gestrigen Tage an ber Ede von State und 20. Gtr. mit einem Rabelguge. Beg murbe von feinem Git gefchleubert und fo fcmer verlett, bag man ihn nach bem Mercy = Sofpital gu beförbern genöthigt mar.

\* In bem geftern an ber Leiche von henry Francisco, über beffen Gelbfts mord bereits ein ausführlicher Bericht gebracht marb, abgehaltenen Inquefte gaben bie Coroners-Gefdmorenen ihr Berbitt bahin ab, bag Francisco in, burch fcmergliche Leiben hervorgerufener tempordrer Beiftesftorung Gelbftmorb begangen habe.

\* Der 13jahrige hermann Frant wurbe geftern Nachmittag, als er .vor ber Bohnung feiner Eltern, Do. 330 Robnfon Str., fpielte, von einem unbe: tannten Schuben in's rechte Bein ge= foffen. Da ber Junge teinen Goug fallen gehört, icheint es, bag bie Rugel aus einer Windbbüchfe tam.

\* Bertreibt in Muger Beife Gure Ers taltung burch zeitigen Gebrauch von Dr. D. Jannes Erpectorant, ein altes Beils mittel für munbe Lungen und Sals unb eine fichere Rur für Erfaltung.

\* Gin bebauernswerther Unfall ereig= nete fich geftern Rachmittag an bem Reubau, Ede ber Cottage Grove Ape. und 33. Str. Der bort beschäftigte Emil Berten murbe nämlich burch ein von oben herabsturgenbes Brett in ben Ruden getroffen und fo fcmer verlebt, bag bie Mergte im County . Sofpital, wohin er gebracht murbe, an feinem Auftommen zweifeln. Bertey wohnt No. 1133 hinman Str.

\* 3mifchen Charles Dalen unb Charles Gullivan entftand geftern Racht in ber Wirthichaft von S. DicRenneby, Ro. 78 B. Mabifon Str., eine Rauferei, bei melder Gullivan, ber nur einen fuß hat, ber Unterliegende mar. Dalen gertrummerte feinem Gegner mit einem Billarbftode bas Nafenbein unb warf ihn bann auf bie Strafe. Gin Poligist fand ihn bort und ichaffte ihn in's County . Sofpital. Daley murbe

\* ErsConftabler Benry 2B. Ramicz und Anton Lewandowsti, bie beiben eblen Bolen, welche, wie f. 3. berichs tet, einen "Landsmann ihriges" Ra-mens Joseph Jersede in einer Scheins Gerichtsfibung in ber Birthicaft an ber Ede von Gloan unb Roble Str. um \$5 beftraft und ihm biefen Betrag auch abgenommen hatten, murben geftern beghalb burd Richter La Buy uns ter je \$500 an bas Criminalgericht vers

\* Der 23jahrige Arbeiter Bm. Mathers, wohnhaft Ro. 52 B. 13. Str., fiel geftern an ber Gde von Mabifon und Clinton Str. in einen Reller und gog fich fowere Berlebungen am Sintertopfe gu. Ran ichaffte

### Weuersbrunft.

Das Gebäude Mo. 195-197 Midigan Str. nächtlicher Weile ausgebrannt.

### Ueber \$39,000 Schaben.

Das fünfftödige Lagerhaus Do. 195 -197 Michigan Str. murbe in ber verfloffenen Racht ein Raub ber Flammen. Der Brand murbe von bem ehes maligen Feuerwehr=Capitan 21. 3. Calb= well bemertt und fofort ber nachften Station gemelbet. Die Flammen grifs fen inbeg mit fo rafenber Schnelligfeit um fich, bag gleich barauf bas General-Mlarm=Signal gegeben merben mußte. Beim Gintreffen ber Feuermehr brannte bas gange Webaube bereits hell lichterloh und gierige Flammen brachen

gum Simmel empor. Das Feuer foll im britten Stodwert bes Saufes entftanden fein, und eine Explosion, welche bort mahrend bes Branbes vortam, ihm Belegenheit ges boten haben, fich mit fo immenfer Bebe= meng über bas gange Saus gu verbreis Die Entstehungsursache ift uns

Der Schaben ift beträchtlich und wird pon ben Berlufttragern auf über \$25,000 beziffert. Er vertheilt fich folgenders magen auf bie einzelnen Firmen:

Coffello Canby Company ..... \$ 8,000 American Ready Food Company... 2,000 Chicago Bafte Company.... 5,000 fort, Langer & Cor Greafe Comp ... Rennard Rovelty Company ..... 1,000 200 George Oberne Company .....

Das Gebäube ift Gigenthum bes Berr 3. C. Elbertin und murbe um \$10,000 gefdabigt. 50 Mabden, melde bei ber Coftello Co. befcaftigt maren, murben burch bie Rataftrophe brotlos.

### Das ftadtifche Budget.

Geftern Nachmittag trat bas Finange Comite bes Stabtrathes gu einer Sigung gufammen, um über bas auf-Buftellenbe Jahres=Bubget gu berathen. Der Borfipende Cullerton fündigte an, bağ bie vorgeschlagene Bejammt=Uppropriation von \$19,205,875 um \$3,254,= 000 beschnitten werben mußte, um innerhalb ber Grengen bes Gefetes über Steuerauflage gu bleiben.

Das Gehalt bes Bauinfpettors D'= Reil und bas bes Sefretars Bard murben auf ihrer bisherigen Bobe, \$4000 refp. \$1800, belaffen. Die Unftellung eines meiteren Clerks und zweier Infpettoren mit einem Jahresgehalt von je \$1200 murbe angeordnet.

Die Boranichläge für Reinigung ber gepflafterten Stragen, welche \$1,044,= 520 betragen, murben fauf \$530,000 redugirt, eine Gumme, Die immer noch um \$150,000 höher ift, als bie, welche im porigen Sahre für biefen 3med aus= gegeben murbe. \$250,000 murben für Reinigung ber ungepflafterten Stragen ausgeworfen; \$60,000 für Geitenwege, \$10,000 für öffentliche Parts und \$40,000 für öffentliche Gebaube. Stragen=Superintenbent Burte hatte bie Unftellung von 34 Infpettoren verlanat, boch es murbe befchloffen, es bei 9, ber bisherigen Bahl, ju belaffen. Die Infpettoren erhalten \$900 pro Jahr.

3m Rartenbepartement murbe bas Behalt bes erften Zeichners von \$1200 auf \$1400 pro Jahr erhöht und bie Un= ftellung eines meiteren Beichners be=

Die "Abendpoft" gibt viel Celd für Reuige Leiten aus, für Scheerenredacteure feinen Cent.

### Muthmaglicher Selbstmord.

Die in Do. 48 Clybourn Ave. mohn= hafte Frau Beter Meuhäufer ibentifigirte geftern ein vorgeftern Abend an ber Divifion Str. Brude gefundenes Bun: bel Rleiber als ihrem, feit bem 28. Februar verschwundenen Gatten geborig. Reuhäuser, ein etwa 80 Nahre alter Mann hatte feine um 15 Jahre altere Frau als Bittme geheirathet und murbe von hochgrabiger Gifersucht geplagt. Er fungirte in henry Saffelhuhus Wirthichaft, Do. 314 Divifion Str., als Schantfellner. Um Morgen bes 28. v. Dr. tehrte er von ber Arbeit qu= rud und entbedte, bag feine Frau fich in Begleitung eines anderen Mannes auf einen Dastenball begeben batte. Gr verlieg barauf bie Wohnung und murbe feitbem nicht wieber gefeben. Es unterliegt taum einem Zweifel, bag Neuhäufer von ber Brude aus in ben Ranal fprang und feine Rleiber bort gu= rudließ.

### Meratlides.

Dutters Antiseptische Pomabe, das beste Setlmittel für Hautausschläde, wie z. B. Grinde Kopf, Flechten, Etter-Vläschen an Stirn und Rinn, alte Eschwicken, d. w. Nütter, deren Rinder die Spule beluchen, dalten beren Röpfe rein und frei, durch den geitweitigen Gebrauch vieger Homade. In daden der L. M. Druebl, Anderheit, Eds. Darrison und Halfeld Str.; Rloh's Abethete, 471 R. Afhland Abe., und R. Dutter, Apotheter, SW Larrader Str., Chicago.

Gegen Sinsendung von 25c frei versandt.

Exfolgreiche Behanblung ber Frauen- und Ambertrantheiten. Stichtige erfahrung. Dr. Rofch. Rimmer 20, 113 übenn Setz, Ede Clast. Won 1 bis 4; Sonntags bon 1 bis L

Dr. Dut din fon in feiner Pribat-Difpenfard.
125 S. Clark Str., gibt driefilch ober mündlich freies Kath in alen ipeciellen Blut- ober Nerventrankheiten.
Dr. Hutchisons Wittel heilen schnell, bauernd und mit geringen Rolten. Sprechtlunden: 9 Borm. bis 2 Ukr Rachm. Conntags 10 bis 2. Jimmer 45 & 44. 24mglj

\$50 Belohunn (für jeden Fall bon hant krantheit, granulirten Augenitdern, Ausschlag des Schnorzsobien, den Collivers Germitscalbe nicht heilt. Soc die Schachtel. 144 Ba Salle Sir., Jimmer L

Dr. Cumb hellwig, Frauenarzt, behandelt alle frauenkrantheiten mit sicherm Erfolge ohne Opera-onen. Bertrauliche Conjultationen frei. 188 Lin-oln Abe., Ede Garfield. Sprechtunden: 9-11 und 1981 bee.

Pribat-heim für Damen, die ihre Niederfunft erwarten. Aunahme bon Babies bermittelt. Behandlung aller Krauenkrantheiten; Krengfte Werichtviegemedi. Fran Dr. Schwarz. 279 IR. abams St. beil?

Prival-Geint für Damen, die ihre Riederkunst er varien. Behandlung aller Frauentrantheiten. Fra ladine, 218 B. Indiana Str. Smalw

Begrabnis . Blumen und Blumenftude gefiesert innerhalb einer Stunde. Gallaghers,
Wabals Abe. und Monroe Stx 23jbrij17

Cleveland Frauen-Verein. Den Beamten und Mitgliedern obigen Bereins zur Rachricht, daß die Schweiter Augusta Chrhardt, 138 W. 15. Setz. geschorben ist. Die Beerbaung findet am Donnerstag den 10. d. Mits., nm 1 Uhr. dom Arauerhause aus statt. Die Beamten sind ersicht, duntt 12 Uhr in der Halle aus erscheinen, um der verkorbenen Schwester die leiste Ehre zu erweiten.
Anna Saase. Bräsbentin. Mnua Saaje, Brafibentin. Margarethe Schmaeler, Getr.

### Tobes:2Ingeige.

Freunden und Besaunten die trautige Rachricht, das unsere geliebte Gattin und Mutter Augusta Dombrowsky, im Alex von 82 Jahren und I Monaten, all Mengel Abende ihr, and Kendel ihr, and kangen Leiben, selig im Herrn entschlefen ihr. Die Beerdigung sindet am Freitag, den 11. Mätz, Wittags i Uhr, vom Trauerhause, 115 Samuel Str., nach Waldbeim statt. Um stille Theinachue bitten die tiesbetribten Hinter die beitebenen Abolph Dombrowsky, Catte. Sohne. Therefa, Mofalia, Töchter. Erneft Milte, Schwiegersohn. Emma Zollwig, Schwiegertochter.

### Todes:Angeige.

Todes-Ausgeige.
Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, das untere geliebte Tochter und Schwester Augusta Spehaedt, im Alter don 49 Jahren, nach schweren Leiden, sanft im Herr entschaften sift. Die Beerdigung sinds town Trauerhause, 138 M. 15. Str., nach der Zions Kriege. Ede 14 und Union Etr., und dann nach Graceland, am Donnerstag, den 10. März, um 1 Uhr Mittags, statt. Die trauernben dinterdickenen Margaretha Spikhardt, Butter. Margaretha Spikhardt, Butter. Margasicha Spikhardt, Bruder.
Baltimore Zeitungen sind gebeten, zu copiren.

Seftorben: Am 7. Märg, Abends 914 Uhr, Friedrich Sarjes, im Alter von 58 Jahren, 4 Monaten, 11 Tagen. Beerdigung Donnerstag, 10. Märg, Rormittags I 11 Uhr, dom Transripause, 40 Mara Ave. (Groß Part), nach Waldheim. Geftorben: John Geis, am 7. März in seiner Wohnung, 451 S. Wood Str., Gatte von Lizzie Geis und Water von Bod und Mlebert. Beerbigung am Mittwoch, 91/2 Uhr Bormittags, nach dem Vonitacius modimit



A. KIRCHER, Leichenbestatter, Telephon Rorth 840. 695. R. Salfted Str.

Sumoriftifder Sausidat für bas beutsche Bolt. Herausgegeben bon Ern f Edftein. Neue Ausgabe. Enthält humoristisch 2B. S. Riehl, &. Muzengruber, Q. Schuding, Benfe, Bilbrandt, Sadlanber tc. Kelling & Klappenbach,

Speben in berbefferter Auflage ericienen: Offene Soeben in Develjerter uijnage erimeiter: Opene Bolfssprache und gesunder Wenigenwerstand don E. B. Hoote, M. D., New York. Duodes 820 Seiten, mit 200 Junkrationen, sowie 6 in drachtollem Fardendruck ausgesührten dromo - lithographischen anatomischen Karien. Preis 31.50. Agenten verlangt. Abressires. Feinberg & Co., 314. S. Jastick Str. 23zebbidosalung

Bethesda Nurse Training School.

Jungfrauen und Wittwen wird in obiger Anstat in Berdindung mit dem Deutschen Holpital eine seltene Gelegendeit geboten. das Arantendriegen gründlich au erlernen. Die Nachfrage nach gelidten Pflegeriumen ist eine sehr große, ebenfalls find die Köhne sehr gut. Wegen Näherem nachaufragen 30 und 32 Belden Place oder im Deutschen Golpital.

2016Imsammi2

An die Steuergaffer von Weft Chicago. It fpart der Staten in der Office bes Weft Lown-Collectors, 161 W. Madison Str., (dahmartet Leatre-Vullding) bezahlt. Binder werben am 10. Marz abgeschossen. O. Loynes.

Institut für Kleidermachen. Mahnehmen, Zuschneiben, Anhassen, Oraperiren, Rähen und Ansertigen von Damen- und Kinder-Gar derobe aller Urt, leighe Wirigion. 212 G. Salfted Str., Chicago.

Rotig! Rah:Dafdinen von \$5 aufwarts. 2 Abzahlungen. — Freie Probe und Umtausch.

Pader: und Conditor: Arbeitsnad weifungs: Bureau bes Chicago Badermeister-Bereins be-findet sich in No. 292 5. Ave. bm17

### Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Anzeigen

### Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ein Junge um Pferbe gu besorgen und im Store gu belfen. 466 B. 12. Str. 5 Berlangt: Ein an Ordnung gewöhnter reinlicher Junge. 2967 State Str. mbo5 Verlangt: Rutider, ber fein Geschäft verfteht. 764 2B. Chicago Abe. 5 Berlangt: Ein guter Schuhmacher-Gefelle jum Repariren. 2305 State Str. Berlangt: Ein Tabatftripper, ber auch Bunches machen fann. 754 R. Lincoln Str., Top Floor. Berlangt: Soneiber, befiellte Arbeit. Rnuth 15: Berlangt: Ein ehrlicher Junge, mit Referengen ohne beimath. Abr. G. 80, "Abendpoft". Berlangt: Gin junger Mann, um Gefdirr gu maichen. Ro. 1-3 R. Clart Gtr. Berlangt: Gin guter Bladfmithgehilfe. 300 9. Berlangt: Bierte Danb an Brot. 227 Oft Rort!

Berlangt: Junge, um Pferbe gu beforgen und fid fonft nüglich gu machen. 399 Wells Str. Berlangt: Gin guter Junge in ber Baderei, um an Cales zu arbeiten. 454 20. 12. Str.

Berlangt: Baufchloffer und Schmiebebelfer. Ede 81. und 6. Canal Sir., Wagener & Mogt. Berlangt: Mann, ber mit Kühen umgehen und meifen fann, sofort. Suter Lohn. 3040 40. Place, nahe Archer Abe.

Berlangt: Ein flinker Mann für Officereinigen un Jensterpuben. 177 Ba Salle Str., Zimmer 38. Berlangt: Gin Ruchenbader. 79 9t. Clart Str. Berlangt: Ein tüchtiger Saloon-Porter, muß fein Arbeit gründlich versteben, im Hans schlasen, Aus kunft ertheilt. 67 C. Raubolph Str.

Berlangt: Ein junger Mann welcher Bufineßellunch kochen kann. Abresse D. 83 Abendpost. mbfr5 Berlangt: Ein Junge um bas Barbiergeschäft ju er lernen. 991 Cheffielb Abe. Berlangt: Ein guberläffiger Mann gum Trager einer "Staatsgeitungs"-Route auf ber Rorbleite Rann fie foder auch felbft kaufen. Ubreffe: M. S blimi

Berlangt: Sofort: 5 erfahrene Bucheragenten. Sa lair und Commission; gute Selegenheit selbstitändig im Geschäft zu dleiben. 314 S. Dalsted Str. 8m3lwi Berlangt: Junge um Catebaderei ju erlernen. 181 B. Dibifion Str. bmi5 Berlangt: Weber, guter Lohn, beftanbige Arbeit. Dichigan City Carpet Co., Michigan City, Ind.

Berlangt: Wir haben noch einige Bafangen für erste Rasse Manner. Wir instruiren gute, sietzige Manner tostenfret. Gosort berfonlich vorzuberechen bei "The Singer Manufachuring Co.", 31 G. Mater Str. Gmg1m9

Berlangt: Agenten ober auch Dauftrer. Ang. Bufchner. 89 Ciponurn Abe. 3mglm8 Berfangt: Männer, um Orbers entgegenzunehmen. teine Erfahrung nöthig. Saben feldit weber abzu-leften, noch zu collectiren. Ständige Arbeit. Beste Bebingungen. Winker gratis. Schreibt englisch. Nen Brok., Kodester, R. P.

Berlangt: Gin gutes beutiches Mabchen für allge-neine hausarbeit. 163 Center Str., Norbfeite. mbfrl Berfangt: Bertrauenswürdiger Mann, um Antheile t einem etablirten Bauberein zu verfaufen. Sine Kunde Arbeit jeden Abend verdopbelt Guren Sobn. achgurtagen oder zu abersfiren Builbing Affociation immer 17, 184 Dearborn Cir.

**Grand Opera House** Deutiches Theater!

### Reben Abend Diefe Bode, Camitag Matineet Die weltberühmte Schaufpieler-Gefellfdaft DIE "MEININGER" in Beinr. b. Rleift's romantifdem Drama;

Die Hermannschlacht! Mit fammtlichen Original-Scenerien, Coftumen, Bafen 2c. bes Bergogl. Cachfen-Reiningen'ichen poftheaters. Sonntag, ben 13. Mara: Schillers mo-faß

### MARIA STUART. Aroßer Masken-Ball.

### beranftaltet bom Franen-Berein "Lafalle"

Camftag, ben 12. Marg 1892, in ber ASHLAND HALLE, 200 u. 202 2B. Divifion Str., Ede Afhland Abe. Anfang 8 Uhr. mfr Tidets 25 Cts.

### Berlangt.

Alle, welche in Deutschland Golbat maren, innen fich bem beutschen Brieger. fonnen fich und Militar - Berein von Couth Chicago anichliegen. Berfammlung jeden Sonnabend, Abends 8 Uhr, 8950

Unmelbungen werben bort jebergeit ange=

Oeffentliche Versammlung den Arminius-Logo No. 16, Orsbee Von Mark.

Det Arminius-Logo No. 16, Orsbee Log wird am Sonntag.

Obige Log wird am Sonntag.

Obige Log wird am Sonntag.

Obige Log.

Obige L lieb bes Orbens werden. Gute Redner werden b fein. Das Comite. mfo

Adjung! Die beutiden Burger ber 28. Ward find erjudt, Donnerftag, den 10. Marg, Abenbs 8 Uhr, in Rebmauns galle ju erideinen. Rommt

Gadens Grove, Harlem. Allen Logen, Bereinen und Gesellschaften jur Rachricht, daß mein neueingerichteter Grove jest zur Berfügung fiebt filt Birmts dur. Die Lieftrisch, sowie bie Wis. Central Bahn fahren am Nage borbet. Fabrgelb sehr gering.

### Berlangt: Manner und Frauen.

Werlangt: Agenten, Männer und Frauen, Kaffee-Beddlers u. f. w., um einen Artikel zu bertaufen, der in jeder Framilie gedraucht wird. Rasseufragen 782 W. 22. Etc.

Berlangt: Shaufpieler, Herren und Dames, für bas beutiche Theater in Walfa Holle (Milwautee und Noble Str.), ebenjo Kapellmeister, Zettelträger, Thea-termeister und Barkeher. Lundt, 1502 Williamler Ude. mido? Berlangt: Mann und Frau Rachts gum Rochen im Restaurant. 402 S. Clart Str. 9mg1ro4

### Berlangt: Frauen und Madden.

### Baben und Wabriten.

Derlangt: Mäbchen, welche an Stricknaschinen ar beiten können. Lohn von \$5—\$8 per Woche. 203 S. Canal Str., Zimmer 404. 3m3lw4

Berlangt: Damen und Mädden um Zuschneiden, Praperiren. Undassen, Räben bei Sand und Ma-schute, sowie Fertigmachen von Aleidern, Jacket ic. zu lernen. Szarras Institut, 212 S. Sassiebellerin. Berlangt: Dabden, bas Aleibermaden gu erlernen Berlangt: Erfahrene Majdinenmädchen an Cloats. 423—425 W. Division Str.

Berlangt: Ein Madchen für gewöhnliche Sausar-beit. Reine Wäsche. Obenauf. 790 R. Ashland Abe. 7 Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Dausarbeit in kleiner Familie. 802 Barrabee Str., 1. Flat.mibo? Berlangt: Operator an "Fur Sewing Machine". G. Debere & Co., 189 Bafbington Str. mojos Berlangt: Geübte Näherinnen, an Damenkleider zu arbeiten und Mädchen, welche lernen wollen. 360 Webster Ave., Flat B. mifre Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit. 365 Bebfter Mbe., Ede Burling Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Haus-arbeit. 733 Larrabee Str., 2. Flur. midofts Berlangt: Ein Storemädchen in einer feine Bäckerei. 451 R. Clark Str. Berlangt: Ein Mähchen für allgemeine Sausarbeit. 3759 Wentworth Abe. Berlangt: 6 Finifber an Rode. 906 Ban Born Str.

Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Saus-arbeit. 581 G. Salfted Str. bimis Berlangt: Ein gutes Mädchen für allgemeine Saus-arbeit. Zu erfragen 754 W. Mabison Str. bimis Verlangt: Majdinenmädchen am Cloaks, Dampf-betrieb, Nädchen ohne Ersahrung werben anch ange-nommen. 299—301 Canal Str., Cor. Harrison, dmb8 Berlangt: 100 Mabchen für alle hausarbeit, bei Frau Schoff, 187 S. halfteb Str. 7mglms Berlangt: Gute Madden um hofen an Mafchinen gu naben und Finifhers. 53 Osgood Str. bmi5 Stellungen fuchen: Manner. Berlangt: Madden, die das Rleidermachen erlerner wollen. 647 28. 12. Str., 1. Flat. bmit

Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit in einer Familie von Zwei. 170 Rorth übe., im Mil-linerh-Store. Kachzufragen Donnerstag und Freitag.

Berlangt: Ein tüchtiges Mabden für hausarbeit.

Berlangt: Rettes Mäbchen für allgemeine hausar-beit. 1529 Bill Abe., nahe Bincoln Ave., Feldmann.

Berlangt: Gin Mädchen für allgemeine hausarbeit. 21 M. Ringie Str.

Berlangt: Gin gutes Mabden mit Referengen, flein Familie, 92 Bincoln Abe.

Berlaugt: Gin Mabchen für gewöhnliche Dans-irbeit. 439 BB. Chicago Abe.

Gefucht: Ein junger Mann fucht Stellung als Treiber; tann gut mit Vierben umgeben und kann sonft frigend eine Arbeit übernehmen. Abresse 221 Abend-post. Berlangt: Maschinenmädchen an Röcken. 244 Black-amt Str. bmis Sejucht: Ein gebildeter junger Mann der die beutiche, italienische, französliche, englische und ipa-nische Sprache kennt, jucht sobrt eine anständige Stei-lung. Schaut nicht auf hoben Gehalt. Abr. Einea Panigat. 250 Fifth Abe. Sausarbeit. Berlangt: Dienstmädchen und Leute, welche löhne gum einkassiren haben. Bohn gratis einkasstrt. 760 West Lake Str. 4mzfrmomibw9 Gefucht: Ein junger Deutscher, Raufmann, soeben eingewondert, mit guten Schulkenutniffen, such irgend eine Beschäftigung unter beschehenen Anfprachen, Rart Ribn, 337 5. Abe. 6 Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit 31 W. Abams Str. Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 643 R. Sohne Abe. Sefucht: Deutscher Berkäuser, kann auch Polnisch, Drv Goods, such Beschäftigung, ganz gleich weiche Urbeit. "Abendpost" G. 85. Berlangt: Gin Mabchen bon 16-17 Jahren. 285 Sedgwid Str. Gingang Beethoven Place. Befincht: Gin erfahrener Ingenieur fucht Stelle. R.-B.-Ede 21. und Robeh Str. Berlangt: 3wei beutsche Mabchen für Rüche. 286 20. 12. Str., Restaurant. Gefucht: Gin beutscher Mann fucht Stellung, am liebiten mit Pferben. 439 18. Str., Scharti. 5 Berlangt: Gin Rindermabden. Rachaufragen B. Sate Str. Berlangt: Ein Mäbchen für allgemeine Sausarbeit. 1042 Otto Str., Lake Biew. midofri Gefucht: Ein beutider Raufmann, 30 Jahre alt, ben Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Haus-arbeit. 164 Western Abe. mi-fa9 die desten Reserenzen zur Seite stehen, sücht eine Stelle, gleichdiel welche Branche. Adresse G. 90, Abendpost Berlangt: Gin Mabden, um bie Sausarbeit filt eine fleine Familie ju berrichten. Bu erfragen ir 1239 Dunning Str. mibos Berlangt: 500 Mädden für Pribathaufer und Boarbinghaufer, höchfter Lohn, beste Plage bei Fran Beters. 225 Barrabee Str. 5 Sefucht: Ein kräftiger Junge, 16 Jahre alk, spricht Deutsch und Englisch, wünscht die Schreinerei zu er-lernen. Zu erfragen 387 Sebgwid Str. 6 Gesucht: Ein beutscher Bainter und gwet junge beutige Cavalleristen, gute Perbebfleger, suchen Be-schaftigung. Gestätige Offerten Benten Bros., 369 5. Abe. Berlangt: Gin tüchtiges, beutsches Madden für all-gemeine pausarbeit. 1821 Frederid Str., Late Biem. Berlangt: Mähchen für allgemeine Hausarbeit, gu-ter Rohn für gutes Mähchen, muß englisch sprechen. Rachzufragen in der Apothele Exte Clart und Wright-wood. Berlangt: Mädchen bei ber hausarbeit behilflich grein. 442 B. Late Str. Cefucht: Junger Mann mit Pferd und Wagen fucht wägenb der Morgenstunden Beschäftigung als Col-lector oder dergleichen, deste Reserenzen. Abr. A. 86 Abendhoft. Berlangt: Gin guberlaffiges Rinbermabden. 613 Schgmid Str. 5 Berlangt: Gin gutes beutsches Madden im Saloon 1860 W. Lafe Str. mdol Gefucht: Ein junger Mann, Butcher, fucht fofort rgend eine Beschäftigung, versteht auch mit Pferben mugugeben, ein Blag, wo englisch gesprochen wird, vorgezogen. Offerten A. 31 Abendpoft. Berlangt: Gin junges Rinbermabden bas ju Daufe folgfen tann. 454 Wells Str. 5 Berlangt: Gine alleinstehenbe Frau ober alteres Madogen für Rinber tann einen guten Plag erhalten. 175 R. Clart Str. Berlangt: 100 Mädchen für Privatsamilien. Frau Koeller, 507 Sedgwid Str. mi-mos

### Stellungen fuchen: Frauen.

Sejucht: Junge Wittwe fucht Stelle als Saushal-rin. 4718 Juftine Str. faiqomb Gesucht: Eine erst furz eingewanderte, saubere, antäudige, deutsche Frau, die große Worliede zu Kinderu dat und zu aller Handardeit sähig ist, wünscht Stelle einer antändigen Gerrichaft als Kinderfrau. Ge-allige Anfrage 339 Jesserlon Str., 1. Stage, Handardeit uns de Cefucht: Eine alleiustebeude Dame fucht eine Stelle als haushalterin, fleht mehr auf ein gutes heim, als auf hoben bohn, ift auch geneigt, zu paar alten Leuten au gehen. Abr. F. 84. "Abendpost."

Gefucht: Sin gutes bentices Mabden fucht eine gute heimath für leichte hausarbeit, Bluten und Stopfen. 19 Tell Place, Louise Palzer. Gesucht: Gin flintes Madden fucht Stellung für Dausarbeit ober jum Auswarten ber Kinder. 2952 Duinn Str., hinten. Kremer.

Gesucht: Eine Frau sucht Plate zum waschen henern. Eicenbach, 166 N. Salfteb Str., 2. Fla Berfdiedenes.

### Gefhaftsgelegenbeiten.

Berlangt: Frauen und Madden.

Sausarbeit.

Berlangt: Ein Widden für gewöhnliche Sans-arbeit, in einer Keinen Famitie. 41 Bincoln Blace, awischen Garsield und Webster, 2. Flat. mibos

Berlangt: Ein Madden ober Frau, nm einer frau fen Frau anfzuwarten. George Brofe, 207 W. Tab-lor Str., 1. Fiat.

Verlangt: Ein gutes Mäbchen für allgemeine Hau arbeit, guter Lohn wird bezahlt. Rachzufragen 298 Lafe Park Abe.

Verlangt: Ein nettes junges Mädden 14—15 Jahre alt, in fleiner Familie ohne Kinder. 749 Wells Str., gegenüber Lincoln Park.

Berlangt: Ein junges Madden bei Kindern und etmas hausarbeit, gute heimath. 479 R. Paulina

Berlangt: Gin tüchtiges Madden in einer fleinen Familie. Johanna Schieldt, 1046 R. Woftern Abe. 5

Berlangt: Ein gutes beutsches Mabden für allge meine hausarbeit. Rachaufragen 385 West Huron Str.

Berlangt: Madden für Dausarbeit. 942 R. Salfteb Str., 2te Glode. mbmi5

Berlangt: Gin hausliches Dabden, fofort. Emit Cofmann, 94 Clybourn Abe. mbmit

Berlangt: Sofort, Abchinnen, Sausarbeit zweits Arbeit, Kindermadchen und eingewauderte Madchen für die besten Pläge in den seinsten Hamilien det doden Rohn, immer zu daben an der Sabseite det Frau Gerton, 2837 Waddald Abe.

Berlangt: Ein Madden in Familie ohne Ainber; muß aus bem haufe ichtafen tonnen. 548 Weft Ma-bifon Str. bmbo5

Berlangt: Buberlaffiges Dtabden für Sausarbeit 408 Lincoln Abe., oben. bmit

Berlangt: Mabchen. Gewöhnliche Dausarbeit. Suter Lohn, Mrs. Apel. 518 Wells Str. 3mglme

Berlangt: Sute Mabden für Privatfamilien, hotels und Restaurants, herrichaften werden ichnell bebient. Frau Albensteben, 452 Dittwauter Abe.

Berlangt: Gute Röchinnen, Dabden für gweits Erbeit, Sausgebeit und Rinbermabden. Derrica-en belieben vorzufprechen bei Frau Schleig, 157 29. 18. Str.

Berlangt: Für ein junges Mädchen bietet sich Gele-genheit, das Kindergartenspstem zu erlernen. Frau Rosa Schroeder. 952 Seminary Abe. bimido?

Berlangt: Ein fauberes Mädchen, bas waschen und bügeln kann. Rieine Familie. Lohn \$3. 499 Sebge wid Str., & Floor. 8mgbw5

Verlangt: Ein nettes Madden für Stühe ber haus-frau in ameritanischer Familie. 587 Larrabee St. bmb

Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausarbeit 399 E. North Abe. bmit

Berlangt: 2 Saushalterinnen für außerhalb ber Stabt. Räheres 587 Larrabee Str. bmi5

Berlangt: 2 Mabden im hotel gum Geschirrma-fchen. Raberer 587 Barrabee Str. Smalms

Berlangt: Ein Mabden für gewöhnliche Sausar-beit. Rachzufragen 626 Blue Island Abe. bmi5

Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit 212 West Ohio Str. dmbol

Berlangt: Ein gutes Mabchen für Rüchenarbeit muß etwas Rochen können. 155 E. Ban Buren Str.

Berlangt: Deutsches Dtabchen für gewöhnliche Saus-arbeit. \$4. 2830 Archer Abe. bmi5

Berlangt: Gine Daushalterin in fleiner Familie 6328 Loomis Str. bmbo

Berlangt: Tüchtiges Mäbchen für Rüchenarbeit, muß Orbers machen können, sowie Diningroom und groei-tes Mäbchen. Restauration, 817 S. Palfteb Str. bimes

Derlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit in Edgewater, 4 in Familie. Lohn \$4. Raberes 587 Barrabee Str. bimis

Bu bertaufen: Gin guter Meat Martet. 314 Rorth Ju bertausen: 8 Kannen Mildroute mit 2 Bierben und neuem Wagen. 1051 82 Str., nahe Armonk Clue Fadrif, Bridgebort. Ju verfaufen: Ed-Grocerhstore, billig, wenn balb verfaust. Sehr guter Play für den rechten Mann. 1937 36. Str., Brighton Park.

Berlangt: Ein beutsches Mäbchen bas Rochen und Baschen tann, in einer fleinen Familie. 3402 Calu-Bu berfaufen: Meatmartet. 2869 Archer Ave. 8m31w Bu bertaufen: Canby-, Cigarren- und Stationerh, Store, billig. 316 R. Martet Str. bmbo! Ju verkausen: Preiswürdig, ein kleiner gutgehender Bluntenstore, ein Greenhouse in Lake Biew. Rachzu-fragen 632 N. Clark Str. bimis

> Bu verlaufen: Umftändehalber gutes Delifateffen. Beichaft. 475 Sedgwid Str. Smalwb Ju verkaufen: Cigar-Store mit Shelving, Show Cales und Indian Figur, mit Rauche und Rau-Labak, billig, wegen Aufgabe des Geschäfts. 823 W. Rorth Abe.

Ju verkausen: Schneidershop, 5 Singer-Maschinen, eine Wheeler & Wilson, Steam Preß-Naschine, Alles zusammen. 273 Rumseh Str. bimis Berlangt: Gutes Madden für hausarbeit. Guter Bohn, gute Behandlung. 178 28. Place. Berlangt: Ein Mabchen für gewöhnliche Dausar-beit. 1114 R. halfteb Str. mbo5 Berlangt: Gine Frau welche etwas tochen berftebt.

Bu berkaufen: Ein guter Saloon. Rachzufragen in 401 Blue Jöland Abe. 5mglw6

Su verklusen: Eine Bacterei. Norbseite. Einnahme voo Lag \$25. Nur Storefundschaft. Abresse unter E. L. 49 Abendpost. \$100 taufen ein altes, etablirtes Cigarren, Tabads, Confectionerys, Stationerys, Motions, Hruit-Geschäft, Laumbry Office, News Depot und Jee Crean Barlor, gerade gegenüber don dem Eingang des Basse Ball Grounds, und 1 Word ab don der Schule, absolut leine Concurrenz, eine settene Seiegenheit, dissitud, megen Umftände balder, muß es für den Epottpreis berfaust werden, Store und 4 Zimmer, Kente \$15. William Dick, 3455 Wentworth Abe., nahe 35. Str. 7 Bu berfaufen: Baderei, Confectionery-, Canby- und Cigarren-Store, an ber Sabfeite, billig. \$15 Rent, nebft Wohnräumlichkeiten. Abr. B. 87, "Abendboft."

Ru verkausen: Eine rentable Laundrh, 8 Jahre etab-lict, auf der Rordseite. Nachweislich mit Ersolg. Bhil. Rosenthat, 522 R. Franklin Str. midviaß Bu bertaufen: Beftgahlenbe Grocern an ber Rorb. seite, vier Jahre etablirt, großes Geschäft, Bücher werben gezeigt. 98 R. State Str. 9m31w6 Bu berfaufen: Mit etablirter Grocerp-Store. 112 Zu verkaufen: Butcher Shop mit vollständiger Aus-üftung, sehr billig, keine Agenten. 124 W. Jackson midoses wiedese Bu bertaufen: Gine gute Staatsgeitungs-Route. 666

Bu bertaufen: Ein Grocerh Store, wegen Abreise von Chicago. Rachzufragen 282 Milwautee Abe.,

Dug unbedingt fofort verfauft merben: Guter Groterp Store, mit großem Maarenborrath, schone tures, für nur \$900, werth boppelt, billige Rente, Wohnung, Rente bezahlt bis 1. April. 741 Boc Bu bertaufen: Privat-Boardinghaus, 12 Rooms, Ment \$30. Ru eriyager to Charles \$30. Bu erfragen 94 Cipbourn Abe., Frau mibo5 Edliw. mido5 Zu verkausen: Gut gehender Butcher-Shop, alter Plat, billig. Näheres 118 Blue Island Ave., Saloon. Zu verkaufen: Guter Saloon, Caft Division Str., Umstände halber billig. Auskunft 339 Sebgwid Str. Zu verkaufen: Guter Saloon, Chicago Abe., mit Stod \$750. Auskunft 339 Sebgwid Str. 6 Bu berkaufen: Sute Zeitungsroute. Auskunft 339 Sebgwid Str.

Bu berkaufen: Billig, wegen Abreife, ein gutgeben-bes Reftaurant. Offerten B. 206 Abendpoft. mbmi5 Su berkausen: Ein guter Saloon, Nordseite, mit Bohnung, Umständschalber billig. Auskunst 294 Bedgwick Str. modimis Bu verkaufen: Ein guigehendes Kaffeehaus und Kunch Koom, wegen Abrerfe nach Deutschland, sehr billig. 32 W. Madison Str., Basement. modimi?

### Eine sehr gute Grocerb in bester Lage mit gutem Abgaug muß balb verkauft werben, wegen Todes-fall. Nachzusragen 745 W. Taylor Str. mo-mi

Gesucht: Ein Partner zu sofort mit 875 bis \$100, ber eiwas bon Pidleb Delitateffen berftebt. Abreffe, B. 82, Abendpoft. Berlangt: Partner mit \$250 für einen Saloon aufgumachen. Dlug ein lebiger Mann fein. Abresse, 4505 State Str., erster Floor. Berlangt: Partner mit \$150. Raberes im Saloon 12 Weft Randolph Str. 5

Befdäftstheilhaber.

### Bu bermiethen und Board.

Berlangt: Boarbers. Gute beutsche Roft, fre liche Zimmer. 879 S. halfted Str., nabe 22 Str. Berlangt: Anftändige Boarbers, gute Roft und reine Betten, billig. 2014 Bine Str., unten, nahe Rorth Abe. Bu vermiethen: Ein schones moblirtes Frontzimm für einen ober zwei herren, billig. 613 R. Afhlan Abe., nahe Milwaufee Abe. Bu bermiethen: Wohnung und Stall, Plat für 4 Pferbe. 65 Sheffield Abe. Berlangt: Gin Boarber in einer Privatfamilie. Clybourn Abe., nahe North Abe. mifa Berlangt: Gin anftanbiger Boarber. 373 Weft 14. Bu bermiethen: Neuer Edftore, gute Lage für eine Apothefe, teine Apothefe in der gangen Amgegend 1238 N. Western Abe.

Berlangt: Eine ober zwei während bes Tages auserhald bes haufes beschäftigte Damen finden Kolt und freundliges Jimmer in einer leinen Familie, wo ihnen die Annehmlichkeiten aller bauslichen Wegenentichteiten geboten werben. Rachzufragen im Ro. 1239 Dunning Str. Ru bermiethen: Ein Jimmer am einen ober zwei anständige Männer. 342 5. Ave., zwei Treppen. misa9 Bu bermiethen: 2 möblirte Frontzimmer an einen Herrn. 338 W. Guron Str., Ede Paulina, Singang an Paulina. F. Lang. Omzlws Ru vermiethen: Ein freundliches möblirtes Front und Mittelzimmer für zwei Herren ober Damen. 108 Bucas Str., 1. Flat. mifal

Su vermiethen: Ein anständiger Mann kann ein gute Frontzimmer und Kost in Pridatsamilie haben. 508 Blue Island Ave. Bu bermiethen: Gin freundliches Zimmer an einen ober zwei herren, auf Wunsch mit Board, bei kinder lofen Leuten. 532 W. 14. Str., dritter Flux. dmis Berlangt: 2 Boarders in einer beutschen Familie. 187 W. 15 Str. bmil

L'anftanbige Leute erhalten Roft und Logis in einer Pribatfamilie. 208 G. North Abe. bwi5 Bu bermiethen: Store mit 4 Bimmer für Baderei 791 West Division Str. bmil Bu bermiethen: Gin ichon moblirtes Frontzimmer an einen anftandigen Mann. 647 2B. 12. Str. bmi5 Bu bermiethen: Möblirte Zimmer mil Boarb. 2m31me

Bu bermiethen: Bom 1. Mai ab ein guter gerdumi-ger Edftore, wo mehrere Jahre ein Grocerbgei daft und Saloon betrieben wurde. Ein sehr guter Plat. auch baffenh für ein anderes Geschäft. S700 Bloom Str., hinten, oben.

### Pferde, Bagen, Qunde, Bogel ze

Bu vertaufen: Bwei gute Pferbe, billig. 970 momifrfat Bu bertaufen: 2 fcwere Pferbe, Bumbe magen und Geschier, mit Arbeit. 245 BB. Div Bu berkausen: Ein Schimmelpond, 7 Jahre alt, Buggd und Selchirr für SSd. Rehme auch Ligarren mit in Tausch. 1829 4S. Str. bimis In verkaufen: Gine 5 Jahre alte fcwarze Mabre (Stute) billig zu haben. 1131/4 Laftin In berfaufen: 2 gute gefunde Pferbe muffen megen Geschäftsberünderung billig berfauft werben. 731 Milmautee Abe. mibofus In berfaufen: Swei gute Pferbe. 541 25. Str. 8n bertaufen: Ein nener Topwagen, billig. 919 2. Str.

### Grundeigenthum und Sanfer.

Bu verfausen: Eine feine Residenz-Lot. 374,x125. am Berry Six., Iane Park. 170 Juh von Abbison Aus. Eicen. Baums auf der Bot, sowie alle modernen Bebesserungen. Dambs. und Berebednuwagen sind in 2-7 Minuten erreichbar, Amitands halber zu verfausen. Näheres h. Krause, Abenhoft. 181 Washington Gie.

Su kaufen gesucht: ½ bis 5 Ader, 10—20 Meilen ungerhalb, mit billigem Haufe. Gebe 250 Mer guten Dissouri-Candes für Rest. Abresse B. 77 "Abende

Bu berkaufen: 122 Acker gefenzte Farm in Indiana.
Alder bebaut, 75 Acker Wiefen. 10 Acker Holg. 1\footnote{sebent. 75 Acker Wiefen. 10 Acker Holg. 1\footnote{sebent. 75 Acker Wiefen. 10 Acker Holg. 1\footnote{sebent. 90 Acker Wiefen. 10 Acker W Bu bertaufen: 2ftödiges Bridhaus mit Bafement. 3638 Wentworth Abe. falus 925 für eine Baulot in Chicago, Spring Bluff-Abdi-tion. Reine weiteren Ausgaben. Mehr als 1700 Sot-ten verfauft. J. A. Webb, 151 Clark Str. bw6

Su bertanfen: Binig. jahne 4 Limmer Cottages gegen keine Angahung und leichte Bedingungen, die wie ein zweisichtiges Brickhaus mit Basement. A. W. Boste, Eigenthümer, 2955 Emerald Abs. Sagdwif

### Rauf- und Berfaufs-Angebote.

Bu vertaufen: Die Einrichtung eines Blumenlabens, billig. Rente 816. 288 Elphowen Ave. Smalwe Bu vertaufen: Eine Stridmat e mit besonberen Borgügen. Dirs. Proszynsta, of the Str., hinten, unten. Zu verkaufen: Ein hübsches Rosewood-Biano, nur 845.00. Auf leichte Abzahlung. 89 Schiller, nahe Sedgwick Str. 5mizlw11 Bu verkaufen: Eine gute Singer-Rahmaschine. 295 Sebgwid Sir., unten. 6

Bu bertaufen: 2 Betiftellen, boppelte bollftanbig, 15 bas Stud. Bu erfragen 691 Larrabee Str. Große Bargains: Schöne, beinahe neue Loufige, Si-Elegante neue Range 310; Feines Barlor-Set 315; Eleganter Bruffels Garpet. Dluß verkaufen. 1968. M., Abams Str. midos Bu berkaufen: Bollftandige Schneider-Einrichtung billig. 110 Clybourn Abe. duebod Bu verlaufen: Someiberhandwertszeng Rahmaichinen, Lifch und bgl. 40 Dean Str. 7malvel Bu vertaufen: Show Cafes, alte und neue, auch werben alte gefauft. 110 Sigel Str., Rorbfeite.

220 kaufen gute neue digd Arm Nahmaschine mit füns Schublaben, süns Jahre Carantie. Domestic 225, Kew Home 225. Singer 310. Wheeler & Wilson 31d. Chredge 315. White 35. Domestic Office, 218 S. Habe habt Str. Abends offen. Alle Sorten Rähmaschinen garantirt für fünf Jahre Breis dem 810 bis \$25. 246 S. Galfied Six., Controb nier & SperdsL 18begis?

Perfonlices. 429 Karrades Str. umgezogen din. wers. u. wjolku ger, Sebamme.

Daarschneiden, Loden und Fristren nach der Neine sten Mode. Bangs loc. Auskalen der Hauer nut Kopfhautkranfteiten kruft unter Garantie. Daar ketten und alle Arten Haaxarbeiten kunstvoll gekrigt Prof. Uhr, 380 E. North Ade.

Als Pianofpieler empfiehlt fich M. Lindner. 217 Dig digan Ave.

Bucfibren und Schreiben. Tag und Abend. Abb vidueller Unterricht; ben Buffines Colleges vortzie ben. 125 Dearborn Str., M. R. Johnson, frühe bei Marshall Field & Co. Bücher richtigaestellt. Junger Mann wüuscht Tangunterricht. Abffe F. 79. "Abendpoft".

Bekanntmachung! In meinem Grocery Storend bis gum Ofter-Sonntag feine Groceries und Mos gu ben blutgften Preisen gu haben. 23 E. Chicago fe. B. Wolf. Mie zan ber 8 beut i de Gebet m pa jet - Ugen tur, 181 M. Madison Str., Cde 5 ked. Zimmer 21, dringt irgend eiwas in Erladyz auf drindem Wege, 3. B. ind Bertschwandene a Berlovene. Alle Ebetandsfälle unterlucht und-weise gesammelt. Schwindelein auf Verlangen-gespürt. Die einzige richtige deutsche Solizie-Agen n der Stadt. Jeder. der in irgend weiche Unannel ichgleiten derwicket ist, möge vorlprechen. Selessii Kath frei. Offen Sonntags die Mittag. Istmal

The Sva wton Co., Rechtsanwälte, Zimmer 165 Washington Str. Wir übernehmen bas Einzie bom Schulben aller Urf., namentlich Dienstboten, beiter- und handwerker-Bohnforberungen. Reine

Eine Waschmaschine umsonst. Um bieselbe in C cago einzusühren, werbe ich 1000 selbstthätige Was machinen weggeben; eine wunderbare Erstudu wolft 3hr eine, lo sender der Pot Euren Namen u Abresse. Wun. Erathwohl, 225 Deardorn Str. 111841

Löhne, Noten, Boards, Saloons, Srocerys, Ren bills und schlechte Schulden aller Art sosort collectic bonkabler immere an Hand, die Arbeit zu thun. 76-185. Ave., Jimmers W. Offen Sonntags die 11 At Morgens. Schneidet dies aus. 7 Tm31w Sbw. A. Leing. Anwald. 154 Washington Str., Zim mer 1119. Abfiracte gebrüft 25 und darüber. Dastig Preise für Processe. Rath gratis.

### Bu miethen gefuct.

Ein alleinstehender Arbeitsmann wunsch ein um möblirtes Zimmer mit Waffer westlich don Afhand Ube., fublic bon 21. Str. Abresse: F. B., 649 90. 21. Str. Bu miethen gesucht: Bom Eigenthumer nur — flei-ner Store mit anflogender Wohnung, für kleine Gro-ern, an ober nabe bei Eiragenbahn, Weit- ober Norb-feite. Abr. F. 89, "Abendpolt."

Gesucht: Ein anständiger Wittwer. 41 Jahre alt, handwerker mit gutem Berdienst, sucht für 85 die Woche bei braden Leuten ober durchaus achbaren alleinstehenden Fran Kost und Wohnung, keine Boarbers. Off. U. 91, "Abendpost."

Bu miethen gesucht: Gin unmöblirtes Bimmet an ber Rord- ober Rordweffeite. Offerten mit Preisangabe erbeten. Gauge 2821 Union Ab.

pianos. Pferbe, Wages.
Pianos. Pferbe, Wages.
Pianos. Pferbe, Wages.
Pianos. Pferbe, Wages.
Politicher.
Politicher Scholler St.
Politicher Scholler Scholler Scholler.
Politicher Scholler Scholler Scholler.
Beld geliehen in Weirdigen von est bis 210,000, ju den niedrigften Maten. prombte Bedienung. ohne Orbentlichtet und mit bem Worrecht, das Euer Eigenthund unter Bestie berdieibt.
Pibelity Mortgage Loan Ca. . 153 Monroe Gir., nabe Sa Salle.

Braucht 3hr Geld? 3d leihe Gelb gegen leichte Be-Braucht Jör Geld? Ich leite Geld gegen leichte Bebingungen auf Aldbel Jainos, Lagerhausscheine, Frührwerfe z. ohne selbe zu entsernen. Jerner auf Diamanten Uben. Sobe und Silberwaaren, 1. und 2. Grundeigenthums-hiphotofefen. Ich leibe mein eigenes Geld der Zinsen wegen und will Ener Eigenthum nicht. Ihr draucht nicht zu betürchten, selbes zu verlieren. Zurückzahlung monatlich ober nach Belieben. Sprecht dei mir von.

Al id de uns M. Smith, Indestment-Bantier, Zimmer 716, Chamber of Commerce. Ede Washington und Lichelige Eigen Lichel Eigen Liche

Ihr Gelb braucht, und geht nirgenb E. French, 128 La Galle Str., B. 1.

Schneibet bas au 3. — Sprliche Bente Bennen Gelb auf Möbel leihen und fle im hause bechalten. Werteihe mein eigenes Seld. Ich mach bem meisten Dartiehen beim geringsten Anzigen. Das zeigt, wie ich Aunden dehande Werteil der Verliche Webande lung will, hereche door dei S. Richardon, 128 Ra Sall Str., Zimmer 4.

Gelb geliehen auf Mödel, Bianos, hanshaltungs-waaren, Waarenlager Unitiungen, Commercielles Bapier, Mortgages, Diamanten ober gegen guiv Bicherheit; beliedige Summen; lange ober furg-grit. B. A. A. Thomion, beutider Abodat. 1003 Chamber of Commerce, SaCalle u. Walbington Str. Ishadase

\$1000 ju berborgen auf Erundeigenthum gegel menatifde Jahlung von \$15.84 für Kahital und Jin fen für 72 Monate. Office 445 M. Chicago Ave., genry C. Hea. Geld ju berleiben ju ben niedrigften Unten auf ber besfertes Chicago Grundeigenthum. Geib jum Bauen borgeftredt. Liberale Bebingungen. Beier Ban Biffingen, 95 Malbington Gir.

berleiben: 200,000 in Befrägen bon 2000 auf auf Chicago Grunbeigenthum, zu & Procen . August Torpe, 217 C. North Abe. Sifelint

### lerkaufsstellen der Abendpost.

Mordfeite.

richs, 55 Clybourn Av. John Dobler, 144 Clybourn Ave. G. C. Putman, 249 Clybourn Ave. Banders Newsstore, 757 Clybourn Ave. B. A. M. McComb, 635 N. Clark Str. E. Heine, 5001/2 N. Clark Str. Reifenberger, 212 Center Str. Es. Trostensen, 278 E. Division Sta S. E. Nelson, 334 E. Division Str. Paul Valy, 407 E. Division Str. A. W. Triedlund, 289 E. Division Str. ner, 256 F. Division Str. H. Koll, 116 Eugenie Str., Ecke Franklin. Viernow, 790 N. Halsted Str. Fred Beisswanger, 149 Illinois Str. H. Hover, ME Larrabee Str. Weber. 195 Larrabee Str. 7. Earnst, 523 Larrabee Str. L. Berger, 577 Larrabee Str.
Frau Keller, 316 N. Market Str., Ecke Wendel K. Schuster, 156 1/2 E. North Ave. H. Schimpfky, 276 E. North Ava Fran Petry, 366 E. North Ave. Peterson, 415 E. North Ave. Fran E. Glasser, 282 Sedgwick Str. Frau Walting, 294 Sedgwick Str. . W. J. Meisler, 567 Sedgwick Str. Miller, 99 Willow Str. J. Verhaag, Ecke Willow und Larrabee Sta. John Beck, 141 Wells Str. Sutherland Bros., 149 Wells Str. L. Stapleton, 190 Wells Str. J. Buckly, 211 Wells Str. J. F. Holzapfel, 280 Wells Sta Frau Walker, 453 Wells Str. Frau A. Becker, 660 Wells Sta. C. Taubert, 667 Wells Str.

### Mordmeftfeite.

Henry Brasch, 391 N. Ashland Ave. C. Peterson, 402 N. Ashland Ave. Fred. Decker 412 N. Ashland Ave. John Asmussen, 376 W. Chicago Ave. Chas. Stein, 418 W. Chicago Ave. C. F. Dittherner, 518 W. Division Str. Fran Kray, 290 W. Indiana Str. E. N. P. Nelson, 385 W. Indiana Str. F. C. Browers, 455 W. Indiana Str. Suphus Jensen, 242 Milwankee Ave. Martin Ackermann, 364 Milwaukes Ava. C. J. Hilgers, 542 Milwaukee Ave. Jakob Kurtz, E21 Milwaukee Ave. H. Kemper, 1019 Milwaukee Ave. Newsetore, 1030 Milwaukee Ave. Frau Miller, 1050 Milwaukee Ava. Ch. F. Miller, 1184 Milwaukee Ava. Peter Cair, 329 Noble Str.

### Südwestfeite.

.

Brenner, 114 Blue Island Ave. Brenner, 1% Bive Island Ave.
Math. Krollens, 137 Blue Island Ave.
Todtmemm, 198 Blue Island Ave.
Ch. Stark, 308 Blue Island Ave.
J. F. Peters, 633 Blue Island Ave.
A. Brunner, 38 Canalport Ave.
A. Brunner, 55 Canalport Ave. ewsstore, 55 Canalport Ave. J. Buechsenschmidt, 90 Canalport Ave Rottburg, 104 Canalport Ave. Frau J. Eberte, 160 Canalport Ave. Enghauge, 45 S. Halsted Str. S. Rosenback, 312 S. Halsted Str. Mueller, 550 S. Halsted Str. Nickols. 664 S. Halsted Str. R. Newstore, 776 S. Halsted Str.
Frau Bruhn, 851 S. Halsted Str.
Frau Bruhn, 851 S. Halsted Str.
Frau M. C. Laughlim, 144 W. Harrison Sta.
W. L. Covell, 166 W. Harrison Str.
L. P. Ballin, 33 W. Lake Str.
Perry, 193 W. Lake Str.
Perry, 193 W. Lake Str. Aloworth, 5st W. Lake Str. Perry, 193 W. Lake Str. O'Connor, 251 W. Lake Str. Bchmelzer, 383 W. Lake Str. J. L. Kosure, 612 W. Lake Str. Peterson, 755 W. Lake Str. Peterson, 756 W. Lake Str. Leo. Schuck, 1118 W. Lake Sta. Newsstore, 1159 W. Lake Str. W. J. Moore, 117 W. Madison Stz. Chamberlain, 256 W. Madison Stz. Georg Holt, 367½ W. Madison Sta Pash, 516 W. Madison Str. Smith, 10 S. Paulina Str. Salomon, 275 W. Polk Str. O. Enghauge. 213 W. Van Buren Sta Joe Linden, 295 W. 12, Str Theo, Schulzen, 801 W. 19, Str. Neutel, 630 W. 12. Str. H. Reinhold, 194 W. 18. Str. Ch. Hilgendorf, 154 W. 18. Str. J. Lassahn, 151 W. 18. Str.

### Südfeite.

Jaeger, 2143 Archer Ave. er. 412 S. Clark Str. oer, 2916 Cottage Grove Ave.
odey & Collins, 3165 Cottage Grove Ave. Simms, 8916 Cottage Grove Ave.
Edelstein, 4690 Cottage Grove Ave.
Farley, 4800 Cottage Grove Ave.
L. Kallen. 2517 S. Halsted Str.
W. M. Meistner, 3113 S. Halsted Str. Jos. Pietschmann, 3150 S. Halsted Sts. A. C. Fleischer, 3519 S. Halsted Sts. Weinstock, 3645 S. Halsted Str. P. Schmidt, 3637 S. Halsted Str. r. Schmidt, 3637 S. Halsted Str. C. A. Enders, 2525 Hanover Str. Schacher, 2131 S. State Str. Frau Franksen, 1714 S. State Str. Thomas G. Virchler, 2724 S. State Str. G. Kass, 2508 Southpark Ave. J. Sneyder, 3900 S. State Str. Metz, 3950 S. State Str. Frank Wienold, 2254 Wentworth Ave Frank Wienold, 2209 Wentworth Ava. B. C. Smith, 2259 Wentworth Ava. Frank Stroh, 2116 Wentworth Ava. John Doyle, 2559 Wentworth Ava. Johann Zeeb, 2717 Wentworth Ava. Henry Rings, 116 E. 18 Str. Simms, 136 E. 29 Str. Bulton, 233 E. 29. Str. Bernhard Horn, 159 S5, Place

### Late Diem.

J. Valentin, 1313 Ashland Ave. J. Valentin, 1813 Ashland Ave.
C. W. Coohrane, 886 Clybourn Ave.
P. C. Rolada, 425 Lincoln Ave.
D. A. Parkhurst, 549 Lincoln Ave.
W. H. Ludewig, 759 Lincoln Ave.
W. H. Ludewig, 759 Lincoln Ave. A. Klinker, 789 Lincoln Ave. G. Hemmer, 1937 Lincoln Ave. A. C. Stephan, 1150 Lincoln Ava. A. S. Egloff, 464 Southport Ave.

### Comn of Cate.

H. Rhein, 5234 Justine Str. Ch. Birk, 4410 S. Etate Ste. Geo Hunneshagen, 4704 W.a.n. Trik Aval. E. Gross, 4155 Wright St.

Dorftäste.

ARLINGTON HEIGHTS, John Behling. AUBURN PARE, Sam. Chudleigh. AURORA, WM., Wolff, 10 N. Broadway. Austin, Emil Frase. AVONDALE, Geo. Hodel. Warsaw Ave., nahe Belmont Ave. BLUE ISLAND, Wm. Vanderob.

COLEHOUR, F. R. Miller, Avenue E, swisches 10M. und 105, Str. DAVENPORT, IA., Herm. Hank, 1085 W. 7. Sta DESPLAINES, Louis Fritz. ELSIN, Louis Mengeler, 104 Dundes Ave. ELMHURST, Wm. Meier. GENESEO, B. Lacher. CENTRAL PARK, E. J. Horder IRVING PARK, H. W. Bussey.

kee und Lawrence Ave. KERSINGTON, Chas. Wohlfahrt. LOMBARD, John P. Weihler. MATWOOD, Gust. Dettmering. Moants, R. H. Hank. PALATINE, Bentler Bros. PARK RIDGE, David Mueller. PARESIDE, Oscar Eckland. PULLMAN, T. P. Struhsacke RAVENSWOOD, C. W. Clark. ROSERFEL Theo. Weber; W. H. Terwillipse SOUTH CHICAGO, F. Milbrath. SUMMERDALE, Lebkuechner. TOLESTON, Ch. A. Bornann.

JEFFERSON PARK, W. Bernhard, Ecke Milwan

Die ", übenbhoft" bemift fic, für ben bentbar niebrig fien Preid ein möglich tigwes blatt zu liefern. Dies in von Anfang am flere fingige Concernountenfle gewefen.

moron Hatoure, A. B. Wienele.

TURNER, C. Nelthor

WHEATON, M. E. Jones.

### Gin tanferes Hers.

Roman von Jacques Fincent.

(5. Fortfebung.)

VII.

Die Enttaufdungen bes Lebens bes ginnen für jeben Gingelnen icon frub: geitig. Schon nach einigen Tagen empfand Tiomane, wie bas Intereffe, bas ihre Bohlthaterin ihr bezeigte, nachließ. Ihr gutes, fleines Berg mar fehr traurig barüber und bachte vergebens über ben Grund biefer Ungnabe nach, ber boch fo einfach mar: Das Spielzeug hatte ben Reiz ber Reuheit

perloren. Glüdlichermeife mar herr von Gor: ques ba; wie er für feine biplomatifchen und gefchäftlichen Ungelegenheiten, ben Saushalt, bas Bohlbefinden und bie Bergnügungen feiner Frau forgte, fo befummerte er fich auch um die Ers giehung feiner Tochter und um ben fleinen Frembling, b. h. er über= gab benfelben einfach ber Fürforge bes Fraulein und bestimmte, bag fie mit Mariba biefelbe Erziehung erhalten folle. Spater murbe er fur ihre Ber= heirathung und Mitgift Gorge tragen.

Uebrigens ftand ber Ronful gerabe fo gut wie alle andern unter bem Ginflug bes Frauleins, ber er gerne feine Dantbarteit für bie fluge und thatige Silfe bezeugte, bie ihm einen Theil feiner Urs beit abnahm. Wie in Baris, fo führte fie auch bier bie Raffe, traf alle Unorb= nungen, leitete ben Saushalt. Gie bes forgte die Korrespondeng ihrer Berrin, fogar bie mit ihrem Sohn, ber übrigens bamit gar nicht zufrieben mar. Gie gab ben Musichlag in ben wichtigen Tois lettenfragen. Rurg, Emmeline Bascal gehörte zu ben Menichen, bie fich jeber Arbeit unterziehen - wenn es gu Rugen bient. Daburch hatte fie bas Biel ihres Lebens erreicht, gu herrichen und reich gu merben. Roniglich bezahlt und mit Gefchenten überhäuft, beherrichte fie bas Saus. Und biefe glorreiche und gewinns bringenbe Berrichaft bauerte icon fechs Nahre!

In bem großen, prächtigen Balaft bewohnte bie Ergieberin mit ihren Boglingen einige geräumige Bimmer. Gie batte es perftanben, für ihre Bequems lichfeit gu forgen. Muger ihrem Schlaf: gimmer, ihrem Untleibegimmer, ihrem Babezimmer und ihrer Bafchtammer, bejag bas Fraulein einen Galon mit ihrem Biano und ihrer Bibliothet. Die beiben Mabchen hatten jebes ihr Schlafzimmer, bas gemeinfame Schulgimmer und einen Gaal gum Spielen. Gui und eine fprifche Dienerin mit langem, ichwarzem Schleier maren ausfchlieglich zu ihrer Bedienung ba.

Das neue, geregelte Leben begann jest. Morgens zwei Unterrichtsitun= ben. Dann nahmen bie Rinber an bem gemeinschaftlichen Frühftud Theil, bei bem bie Familie unter fich mar; nur ein einziger Gaft, ber aber faft gur Fa= milie geborte, mar bismeilen anmefenb. Dies mar ber Registrator bes Confus lats, herr von Rieg, Junggefelle, ber vertraute Freund von herrn von Sorgues, ber ebenfalls im Balais wohnte, in bem für bas Berfonal und bie Bureaur bestimmten Theil beffelben. Frau von Corques, bie nie früher als um 11 Uhr aufftand, erfchien bagu in | mit ihrem Glend und mit ihrem Bag. einem bochft eleganten Morgentleibe. Dies war für Tiomane, trob ihrer beständigen Schuchternheit, die schönfte Stunde, benn fie fuhr fort, ihre Beschüterin zu vergöttern, und mar außer fich por Freude über einen Blid, ein Bort, ein Lächeln von ber iconen Fee. Dann, nach einer Rube: paufe, begann mieber ber Unterricht.

Bon vier Uhr an hatten bie Rinber frei. In ber gangen Belt herricht bas Befet ber Ausgleichung. Wer nach oben bient, will nach unten herrichen. Tiomane batte bas noch nicht begriffen. munte aber barunter leiben. Gie fab fich von ber gablreichen Dienerfchaft migachiet und verfpottet, oft felbit beleibigt. Gui fogar, bie tein bofes Berg hatte, behandelte fie unfreundlich und murrifd; benn fie glaubte, baburch bem Fraulein ju gefallen. Es fam balb bahin, bag in biefem Bintel, in bem bas Fraulein herrichte, Tiomane mie ein Dienftbote behandelt murbe, indem Elli ihr vericbiebene hausliche Berrichs tungen übertrug. Babrenb bes Unterrichts ließ bas Fraulein fie beständig bie unnöthigften Dinge thun, und Mariba, bie fie als eine ihr geborenbe Sache betrachtete, behandelte fie als Sflavin, bie nur bagu ba mar, fie gu amufiren. Die Rinder agen allein in bem Speifefaal, ber an ihre Bimmer ftieg. Das Fraulein prafibirte. Diefe Mablgeiten maren für Tiomane eine mabre Strafe. Babrenb bes Frub: ftuds, in Wegenwart von herrn und Frau von Gorgues, hutete fich bas Fraulein mohl, ihre Rarten aufzubeden, ba ftellte fie fich gleichgültig, forgte jes boch bafür, bag jeber ber fleinen Ber: ftoge, bie Tiomane machte, bemertt murbe. Um Abend jedoch ließ fie ihrer bofen Laune bie Bugel fchiegen; mas Tiomane auch that, es murbe fcharf ges tabelt. 3hr Schweigen mar Berftodts beit, jebes ihrer Worte eine Dumm=

Bruft gerfprang. Mit bem Gerechtigfeitsgefühl, bas ben Rinbern eigen ift, hatte bas arme Opferlamm ben Tabel über ihre Uns miffenheit, ihr lintifches Befen und ihre Mussprache gern angenommen, wie fie es auch natürlich fanb, in biefem opulenten Saufe Anbern gu bienen, wie fie es in jener armlichen Butte gethan. Aber bort folgte ber Schelte ein gutes Bort, und bie Ruffe ber Rinber, bie fie gartlich liebten, mach: ten Alles wieber gut. Bier liebte fie Miemand. Ihre Bathin jog fich ims mer mehr von ihr jurud. Und ben Conful, obgleich er gutig und gerecht war, fürchtete fie. Mariba, in ber fie fo gerne eine geliebte Somefter ges feben batte, bielt burch ihre überlegene Diene ihre fcuchterne Unnaberung in

beit. Und wie Fraulein Bascal über

Tiomanes Beftalt fpottete, über ihren

braunen Teint, über ihre Manieren,

über ibre aufgeworfene Lippe! Mariba

lachte barüber in unbemußter Graufams

feit, mahrend Tiomane bas Berg in ber

Schranten. Trobbem fie faft gleich: altrig waren und Alles miteinanber theilten, mar bie eine nur bie Dienerin ber andren. Fraulein von Gorques mat fehr ftolg auf ihre vornehme Geburt, und die Erzieherin forgte bafür, bag fie bas niemals vergaß, und verhinberte jebe vertrauliche Annaherung zwischen ihren Böglingen.

Die Gafte, bie ben Balaft betraten, liegen fie ihre untergeordnete Stellung fühlen; fie tummerten fich nicht um Die Frembe, bie in irgend einem Bintel faß, mabrend Mariba pon Schmeich: dern umgeben mar; felbit ibre Gpielge= fährten, die gegen bie Tochter bes Cons fuls unterwürfig und aufmertfam waren, behandelten fie gleichgültig ober beleibigten fie fogar. Gie rief fic bie Musrufe ihrer Freube gurud, melche fie begrüßten, wenn fie mit ihrem Guhr= wert ericienen war, bamals in Berd, bie Bewunderung ihrer Rameraben, bie allgemeine Beliebtheit, Die fie fo ftolg und gludlich gemacht hatte. Der erfte Plat, in welcher Lebensftellung es auch fei, gilt bem, ber thn einnimmt, foviel wie ein Ronigreich. Ihre Leiben hatten Tiomane bas Denten gelernt, fie vers glich und erfannte, daß fie in ber Bergangenheit trob ber fleinlichen Ber= hältniffe gludlich gemefen mar, mahrend ber Reichthum, ber fie heute umgab, ibr nur Demuthigungen und Burudfegun:

gen einbrachte. Aber die Jugend vergißt leicht. Gie tft erfüllt von Soffnung, von Lebensfreus bigfeit, bie auch bas traurigfte Gefdid verschönt. - Bismeilen burften bie bei. ben Dabden Frau von Sorgues auf ihrer Spagierfahrt begleiten. Gine eles gante Equipage trug fie Nachmittags in ben "Garten". Frau von Sorgues zeigte bort ihre Parifer Toiletten, unb wenn fie gut gelaunt war, erhielt Tios mane wieber ein ermunternbes Lächeln, ein freundliches Bort wie früher. Diefe Mugenblide maren ihr mit threm Leben nicht gu theuer ertauft gemejen.

Bismeilen burften fie auch Bafferfahrten machen. Unter bem Schute von Gui und Rifos fuhren fie auf ber Bucht an dem reizenden Ufer entlang. Tiomane hatte ihre Borliebe für bas Meer und bie Schiffe behalten. Und bann war die Abmefenheit des Frauleins fcon eine folde Erleichterung! Danch= mal machten fie auch einen Ausflug immer unter bem Schut ber beiben Griechen - nach bem türfifchen Biertel von Smyrna. Wie amufant bas mar! Diefe fcmalen Stragen mit ben pitto= regten Läben!

Aber mehr als alles andre liebte fie bie Spagiergange in ben großen, prächtigen Garten bes Ronfulats. Ihrem fraftigen Rorper mar Bewegung noth= menbig. Während fich bie garte Da= ritg nach bem Beifpiele ihrer Mutter in ber Ganfte tragen ließ, lief fie bem Drangenhaine gu. Gie liebte besonbers einen Bavillon, ber halb griechifch, halb italienisch fich in ber Mitte bes Sauptmeges erhob. Gaulen von rothlichem Marmor trugen bas teraffenformige Dach, bas man mittelft einer fleinen

Treppe erreichen fonnte. Wenn fie bort weilte allein unter bem endlofen blauen Simmelsgewölbe, rings ummogt von grunen Baumen mie von einem Ocean, bem fich ein anbrer ans fclog, bas Meer, welches noch blauer mar, als ber Simmel, - bann ichien es ihr, als liege bie Erbe weit unter ihr

Gines Morgens, als fie bas Schulgimmer betrat, lief Mariba auf fie gu und füßte fie auf beide Wangen. Tio= mane mar ftarr vor Freude über biefe ungewohnte Bartlichfeit. "Das fendet Bilhelm bir, " fagte

Gie holte aus ber Tafche ihres meißen Spipentleibes einen ziemlich ichlecht ges fdriebenen Brief heraus.

"Giehft bu, er hat mir gefdrieben, " fügte fie ftolg bingu - "ja er hat mir wirtlich geschrieben, - und bas ift für bich. - bore gut gu!"

Gie entfaltete bas Papier und las folgendes:

"Ruffe Tiomane von mir, borft bu! von gangem Bergen - tuffe fie für ihren Bruber Bilhelm."

Tiomane fand teine Untwort, fie brach in Thranen aus! Das mar ein gluds licher Tag! Die arme Rleine murbe nicht mube, fich biefe Borte gu mieber= holen, bie aus Frantreich famen, von ihrem Freunde! Bar es möglich! Es bachte alfo boch jemand an fie! Es gab alfo noch jemand, ber fie lieb hatte!

VIII. Tiomane war nicht von ber fügfamen Art. Gie hatte ein febr feines Gefühl für Recht und Billigfeit, ein marmes Berg und einen frubzeitig entwidelten Beritanb, ber icon bie Bflichten und Mufgaben bes Lebens ertannt hatte, fie befaß aber auch einen angeborenen Stolg, ber fich bei jeber Beleibigung aufbaumte, und mit übergroßer Ems pfinblichteit verband fich ein fraftiger Gigenfinn, ber ihr bas Gehorchen fcwer machte. niemand als bas fcarffichtige Fraulein errieth ihre innes ren Rampfe, Diefen Aufruhr der Em= pfindungen unter ber anscheinend fühlen Gleichgültigfeit; fie allein fah ben Born, ber unter ber angenommenen Rube tochte, in bem Funteln ber Mugen, in bem ploblichen Erblaffen und Bittern und besonders in bem Bufammengieben ber aufgeschurzten Lippe, beren er= zwungenes Lächeln in einzelnen Mugen: bliden faft wild erichien. Fraulein Bascales Beforgniffe por ber Butunft permehrten fich und jugleich ihre Abneis

Aber auch ber gehäffigften Gefinnung ift es unmöglich, bie Entfaltung ber Intelligeng ju verhindern und die glangende Begabung ju unterbruden, burch bie manche Befen ausgezeichnet find. Das gange Biffen bes Bauerns mabdens hatte in unvollfommenem Lefen und noch mangelhafterem Schreis ben bestanden. In zwei Monaten hatte fie Mariba, beren Biffen fehr bes forantt mar, eingeholt und überflügelt, Dant ihrem mertwürdigem Gebachtnig und jener Gabe, bie über bie Dinge nachbentt und in bas Befen berfelben

pon Corques perhinderte in biefem Jahre bie gewohnte Reife nach Europa. Tiomane war untröftlich über biejen Muffdub. Die Rudfehr nach Frankreich, nach Berd hatte ihr wie eine Erlöfung gefdienen. Bie oft in ihren truben Stunden hatte fie fich in bie armlichen Stuben gurudverfest, in ihre alte Beschäftigung als freie und gufriedene Efelsführerin! Und gum Ueberflug burfte Wilhelm nicht in ben Ferien herübertommen. Er hatte als fleiner Anabe bas Fieber gehabt, unb bie Mergte hielten ben Mufenthalt im Drient mahrend ber größten Site für ju gefahrbringenb für ihn. Go murbe beichloffen, bag er bie großen Gerien bei einem Gefcaftsfreunde, einem reis

den armenifden Bantier, welcher in

Dieppe eine prachtige Bohnung bejag, verbringen follte. Die Familie Gorgues ging für bies fen Commer nach Bournabat, einer febr beliebten Commerfrifche ber Smyrnioten, melde fich auf ber Stelle er= hebt, mo früher bas alte Smyrna ftanb. Die gange Umgebung ift mit Ruinen aus bem griechischen Alterthum befat. Für Tiomane, Die in ber alten Ges fchichte fehr bewandert mar, mar es ein Bergnügen, biefe glangenbe, entfcmun= bene Epoche in ihrem Geifte aufleben gu laffen, und fie verband bie Mythe gern mit ber Birtlichfeit. Auf ben Spagiers gangen bewunderte fie bas Bab ber Benus, einen tleinen Teich mit fo flas rem Baffer, bag man ben gelben Ganb auf bem Grunde fab, ben Stein, ber Tantalus' Grab bebedt, am Fuße bes Berges Sifnphus, - Ephefus mit bem abgebrannten Tempel, - bie Mauern ber Cyflopen, Bertules' Ruh' unb, ge= foutt vom Begus, Die Grotten ber Mymphen, von Dleanderbufchen be-

Der folgenbe Binter brachte ein wich:

tiges Ereigniß. Die beiden jungen Mabchen tommus nigirten gum erstenmal. Damit vollzog fich mit Tiomane eine gange liche innere Ummaljung. Bis babin hatte fie als ein Rind gebetet, mit ben Lippen, nun lernte fie es mit bem Bergen thun. Ihre fturmifche Geele befanftigte fich und war mit unaussprech= lichen Gebanten erfüllt. Gie gewann ben mahren Muth. Gie mar nicht mehr allein und verlaffen. Gie lernte es, fich ju fügen, fich ihres Grolles und Saffes gu entäugern und aus driftlicher Rach= ftenliebe gu verzeihen. Und noch ein anbres Glud gefellte fich zu ihren innern Freuden. In ben letten viergebn Tagen, bie ber heiligen Sanblung porbergingen, hatten bie Dabden in ihrem gläubigen Gifer in ihrem ebes maligen Spielzimmer eine fleine Rapelle errichtet und bort gemeinfam gebetet. Un einem Nachmittag fang Tiomane, mahrend Marita auf bem Rlavier bes gleitete, ein geistliches Lieb. Diefe reine, ftarte, flangvolle Rinberftimme jog ben Conful, welcher gerabe mit feis ner Frau plauberte, aus bem in berfelben Etage gelegenen Bouboir herbei und erregte ihre Bermunderung in fo hohem Dage, bag fie befchloffen, Tiomane Befangunterricht geben gu laffen.

Gin gufälliger Umftanb bemahrte Tiomane bavor, für biefe Runft, für bie fie geboren mar, eine Abneigung gu faffen, wie bas gefchehen mare, menn fie ben Buffen bes Frauleins ausgefest gewefen ware! Gin öfterreichifcher Mufiter hatte fich fürglich in Smyrna niebergelaffen und murbe bagu ause ermählt, bie beiben jungen Mabchen gu unterrichten. Die Erzieherin, Die fehr wenig musitalifch mar, mar in biefem Falle gang einverftanden, ihrer Funt: tionen enthoben gu fein.

Tiomane entgudte ihren Lehrer, ber balb bie hervorragende Begabung feiner Schulerin erfannt hatte. Er mar nicht ungeeignet, biefelbe ausgubilben, und unterzog fich biefer Aufgabe mit mahrem Bergnügen.

(Fortfepung folgt.)

Die "felbstwaschenbe Seife" wird Guch ber riedigen. Rein Reiben. 3ves & Co., 41 River Str.

Sie nimmt fic ber Frauen an.

(Mutter S. im "Bong Jelanber".)

Sobald ein Chebruchbrama im mirtlichen Leben stattfindet, wird sofort in bie große Posaune gestoßen und die moberne Erziehung und Pupfucht ber Madden und Frauen als die haupturfache angegeben. Bon ber Schuld ber Manner ipricht Riemand. Gie pugen fich allerdings nicht, feben aber doch ihre Frauen und Töchter gerne geputt, und andere Madden auch, oder nicht? Sand auf's Berg, feben alte und junge Knaben nicht gerne ein hubich aufgetakeltes Frauengimmer? Dies habe ich biefe Boche erft wieder erlebt. Mein Dann und ich gingen in's Theater, da fahen wir zwei Damen in der Car. "Sieh", fagte mein Mann, "beute fah ich auf ber Strage ein ahnliches Rleib, wie biese Frau es an hat, das hat die Aufmertfamteit aller Borübergehenden auf fich gelentt. Die Tragerin war jung und hubich, fie trug einen folden Rod, bagu ein helles Jadet, einen hellen but, eine gelbe Boa aus Godelfebern, und Du hatteft feben follen, wie ihr Alles nachgeblidt bat."

"Und was haft Du gethan?" frug ich ihn. "Dh, mein Freund und ich haben

beide gelacht!" erwiederte er. - "Bie alt ift Dein Freund?" frug ich. "Ungefähr zehn Jahre älter als ich" fagte mein Mann, und ba mein Mann Grogvater ift, tann ber Undere gewiß tein Jungling mehr fein.

Satten biefe beiben Berren bem Dab den nachgeblidt, wenn es unscheinbar, aber anftandig gelleidet gewesen ware? Gewiß nicht! Es ift bas Auffallende,

was in die Augen flicht. Dies illuftrirt auch bas Leben; fo manches brabe, einfache, bescheibene Madden muß der auffallenden, gepusten und breiften Schwester nachsteben, weil ber Mann bem Glang und bem Schein nachjagt und bas bescheibene Blumchen am Bege nicht beachtet. Es ift ber Betteifer ber Frauen und Dabchen, ben Mannern ju gefallen, mas fie einzubringen fucht. 3um Schmliden ihrer Berfon treibt; die fullt werbe: "Mehr Freube ben Mens Der Gefundheitszuftanb von herrn Vrauen miffen aans genau. bau. wenn ichen mehr Griebe ben Thieren !" Er

fie fich nicht für ihre Manner schmuden, es Jemand anders thun wird, und bie Mabchen wiffen, daß, wenn fie fich nicht fo fcon wie möglich machen, fie in Allem gegen ihre ichonen geschmudten Schweftern gurudfteben muffen.

In einer Gefellichaft fagte mir neulich eine Dame: "Ich taufe grundfählich nichts pon Juben.

"Warum?" frug ich fie. "Weil man boch nur bon ihnen be trogen wird!" antwortete fie mir. Man hore und ftaune! 3m neunzehnten Jahrhundert, im freien Amerita noch folde bornirten Borurtbeile! Die Frau bentt boch nicht nach, fonft tonnte fie folch' dummes Gefdmas nicht herplap= bern.

Die Juben find großen Runftlern gu bergleichen, welche burch ben Läuterungsproceg bes Leibens gur Große gelangt find. Geht Euch biefes Bolt nur eiumal an! Mus einer gefchlage= nen und getretenen Ration haben fie fich ju einem gebilbeten, mächtigen Bolfe emporgeschwungen, und burch mas? Durch ihre gahe Ausbauer, burch ihre Schlaubeit. Sind nicht viel große Sangerinnen und Schaufpielerin nen Budinnen? Biele Birtuofen und Rünftler ebenfalls Juben? Gind bie Juben feine groken Staatsmanner? Man blide nur auf England und Rugland. Die Berfolgung hat bie Juben gelehrt, bag Ginigfeit und Gelb Dacht ift. Beldes Bolt balt mehr aufammen. als diefes? Und welches ift reicher? Das Geheimnig empor zu tommen, lehrt uns die Geschichte ber Juben. Es wird ben Juben Sabgier, Gigennus, Lugus und Berichwendungsfucht borgeworfen, haben wir biefe Gigenfchaften nicht? Wahr ift es, fie haben auch ihren Sochmuth und theilen ihre Gefellichaf= ten in Schichten: Die Bornehmen, Die ameite Rlaffe und die Glass-put-ins, aber haben mir bies nicht auch? Bir Frauen befonders follten ben Juden freundlich gefinnt fein, benn find bie Juden nicht gute Chemanner? Sorgen fie nicht in erster Linie für ihre Frauen und Töchter? Berehren fie nicht das

Alter, hauptfächlich ihre Mütter? In eine Gefellichaft gelaben, die ausfclieglich aus Juden beftand, fah ich feinen ber Berren rauchen, feinen mahrend ber Borftellung aufftehen und feine Nachbarn beläftigen, um Bier gu trinfen. Ich will gegen bas Biertrin= ten nichts fagen, aber alles ju feiner Beit. Das ewige Laufen in ben bent= fchen Theatern ift boch fehr ftorend, im ameritanischen Theater bleibt Alles figen. Die Berren feben barauf, bag ihre Damen unterhalten werden, ein Beiden, bag es bei biefen Berren noch etwas mehr gibt, als Schwabroniren und Rneiben, mas man oft ausschließ= lich in ber driftlichen Gefellichaft findet, mo die alteren Damen fich felbft itberlaffen bleiben und höchstens einmal gefragt werden, ob fie eins trinken wollen - furz, das Vorurtheil gegen die Juben ift nicht immer gerechtfertigt. Der Mensch gedeiht am besten, wenn er burch Schmerz zum Licht tommt, das fann man an ber Gefdichte ber Juben

feben. Roch ein großes Borurtheil gibt es, und diefes wird formlich ber Jugend anerzogen und durch die Preffe und bas Theater genährt und aufgefüttert; es ift bas Vorurtheil gegen die Schwiegermutter. In allen Beitungen, Beit-schriften, Theatern, turg, überall wird über die Schwiegermutter gewißelt und gelach und marum? Sabt ibrifcon einma einen folden Drachen gefehen, wie ihr ihn euch vorstellt und ihn in eurer Schwiegermutter au finden erwartet? Ober ift eure eigene Mutter ein folder Drache gewesen? Gewiß nicht! Ober möchtet ihr euer Mutterden als einen folden ausgeschrieen miffen? Die Frau, beren Tochter Ihi heirathet, hat Erfahrungen, die Ihr achten follt, anftatt lächerlich ju machen. Ropflos een Borurtheil nachzuplappern, ift jedes benfenden Menfchen unmur dig; der Preffe erfte Pflicht ift, ben Schwachen ju feinem Recht zu verhel. fen und die bereinte Breffe fallt über alte, fcmache Frauen bec bie wehrlos nind. Die Dacht ber Feber follte nicht migbraucht merben. Die Preffe ift ba, um die Meniden zu veredeln, und nich burch billige Wipe bei ber Jugend eir

Borurtheil groß zu giehen. Ift es nicht bas Borurtheil, bas eine Schwiegermutter entgegengebracht wird bas diefe zu einer folden im modernen Sinne des Wortes macht? Ober benebmen fich bie Schwiegerfohne und Schwiegertöchter tabellos? Begegnen fie ihrer Schwiegermutter mit ber Achtung, bie bem Alter, bem Beibe und ber Mutter gutommt? Rein, fie thun es nicht! Die Schwiegermutter wird gefürchtet, ehe man fie tennt; ihr wirt Argwohn, Migtrauen und Lieblofigfeit enigegengebracht, bis man fie braucht, bann wird fie benutt, um, wenn nicht mehr nothig, bei Geite geworfen gu merben.

Doch zu einem anderen Borurtheil. Den Bereinigungen ber Damen bel einer Taffe Raffee, genannt Raffees flatich, wird auch ein großes Borurtheil enigegengebracht, indem die herren behaupten, wir bermobeln unfere Rebenmenfchen, unfere Danner und unfere Dienstboten. Doch ift dies nicht mahr. Woher nur ben herren ber Bedante getommen ift? Urtheilen fie bon fich felbft? Rlatfchen die herren in ihren Clubs? Oder war fcon ein Mann in einem solchen Raffeetlatsch und hat ca gehort? 3ch gebe icon feit breißig 3abren gu Raffeevisiten und habe noch nie ein Rlatichen gehört. Alle Renigfeiten erfahren die Berren in ben Wirthshaufern und wir von ihnen-woher fomnu bas?

Das Seelenleben ber Bogel.

Gin Freund ber Bogelwelt, Dr. F. Solle, hat es unternommen, bas Geelenleben ber Bogel als Charafterbilb gu fdilbern. Er nennt fein Bertchen einen Beitrag gur richtigeren Schapung einer hervorragenben Familie ber Gefcopfe und bezwedt im allgemeinen, zu einer erhöhten Werthichabung ber lieblichen Creatur ju führen, bamit ber Spruch ers inkham's Spridwörtliche Philosophie.

Rommende Ereignisse werfen

ihre Schatten voraus.

Das Gefühl außerster Upathie, Mangel an Energie, der Wunfch allein zu fein, oder das Gefühl vollständiger Gleichgültigfeit find alles Schatten fommender Ereigniffe. Keine frau follte diefe Symptome

unbeachtet laffen, denn da fie gewarnt ift, follte fifich auch ju ichuten wiffen. Lydia E. Pinkhan-Vegetable Compound wird alle diefe Schaften. ftreuen. Es geht zur Wurzel aller weiblichen Fallen erneuert die ichwindende Cebensfraft und ftarft ... gange Syftem. Solche Briefe, wie der folgende, werden fichernig

unfere Behauptungen beftätigen:

Berthe Frau. —.. Ich glaube, Ihr Begetable Compound hat mir das leben gerettet; es ift die beste Medizin für Kieren und weibliche Leiden, die ich je gesehen habe. Ich veranlaßte meine Freundinnen sie zu gebrauchen und niemals ohne Erfolg. Frau S. G. Fostett, Beft Rutland, Bt.

Apotheter vertaufen es als einen Stanbard-Artitel, ober #8 wirb per Boft berfandt in Form bon Billen und Plabden nach Empfang von \$1.00. Sin illustrirtes Buch, betitelt: "Suide to health and Etiquette", bon Lydia E. Binkham ift für Damen don großem Werth. Wir schenken Zedem eine Copie, der deswegen an uns schreibt und zwei Zents-Briefmarken beilegt. LYDIA E. PINKHAM MED. CO., LYNN, MASS.

führf uns bas "Geelenleben" auch nicht in trodner fuftematifcher Abhanblung, fonbern eher im Con einer geiftreichen Blauberei vor, fast burchweg fich auf eigne Erfahrungen und Beobachtungen nicht nur an Stubenvogeln, fonbern auch an freilebenben Bogeln frugenb. Be fonbers erfcheint an bem Bogel bas Gelbstgefühl ausgeprägt, bafür fpricht feine Saltung und fein ganges Beneh. men. Dabet "halt er auch auf fich" putt und babet fich, fo oft er tann. ausgeprägten Gelbstgefühl liegt es be: grundet, bag man ben Bogel leicht beleis Digen fann. Gin trefflicher Ranarien: vogel verfummert, wenn er feine Muf: mertiamteit und feine Anertennung für feinen Befang finbet; ein Dompfaff fallt faft in Rrampfe, wenn man anbere Ctubenvogel neben ihm bevorzugt. Bor allem muß jeber, ber fich bie Freunbichaft feiner gabmen Bogel erhalten will, forgfältig febe Fopperei vermeiben, fonft ift es leicht um bie Freundschaft gethan. Soch entwidelt ift im allgemeinen ber Freis heitstrieb, fobag einzelne Arten fich nie und nimmer an bie Gefangenichaft ge-

ubhnen fonnen. Es ift eine von mehreren Berfonen beobachtete Thatfache, bag eine im Binter eingefangene Rohlmeise bei gunftiger Gelegenheit in bie Gluth eines Dfens hineinflog; ale man fie raich heraus: raffte und bie Brandwunden gur Linbes rung mit etwas Del betupfte, englitt fie ben Sanben und - flatterte fofort mieber in bie Gluth binein - ein richtiger Gelbftmorb im Rerter. Beiterhin befpricht ber Berfaffer ben ungemein feinen Drientirungsfinn ber Bogel, ihre Golaus beit, ihre Rriegsliften, um 3. B. bie Entbedung ihres Reftes gu verhüten, ihre Sprache und bie leichte Berfrandis gung untereinander u. f. m. Bezüglich bes Berfpeifens Bleinerer Bogel meint ber Berfaffer: "Es tann nicht recht fein, bag feche ober mehr tleine Bogel ermurgt werben, bamit ein Gingelner an beren Rnocheln in Badholber-Sauce fich nicht fatt, fonbern mube faue; bas menigftens ollten bie Bogel por ben Wilchen porque haben, beren relative Rleinheit langft als Grund gur Confiscation am Martte gilt. Bogel, bie ihr Breis-Tarat bas Dutend ober fonftwie collectiv haben, geboren nicht an ben Martt, nicht in bie Ruche gur Tafel, weil ihr Fleifch= ober Mahrgehalt fein Mequivalent für ben verlorenen Arbeits= und Leiftungswerth berfelben ift. Die gange Bogelwelt ift cher als Gemeingut zu gemeinschaftlicher Freube und Bohlfahrt aufzufaffen, benn als herrenlofes Jagdgebiet, aus bem fich jeber Beifommenbe ad libitum brei Doldfpigen voll gufammenraubern bürfte."

Die "Abendpofte ift bas anerfaunt befte beutiche Blatt für Meine Ungeigen.

Mur für Männer. Bollevus Redical Instituto, 187-189 S. Clark St., Chicage, II.
Incorporint unter den Geleigen des Scaates Müncis.
Musigliechtich der SehandMEDICAL Musigliechtich der Sehandlung den allen actuaten, dirennichen, merdelen und gesheimen Krantheiten der
Beimen Krantheiten der
Beimern gewidenet.
Dr. B. Heiwione, Suderinstendent, dat eine Absährige
Erfahrung in Europa und
Ameria indem er ein Brivatichisler den der der Schaffen Aerste
und Brund-Aerste diese Jahre
hunderts, namels, Kidood, Austin
B. Hint und Dr. C. Olcott.
B. Newton, M.D., 187-189 S. Crark St., Chicage, III.
Office-Stunden: 9 Rm. dis 8 Rm. Countags 10 dis 12. Bellevue Medical Institute, 187-189 S. Clark St., Chicago, Ill.

### Der Wasservoltor

(Dr. CRAHAM) 

Cteben Rieblings-Redifamenten. in benjenigen Krantheiten, wogu sie geeignet und für beren gründliche Kur sie bestimmt siud. EM Anglende biestiger symutien bestätigen mit Dand-lagungs-Zeugaissen die wunderdare Deilkraft seiner ben ihm perfonlig gubereiteten Seinirites und die fast erflaunlichen Kuren, die erreicht wurden, nachdem alls enderen kellenen, die erreicht wurden, nachdem alls enderen kellenen, anderen fehlten. Der Wasser-Doktor bereitet seine eigene Debizim und steht beshalb mit der Apothete in keinerlei Berbinbung.
Diese Lieblings-Medikamente kuriren nur solde Krautheiten, wofür fie einzeln empfohlen find, und find allein zu haben in der

Office: 363 G. State Str. eine Treppe hog.

CFITCACO,

Gerschstunden: 11—2 Uhr. Abends 6—8 Uhr. Soumtags geschoffen. Anentgelitide Consultation.

Fallfucht, heilbar! durch das berühmte Nittel von Dr. Quante aus Minn fter, Westrhalen; nur zu haben bei 11aglis 4. Frau Dr. Louiso Goortz, 3661 Wabash Woe.

STOTTERN heilt die G. Jarra'ide Sprachheilanfialt, 129 S. Peoria Sir., Ede Adams, Chicago. Su

## Männer-Schmäche.

Böllige Bieberherfiellung ber Bejundheit und geichlechtlichen Rufligtelt mittelft ber

La Salle'fden Maftbarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Dir Ba Calle'ide Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Mittel bireft am Gip ber Rrant-

Bermeibung ber Berbauung und Abichmachung 2. Bernteining der Berdnung und abshabaquag der Wirtsamteit der Mittel.

3. Engere Unnäherung an die bebeutenden unteren Cessungen der Richenmartsaerven aus der Wirrde-fäule und daher erleichtertes Eindringen zu der Ret-benstüffigfeit und der Wasse beschirns und Kädgrats.

4. Der Patient fann sich selbst mit sehr geringen Rosten ohne Arzi berstellen.

5. Ihr Sedrand, erfordert seine Beränderung ber Dickt oder der Lebensgewohnheiten.

6. Sie füh abstult unschöhlich.

Dist ober der Ledensgewohnleiten.

6. Sie find absolut nuschädich.

7. Sie sind eicht von zebem an Ort und Stelle einsgusibren und birten unwittelbar auf den Sie des gleichten.

Renuzeichen: Gestorte Berdaumg, Abdeitingerung, Schäffinissonäde, deite Baldungen und Gerörte Berdaumg, Abdeitinangel Iddingerung, Eddoffinissonäde, deite Baldungen und Erröthen. Darsteibigfeit, siederhafter und nervofer oder tiefer Schlaf mit Tämmen, derzstopfen. Ausschäftige im Gestof und Jake Rodinsch, Abneigung gegen Geschichtet unenfchosseneit, Bennge an Wilcenstraft. Schückernheit u. i. m. Aufere Webathdungsmethode ersordert eine Berufsstorung und Eine Wagenüberladungen mit Webigin. die Meditanente werden diese hat den affisieren Theilen angeweidende.

Der Ra Sollesche Bolus ist auch das beste Mittel gegen Krantseiten der Fieren. Blafe und Vorsechtige. Buch mit Bengniffen und Gebrauchsanweis

fung gratis. Man forcibe au Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. D.

> Kinderlose Ehen 111111111111

find felten glüdliche. Wie und wodurch diesen Uebel in kurger Leit abgeholfen werden fann, jeigt der "Meek-tungs "Kubler", 200 Seiten, mit gahreichen naturgetreuen Bilbern, welcher von dem alten und bewährten Deutschen Seile Intitus in New Vorr herungsgeben wird, auf hie mo nemagren Deurschen Geil-Fulling in New Jort herausgegeben wire, auf die Anste Meise. Jung Leuie, bie in ben bland der Eherfele. Jung Leuie, die in den bland der Eherschen vollen, sollten den Berrift bedürfel z. "Dreum verlie, wer fic emigliender", wohl bederzigen und bes vortressitäte, die felen "da fie der mit det der Verlitäte. bindet", moß bebergigen und des vortressin Buch lesen, ehe sie den wichtigken Sort des Lebens thun ! Wirt für 25 Cents Bostmarten in deulicher Svrache, jorgia verpack, fret verfandt. Abresse; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. T.

Der "Rettungs-Anter" ift auch zu haben is Chicago, Jil. bei herm. Schimbfth, 200 Roril Ave.

Sämorrhoiden. "ANAKESIS" ift ein uns Hells un Kellung von Ja-morrholben. Die Anakesis ift in Myotheten zu baben; wird auch Empfang bes Breites, S., foltenfret juge-fandt. Kroben umfonit von

Gorpulenz kuritt.
"Als ich mit theerkur ansing, wer ich jah büllied, was 190 plb. Alds und Sileder schwerzer is, das ich mis Sileder schwerzer is, das ich mis Sileder schwerzer is, das ich meine Arbeit nicht thun tomate. Ich was ausgebunsen und fonnte nicht bed ich meine Arbeitmit Leichtigkeit verrichte. Ich sunschwarzer werden dem an getraßigkeitzbedwarn sich ander. Entber zu wenden "Ein M. Mullcan, 3. u. Spring Str., Luituch, II. Patienten brieflich behandelt.

Lein Dungern, barmieg, feine die fölgen. Für Ausender Sein Jungern, harmles, teine bofe Folgen. Für Cleenland umb Zengniffe abr. man mit Einfolius von de in Postmarten, Dr. O. W. F. SNYDER, McVicker's Theatre, Chicago

Trunkenheit und Bewohnheits- Trinten. In ber gangen Welt giebt es unr ein Bittel: Dr. Haines' Golden Specific. S fann auch in einer Tasse Kasse ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben berben, ohne das der Natient deles weis, vonn nothwendig. Es wirts stein deles deiten enthaltendes Buch frei ja daen dei Dale & Sempist, Druggisten, Charf und Radison Sir., Chicago, Jus.

u Tanbe und Schwerhörige!
Chen ift erschienen: Die einige gründliche, schweren dierer Setlung von Tanbbeit und harthörigfeit, mit gabseiteren beschworenes Zeugniffen Geheilter. Andre Aufden. Durchbrungen von vom Wunsche, unseren Mitmenschen nultich zu sien, versenden wir des Tuch gegen Kinsenven von 25 Gents, oder deren Merto in Kostmarten, vontofret in Denisch oder Englisch, Abessius; Deutsche Heilanstalt, 521 Pine St., St. Louis, Mo.

Dr. A. ROSHNBERG fützt fic auf dsjährige Trazis in der Behandlung ge-beimer Armfleiten. Junge Neute, die durch Jugend-finden und Aussichweitungen geschwäch find. damen, die an Hunttionsfidrungen und onderen Frauentkand-schaftliche der der der die der die Aussiche Rittel gründlich geheilt. 125 E. Clark Six. Office-Stunden 9 die Il Borm., 1 die Jund 6 die 7 Abenda.

Dr. C. SCHROEDER, Jahnarzi,

3. Antharzi,

418 Milwaukee Ava.

2. Antharzio Georgen, feine Füllung wan 50c a.

Sabna vzt. Barlors 1. 2. 3 und 4. 1 H2 W. Madilen Str., Eck Hal-ked. Adhus lameralds andgegogen. Tekn Gedike so bis vid. Seine Hältung doe, n. enforced vodris. Die größte u. vollfändiglis zahnärztische Affice Chicagos. Keine Schüler, nur gedrüfte Zahnärzte. Limi

Bandwirm-Mittel, werft unfehlbar, ju balen bei Dan achte genan auf bie Gaudnummer. ID. Singie Ga

Brautigam und wie bie fonnenbeschienene

Der heitere Brautigam ber heiteren

Braut gieht morgen in Die Colacht binaus; mer meiß, ob er wiebertehrt? .... Es wirbeln bie Trommeln, es ichmettern bie Trompeten; jur Baffe,

Allenthalben herricht tiefe Ruhe, bie Nacht naht ihrem Enbe, Alles, was ba lebt und webt, ichläft ben Morgenichlum-

Der Sterne Mpriaben erblaffen alls

manbte Morgenftern, einer, ber Sterr

Alle Böglein fcweigen, nur eines fingt milbe und fehnfuchtig im Sollun-

ber bes Blumengartens, unter bem Fen=

fter bes einfamen Stubchens, ein Bog:

lein, die Nachtigall, Die Gangerin ber

Bei Sternenfunteln, bei Rachtigallen=

ang ichlummert ruhig ber junge Gatte.

Sein Saupt ift auf die Bruft ber Lieb:

ften gelehnt und bie Solbe halt liebefelig

mit ihrem rechten Urm feinen Sals um=

Roch weilt ber lette Rug auf ben

Gie ichlummern fo ruhig, fo glud:

Rach einer Stunde wird ber Gatte ber

.... Es wirbeln bie Trommeln, eg

jungen Frau in ben Rampf hinausziehen ;

schmettern bie Trompeten; gur Baffe gum Kampfe ergeht ber Ruf. . . .

Flügelichlag bes Tobesengels, boch feine

Untlige jenes jungen Lieutenants, ber bie

... Die herzförmigen welfen Blat-

ter flattern in ihren Schoof berab.

viel Blut toften, fie beifcht permegene

Lippen ber fconen Frau, und ber Satte

lächelt felbit im Schlafe noch.

mer meiß, ob er miebertebrt?

riefeln in ihren Schoop herab.

pon ben Lippen ab.

gelte empor.

Wimper zudt.

Seele anfacht:

Stunde von Rugeln.

jum Rampf ergeht ber Ruf ....

Wolle die Braut.

# JOHN YORK'S Kinderwagen-Verkauf.

### Kinderwagen

von ben billigsten bis zu ben eleganteften zu erftaunlich billigen Preisen anzubieten. Für bie nächsten 10 Tage werben wir jest noch eine Ermäßigung in ben Preisen eintreten laffen, und follte behalb Riemanb verfaumen, biese außergewöhnliche Gelegen beit zu benuben. Untenftebenb einige unferer 250 Mufter







Gepolstert in feibenem Blufd. Seite ver Schirm mit breiter Spigenborte. Wit fein plattirten Stabl. rabern. Feiner Bruffel Carpet-Boben.

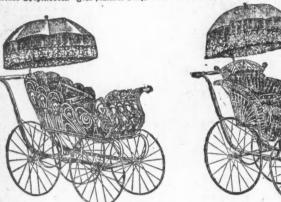
Decolftert in feibenem Pfufd, Bruffel Carpet Bo-ben. Seibener Satin Schirm mit Silefia gefüttert und breiter Spihenborte. Jein plattigte Stahlraber.











Beporftert in seibenem Pfüsch. Brüffel Carpet Boben. Beiben-Satin Soirm mit Sileftia gesützert und seisen Satin Soirm mit Satin gestätert und seiben Satin Soirm mit Satin gestätert und seibenen bener Spige, fein platture Stahlraber.





Berfaumen Sie nicht diefe Belegenheit mahrzunehmen und überzeugen Sie fich von der Wahrheit, Diese Preise find nur für 10 Tage.

# JOHN YORK, 777, 779, 781 S. Halled Str.

### Anzeigen - Annahmestellen.

Rordfeiter

Mag Comeling, Apoth fer, 388 Wens Str. Gagle Pharmach, 115 Clybourn Abe., Ede Bar-

raber Sir. . Weder, Ahotheker, 445 N. Clark Str., Ede Division. V. D. Sauke, Apotheker, 80 D. Chicago Ave. Ferd. Edimeting, Apotheker, 506 Wells Str., Ede Shiller

Genth Goet, Apotheler, Ede Sincoln und Webites Stennes. Germ. Schimbffty, Newsstore, 276 D. North Ave. R. Dutier, Apotheter. 220 Larrabee Str. E. Clay, Apotheter, S27 Hafte St. nahe Centre, und Sarrabee und Division Str. Feth Brunhoff, Apotheter, Ede North und Dubson Khas

Abes.

4. A. Uhlborn, Apothefer, Ede Wells 11. Division St.

4. A. Uhlborn, Apothefer, Di Wisconfin Str.,

4. B. Fafeler, Upothefer, 557 Sedgwid Str.

5. B. Zacobion, Apothefer, North Ave. und Orbert Str.

Oard Str. Chat, Apotheter, Clart und Centre Str. Chas. F. Pfannftiel, Apotheter, Bellebue Place und Rufh Str.

Beftfeite: Michtenberger & Co., Apotheler, 833 Milmantes wie, Ede Piblion Sir. Bobiersdoef, Apotheter, 171 Blue Jeland Abe. B. Boven, 620 Center Abe., Cde 19. Str. Serry Schroeder, Apotheter, 453 Milwaufer Abe., Ede Chicago Abe. Dito G. Paller, Apotheter, Ede Milwaufer und Rorth Abes.

Peorth Abes.
Otto F. Sartivig, Apothefer, 1570 Milmaufee Ave,
Ede Meftern Ave.
Im. Schulige, Apothefer, 913 M. Horth Ave.
Vindelph Ctangohr, Apothefer, 841 M. Division
Str., Ede Mashtenan Ave.
3. B. Reer, Apothefer, Ede Safe Str. und Bryan
Mace

Banges Apothete, 675 ID. Bale Str., Ede MBoob

Strafe.

B. Pfintowström, Apotheter, 477 W. Division St.

B. Pfigger, Apotheter, Ede W. Division u. Wood.

J. Tobler, Apotheter, 800 und 802 S. Salted
Str., Ede Canalport Abe.

J. Schimet, Apotheter, 547 Blue Island Ave.,

Ede, 18, Strade. 18. Strafe. Praune, Apotheter, 890 29. 21. Str.,

lit Fijchel, Apotheter, 631 Centre Abe., Gde 19. I. Rentid. Apotheler, Ede 12. Gtr. und Daben Abe.

Modie Str. (4. Mothefer, 1061-1063 Milwautee Abe. E. Tofenhaus, Apothefer, Alpland und Rorth Ave. Meiner Bharmach, 459 M. Mabison Str. Cont. Live. Apothefer, 570 M. 14. Str.

Otto Colhau, Apothefer, Ede 22. Gtr. unb Archer

Wer.

Ouspenson & Wigman, Apothefer, Che 35. und Maulina Str., und 35. Cir. und Urcher Wee.

Maulina Str., und 35. Cir. und Urcher Wee.

M. Trimen, Mothefer, 522 Wadajs Ave., Che Harmon Court.

M. Portuthe, Mothefer, 390 31. Cir.

M. Portuthe, Mothefer, 390 31. Cir.

M. Hobben, Apothefer, 420 28. Cir.

Dearn F. Thomas, Mothefer, Cir. Clark Sir.

und Arder Ade.

Muddelb B. Braun, Mothefer, 3100 Mentworth

Ave., Cir. 31. Ciraße.

Motre & Aing, Apothefer, 256 31. Cir., Cie.

Midder & Aing, Apothefer, 256 31. Cir., Cie.

Mulius Cunradi, Apothefer, 2904 Arder Abe., Gde Deering Str.

Besqueles, Apotheter, Nordost-Sche 25. und dassen Str. und NI und Wallace Str.

Louis Jungt, Apotheter. 2022 Aphand Abe.

3. Reftering, Apotheter, 2514 Cottage Grobe

B. Ritter, Apotheter, 44. und halfteb Str. Bing & Go., Apotheter, 48. und Mentworth Abe. Boulevard Bharmach, 3400 & Oalfteb Str. Boe. Leng & Go., Apotheter, 2001 Wallace Str.

nes. Schreiner, Apotheter, Cde Lincoln Belmont und Affland Avel. B. Brown, Apotheter, Gde Lincoln Ave. und D. D. Beihe, Apotheter, Lincoln und Wrightwood . Ebes.
. Eweing, Apothefer, 1800 M. Albland Abe.
. Duber, Ahothefer, 728 Sheffield Abe.
. Sumbia Bharmach, Bincoln and Belmont Abe.
. M. Dobl., 261 Eincoln Abe.
. M. Dobl., 261 Eincoln Abe.
. M. Frauns. Apothefer, 303 Belmont Abe.
. M. Frauns. Apothefer, 50. Ede halpeb.
. The Burgalmond Abe.
. Dabia, 1046 Belmont Abe.

für bie riefige Berbreitung ber "Abonde" 200 Sonnen bie Zaufende Zeuguth ablegen, iche es mit einer Angeige in ihren Cpation lucht baben.

### Tapeten,

bie neueften Mufter und Entwürfe, 311 den niedrig ften Breifent. brecht bei uns vor ober fendet für Mufter bebor CROTH & KLAPPERICH,

Dr. ROHDE.

Peutscher Arzi, Wundarzi u. Geburtshelser, 728 S. Salfted Str., Ede 18. Str. Sprechstunden: Morgens dis 9 Uhr; Rachmittag don 2-4; Abends nach 6 Uhr. 1sbmomifrem

Dr. F. C. HARNISCH Deutscher Augenarzt, bormals langabriger erfter Alfistent ber fonigt. Uni-versitäts-Augenklimit zu Leipzig. 5021. Office: 70 State Str., Jimmer 200. Stunden: 91/4 Wohnung: 139 Lincoln Abe.







Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Mir berfeihen Geld zu irgend einem Betrage bon \$25 bis \$10,000 zu ben möglichft niederigen Raten und in Argelier Zeit. Wenn Jor Geld zu leiben wünlicht auf Mödeln, Kianos, Pierbe, Magen, Autischen, Lag gerbausscheine oder berbniches Eigenthum irgend beileger Art, fo berlämnt nicht, nach unieren Raten zu fragen, bedoor Ihr eine Anleihe macht. fragen, dedor Jhr eine Anteihe macht. Wie verleihen Geld, ohne das es in die Oessentlicket tommt und destreden uns. unjere Aunden so zu dedienen, das sie des eine das Seine des Seines das sie des eines das sie des sie de si

Im Halle Ihr einen Resibetrag auf Möbeln, Pianos oder anderes bersoniches Eigenthum irgend welcher Art schulben folltet. werben wir benselben abbezahlen und Euch so tange Frist geben, als ihr wänscht. Wir lassen das Eigenthum in Eurem Beith, to dah Ihr den Gebranch des Gelbes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenset, daß Ihr zu jeder Zeit Abzablungen machen und dadurch die Kosten der An-leihe vermindern könnt.

Wenn 3hr Gelb gebranchen solltet, so wird est gu Eurem Bortheit fein, gurrft bei uns vorzusprechen, bebor 3hr eine Anleibe macht. Chicago Mortgage Boan Co.,

### \$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom men. Am billigften. Um foneliften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. Mir lethen irgend einen Betrag auf Röbel, Pianiok. Maldinen, ohne Entfernung berfelden. Sbento auf Bagerfletie. Belander. Schmidigen. Diamonten, ober trygend ein gutel Frank, zu den billigien Raten und Intereffen. 3 ab it es nurnd, weier 3 br to auf am bellt die Ziufenzahlung ein.

3 9. Walter & Ca.

Der Tag nach ber Sochzeit.

Bon Maurus Jotal.

tern bie Trompeten; jur Baffe, jum Rampfe ergeht ber Ruf .... Der junge Bräutigam und bie junge, ichone Braut fteben por bem Altare, Sand in Sand. und ichwören fich Liebe und Treue.

Der Briefter ertheilt ihnen mit erhobes nen Sanden ben Gegen und alle Anme: fenben fluftern es fich voll Entzuden gu, bag ein ichoneres Baar noch niemals por bem Altare gestanben.

Die Braut balt ibre fugen Mugen gu Boben gerichtet - ein Aufblid und ihr Untlit, bleicher als ber jungfräuliche Schnee, murbe glühender als bie Rofe bes Morgenpurpure, benn ein Strahl

ein Blid, monnetrunten und vergudt. Ich. mie pocht und bammert Reiben bas Berg, ba bie Lippen ber Liebe mech= felfeitiges Jawort lispeln. Wie icon feine jahrelang im tiefften Bufen gebeg:

offenbart. Run ertont bie Orgel, ihr weihevoller Rlang bringt zur Ruppel empor, und es entfernt fich bas junge Baar. Und alle Unwesenben fluftern es fich voll Entgut: ten gu, bag ein iconeres Paar noch nie=

mals bieje Statte verlaffen. Boran ichreitet, bleich, in ichneeigem Rleibe, geschmudt mit bem blubweißen Rrange, Die gludliche Braut.

Rach ihr mit heiterem, lächelnbem Ge= fichte, die Augen unverwandt auf bas Mabden feiner Liebe gerichtet, ber glud=

Und ber gludliche Brautigam ber

ichmettern bie Trompeten; gur Baffe, gum Rampf ergeht ber Ruf ....

Es raufcht bie "beitere Dufit, bie Beinglafer flingen und es flirrt ber

Beim Sochzeitsschmause geht es boch Die Jugend tangt, bas Alter ergött

lägt, jauchst ihm MUes zu und ber Reis gen geht von Reuem an.

gebort fie ihm an und nur einen halben Lag noch bleibt fie jein. Er umfolingt, er füßt fie. . . Best führt er bie feusche Braut gum Tange, er breht fie im Rreise, schwingt

wieber ju umidlingen. 3hr Schweben ift wie Gin Bort zweier

Aller Mugen find auf fie gerichtet. Und alle Unmefenden raunen es fich voll Entguden gu, baß fie noch niemals

aus ben Mugen ihres Liebften trafe fie,

ift ber Mugenblid, in bem ber Menfc ten Gefühle jum erstenmale por Gott

liche Brautigam.

gludlichen Braut gieht morgen in bie Schlacht hinaus; mer weiß, ob er wieber= .... Es wirbeln bie Trommeln, es

ich baran, und wenn Giner feinen Lieb= lingstang gum brittenmale fich auffpielen

Deben feiner Bergliebften fitt ber Jungling, gludberauscht brudt er fie an Erft einen halben Tag lang

fie in die Sobe, schmiegt fie an fich und läßt fie wieber frei, er umgirtt fie, wie ber Blanet feine Sonne, um fie banr

Lippen, wie Gin Gebante gweier Ber

ein iconeres taugendes Baar gejeben. Beiter wie bie lächelnbe Sonne ift

Es wirbeln bie Trommeln, es fchmet:

Manner an ber Spite bes Anfturmes. Wer wird fich wohl freiwillig melben ? Gin Baffergraben foll burchwatet werben. Der Baffergraben mag mobl

abgrundtief fein, ber Strubel gefahrvoll, und jenfeits besfelben fteht ber Feinb, ein Rugelregen begrüßt jeden Rabenben. Ber magt fich hinüber? "3ch nehme es auf mich!" fpricht ber Lieutenant, "und entweber ich tomme

rath gehalten.

über ben Graben ober ich tehre nicht Die alteren Golbaten bliden voll Gbrs furcht auf ihn, benn von bem, mas er pricht, gilt "Gin Dann, ein Bort".

Gine Gaffe foll erfturmt, Die Barricas ben follen gertrummert und bie Feinde baraus verjagt werben. Die Saufer find mit trefilideren Gousen gepfropft. Der Feind ift ber Bahl nach überwiegend. Wer traut fich babin?

3ch nehme es auf mich," fagte ber Lieutenant, "und ich fiege ober ich falle

Die alten Golbaten rathen ihm ab; für einen Tag genügt ein Bagnig. Er

gibt nicht nach, er geht. Gine verbarricabirte Schange foll erfturmt merben, por ber Schange erhebt fich ein Bachthurm; ber Bachthurm ift mit Ranonen gefüllt. Dorthin gebort ein ganger Mann, ein Denich mit tobes: verachtenbem Mannesmuth. Ber hat bas herz bazu?"

"Bir Alle werden bort fein!" braufen fie, die Tapferften, die Begeiftertften bes Beeres, auf, und es flirren bie Schmers ter, als wollten fie aus ihrer Scheibe

Es brennt, es glüht bas Untlit bes jungen Lieutenants, er bentt fich: "Der Erite von euch Allen werbe ich fein!" und por heißer Ungeduld harret er bes fcmetternden Beichens, welches jum Sturme rufen foll; es hebt fich bie Bruft, es bebt bas berg por - Freube. Die will er ihn fuchen, ben ruhmvers leihenben Tob!

.... Es fitt bie junge Frau unter ber gelben Linde und blidt gum himmelszelte empor. ... Die herzförmigen welfen Blatter riefeln in ihren Schoop berab.

Es fdwirrt ber Rugelregen, bie Rano= nen brullen, es fliegt bas Blut ... Die Roffe frampfen und ichnauben, es brobs nen bie Schwerter, Die aneinander ges rathenen Langen flirren von ben wuchtis gen Stogen, es fliegt bas Blut . . . Der Schlachtruf bringt bis jum Simmel ems por, er übertont bas Medgen ber Sters benben, die Fahnen flattern in weiße Rauchwolten gehüllt, es fliegt bas Blut . .

Die Tobien feiern beute Ramenstag. Wer fturmt bort, blutbefledt, von einer Gefahr in bie anbere? Er eilt, er fliegt, baß feine Truppen ibm taum folgen tons nen. Er blidt nicht nach rudmarts, nur immer vorwärts, ob ihm noch Jemand hindernb ben Weg verftelle? Der Lieutenant ift es mit feiner tapfes

en Schaar. Ihm poran fleucht ber

Schreden, hinter ihm withet bas Bers berben, auf feiner Sahne ftrahlt ber

Sie gelangen zu bem abgrundtiefen Bassergraben. Sie machen nicht halt; mit ber Waffe in ber Sand stürzen sie sich hinein, Giner, ein Zweiter versinkt, bie Anderen schwimmen hinüber. Dann geht es vom Baffer in's Feuer! Der

Feind weicht. Ber mirft fich in jene Strafe, wo jebes Saus eine befette Festung ift, bas einzeln erfturmt werben muß?

Der Feind ichiegt aus Fenftern, aus mälig, nur einer strahlt glänzend wie ber Demant, funkelnd wie ber jonnever-Umgaunungen hervor. Der Tob hat eine lange Sanb: wer fich ihr entziehen will, fliehe weit meg, und es trete nabe, mer willens ift, sie zu bewältigen. Sie treten nabe. Die Jahl ber Feinde wird geringer, die Strafe ift eingenommen.

Die Rampfesmuth hat ihren Gipfels puntt erreicht, Bruft an Bruft wird ges fochten, bie Ranonen fpeien ihre Feuers tugeln in einen Menichenknäuel hinein, bie Bunden ichmergen nicht mehr, ber Tob hat fein furchterregendes Geficht verloren, Feiglinge gibt es nicht huben, nicht brüben.

Der ichwenkt bort, inmitten bes Schlachtgetunmels, mit einer hand bie luflig flatternbe Fabne, mit ber anberen ben blutbefpritten Gabel? Ber ruft bort, gur That ermuthigenb "Mir nach!" Ber fturat babin, mo bie Gefahr am lich; innig verschlungen, Berg an Berg folurfen fie fich ben wohligen Sauch größten, bin gur Bofdung ber Schange, Mug' in Mug' bem Schlunde ber Rauonen, ber toniglicen Statte bes fürchterlichen Tobes?

"Mir nach! Mir nach!" ruft er, bis er hinlangt. Die Fahnenfpige weht aus bem blaugeringelten Rauche hervor .... Best wird fie in ihrer vollen Breite ficht= bar .... Der Belb mar mit ihr auf bie Schanze gesprungen ... Er war ber Erfte oben ... Die Fahne flattert obers .... Es fist bie junge Frau unter ber gelben Linde und blidt jum himmelshalb bes Ranonennebel . . . Dann vers dminbet fie .... Gie finft .... Gie ha= .... Die herzförmigen welfen Blatter ben ben tapferen Lieutenant nieberge=

Auf weiter, weiter Chene mirb gum Er war auf bie Rnie gefunten, einen Rampfe gerüftet, jum Streite, lang und Bergichlag lang hielt er fich noch auf-recht, gestütt auf bie Fahnenftange . . . . Gar Biele werben bort ihr Leben Ein Wort, ein einziges, tam noch von feinen Lippen: "Borwarts!" bann ftarb er, bie finkenbe Fabne bededte ben Rries Die Beerschaar fteht in Reib' unb Blied ; hohe, fteile Schangen muffen er= flommen werben; Alle horen ben naben ger und warb fein Leichentuch.

Ginen Augenblid fpater wieberhallt bie Schanze von bröhnenden Hurrah:
Bufen, indes ber junge Heldenkrieger
den ewigen Schlaf unter der Fahne
ichlummert, er, dem der Löwenantheil
des heutigen, fiegreichen Tages gebührte.
.... Es sitt die junge Frau unter der
gelben Linde und blidt zum himmelszelte Bon Augen ber Connenftrabl, von Innen bie Rampfbegierbe rothen bie Beichter, und es icheint, als flammten bie Mienen biefer tollfühnen Tapferen in beller Sluth.
Und am hellsten loht bie Flamme auf ben Gesichtern ber Freiwilligenschaar und unter biesen am allerhellsten auf bem

empor. .... Die bergförmigen welfen Blatter raufden in ihren Schoog herab.

Reihen feiner Belben abgeht und beren Muth mit bem Teuer feiner eigenen Auf bem Schlachtfelbe wirb bem gefallenen Selben eine Rubeftatte gegra-"Fürchtet nichts! Ich werbe euch im

Rampfe vorangeben, mein goldblintens Die Rriegsmufit, ber Trommelwirbel ber Czato wird weithin glangen, Jeber bumpf flagend, bas Trompetengefchmetwird mich jum Biele nehmen, euch wird feine Rugel gelten; fürchtet nichts!" ter laut jammernb, geben ber Bahre bes Belben bas Beleite. Das gange Bataillon bricht in Soch:

Die Rameraben weinen, und mit gerufe aus und vom feindlichen Balle ber fenttem Saupte führen fie ibn, ben Bravechot es wie gezwungen gurud. Jeht wiberhallt es von Conen, nach einer ften aller Braven, gur ewigen Rube bir Er, ber Führer, ift flumm.

.... Es fitt bie junge Frau unter ber Man fentte ibn in's Grab; Galut: gelben Linde und blidt jum Simmels. ... Es fist bie junge Frau unter ber gelben Linbe und blidt jum Simmelszelte

.... Es rafchelt bas Laub, und Blatt Bor Beginn ber Schlacht wirb Rriegs | auf Blatt flattert in ihren Schoof herab.

richt verbreitete fich biefer Tage in Bien burch fammtliche Cafes und hatte bei nahe burch bie Zeitungen ihren Weg in bie weite Welt angetreten. Abelina Batti fei - entführt worben, fagten bie Ginen, - burchgebrannt, jagten bie Unbern! Beibe Parteien bezogen fich auf einen gewiß zuverläsfigen Gemahrs: mann, einen Profeffor ber Rechte an ber Biener Universität, welcher die bochbes beutfame Mittheilung in offenem Colleg gemacht haben follte. In bem Bemuben, gur Rlarbeit gu gelangen, tam man gur Babrheit. Der Profeffor war im höchften Grabe erichroden, als er nach ben naberen Umftanben bes Berichmin= bens ber Diva befragt murbe; allmäh: lich erheiterten fich feine Buge und er gab nun bie folgenbe Ertlarung: Er hatte in feiner Borlejung einer Streitfrage er= mahnt, und für biefelbe folgenbes Bei: fpiel gemählt: "Abelina Batti ift in ber Oper ju einem Gaftfpiel verpflichtet. Gines Morgens verschwindet fie. Mit ihr - ber erfte Tenorift ber Oper. Der Direttor erhebt Schabenerfaganfpruche, ber "Danager" ber Batti bagegen men: bet ein, bag bie Dper feinen beträchtli= chen Schaden erleibe, weil ihr augen: blidlich burch bie Schauftellungen eines Jongleurs in einem großartigen Tingels Tangel, in bas alle Belt fturmt, fcmere Ronturreng ermächft. Bie wird ber Brozeg entichieben?" Ginige jugenbliche Borer, benen bei ihren feltenen Befuchen ber Rollegien bie Bortragsmeife bes Rechtslehrers noch nicht gang geläufig war, hatten bas Bilb für Birtlichfeit genommen und für bie ichleunige Beiterverbreitung geforgt.

"Abendpoft", tägliche Auflage 35,000.



Bend ift ber Schmerg, bes eine Beule verurfacht, aber fie ift nüblich. Gie zeigt Euch beutlich, mas 3hi braucht. Gie mare nicht ba, wenn Guer Blut rein und Guer Spftem in bei richtigen Berfassung mare. Und bas mare ber Fall, wenn 3hr Dr. Bierce's GoldenMedical Discovery genommen hattet. Daffelbe führt Befund.

heit mit sich. Alle Blut-, Haut und Kopfhantkrank heiten, bom gewöhnlichen Bimpel oder Anssichlag bis zum bösartigken Strofel werben damit turirt. Es belebt die regt jedes Organ zu gesunder Thätigseit an. Bei den hartnädigsten Formen von Hautnantheiten, wie nätjende Flechten, Gruid, Kräpe, Rothfunf, Kardunklet und öhnlichen Leiden, die Strofulose jeglicher Art, die allen Schärfen im Blut gibt es nichts, bat ihm als bellevmenes und dass die bellevmenes thm als volltommenes und auf bis Dauer furtrenbes Beilmittel gleicht Das ift der Frund, weehald es die einzige Medizin seiner Art ift, weiche unter Ga-rantie vertauft werden tam. Wenn in irgend einem Kalle die glünftige Birkung ans-bleibt, so besommt Ihr Ener Seld zurück. Und beswegen ift es das billig te Blud reinigungsmittel im Martt, weil nur die gute Wirkung besselben bezahlt wird.

# The Manufacturers' Outlet

Glauben Sie nicht, meine geehrten Damen, bag folch eine

# Gelegenheit Eich fobalb wieder ereignen fann. Bebenken Sie, daß wir die besten Qualitäten in

# Damen-Mäntel

am Lager halten und folde nunmehr ju Spottpreifen ausverlaufen. Bon 5000 verichiebenen Manteln, haben wir faum bie Balfte übrig, und bie muffen gu irgend einem Breife in ben nachften begen veraugert werben; 3. B.



Muerfeinfte Plufchmantel, vom fllerfeinste Asinjamantei, bom besten Material hergestellt — bie Sie nirgends für weniger als 50, 60 ober 875 kaufen köns nen-nur menige übrig, für . . Merfeinfte Plufchjaden, mit ober ober ohne Belgbefat ober Belgfragen, im Berthe von

\$15-\$40, für 15, 10, 5 unb ..... Unerhört aber mahr! Stoff-Jaden von englis lifdem Material, munberbar gefüttert, mit feinstem Belg befest, Berth, jage wirklich Werth \$30-\$50, für nur .....

im Gangen 60 übrig, für ..... Lange Mäntel in allen Facons. foften von \$10-\$25,

für \$4.98 unb ..... Englifche Cape-Mantel. billig für \$25. wir offeriren folche für ..... Roch einige recht icone Muffs für 25c-\$1.00

Und wenige Kinder-Belgfragen und 25c-50c In frühjahrs-Mäntel haben wir bereits große Auswahl, und auch diefe werden billig verfauft.

\$26,839,821.82

18,976,621.92

59.702.665.27

8,418,500.00

5.528.085.03

THE MANUFACTURERS' OUTLET, Ecke State und Monroe Str.

Jahres-Bericht der

# EQUITABLE Life Assurance Society

für das mit dem 31. Dezember 1891 endigende Jahr.

JAMES W. ALEXANDER, Dice-Praf. HENRY B. HYDE, Praf.

Bermögen. Bonbs und Sppothefen. Grundeigenthum, einschließlich ber Equitable-Gebäude und Anfäufe von Sppothefen unter Zwangsverfauf. Ber. Staaten-Stods, Staat-Stods, Stabt-Stods und andere Kapis talanlagen ... Darleben, gesichert burch Bonbs und Stod's (Marktwerth \$10,626,= 163.00). Grundeigenthum außerhalb bes Staates New York, einschließlich An-

faufe unter Zwangspertauf Baar in Bant und im Umlauf (feitbem erhalten und angelegt) . . . . . . Interessen und Miethe fällig und angehäuft, vorenthaltene Bramien und andere Sicherheiten

Befammt-Fermögen am 31. Dezember 1891..... \$136,198,518.38 Wir bescheinigen hiermit, daß wir nach persönlicher Prüfung ber im obigen Bericht angegebenen Sichers heiten und Beträge dieselben wahr und richtig besinden.

Thomas J. Jordan, Comptroller. Francis W. Jackson, Aubitor.

Berbindlichfeiten. Gefammt. Berbindlichkeiten, einschließlich ber Referve auf alle Referve (3ur Berfiellung einer Werthung von 8\fracent) \$109,905,537.82 Angetheilter Total-Heberichuß..... \$26,292,980.56

Bir bescheinigen die Richtigleit obiger Berechnung ber Reserve und bes Ueberschusses. Bon biefemt Ueberschuß werden die üblichen Dividenden gemacht. Geo. W. Phillipps, J. G. Van Cise, Actuart. 5.928.594.29

Ausgaben. Ansprücke burch Tob und fällige Enbowments . . . . . . . . . . . . . . . . . Dividenden, übertragene Berthe, Jahresgelber und discontirte En-\$9,848,716.84 bomments ..... Total-Ausjahlung an Folicen-Inhaber..... \$14,800,696.37 Mene im Jahre 1891 gefdriebene Berfiderung. ..... \$233,118,331.00

Gefammte ausfiehende Berfiderung ..... 804,894,557.01 Wir suchen einen tüchtigen, energischen bentschen Agenten in jedem Ort in Coof County, und wird es und freuen, wenn sich ehrenhafte, respektable Manner melben. Solche Manner tonnen \$8000 und noch mehr verdienen. Sprecht vor ober abressirt:

RIGGS & SMITH.

Beneral-2lgenten 209 Chamber of Commerce Bldg. MAX SCHUCHARDT. Spezial-2lgent.

J. H. KRÆMER. 93 5. Ave., Staats-3ig. Gebande. Geld ju verleiben auf Chicago Grundsigenthum unter gunftigen Bebingungen. Supotheten mit 6 unb 7 Brocent Bin=

Bollmanten mit confularifder Beglaus Erbichaften collettirt ac. Paffage. Scheine von und nach Europa Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittags.

Household Loan Association, - Geld auf Möbel. -

EF Es wirb bentid gefproden. Household Loan Association, 85 Rearborn Str., Simmer 302 — Sequently 1854.

Grste Mortgages auf Ebicago Grundeigenthum ju verlaufen. - 4 Progent Jinfen. - vierteijabrlich breichnet - werben auf Spar-Ginlagen begabit. Wechtet auf Brutichlund. Milwaukee Ave. State Bank,

Geld zu verleihen auf Mobel, Phanos, Pferbe und Wagen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegen-ftonbe Riedrige Kalen. Strauge Scheinhaltung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., mer 1, 503 Lincoln Abe., Coots Galle.

Ge: Milmautee Mve. u. Carpenter Gtr.

Montag und Connabend Abenbftunben non 7-9 Uhr

Finanzielles.

GELD 

ANTON BOENERT 92 La Galle Str. Bollmachts und Erbfcatistachen & Buraba, Collettionen, Boftausjahlungen ta prompt beforgt. Conntags offen bis 12 Ubr

Geld zu verleihen

an ehrliche Beute, ju niedrigsten Binfen, ohne fort icaffung ober Berbffeutlichung, auf Dibbeln, Pianos, Bferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Einrichtungen Lagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. tar Das einzige beutide Befdaff in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

3immer 2. Brifden Dabifon und Bafbington Sit. Schukverein der Kausbeliger

gegen ichlecht gahlenbe Miether, 371 Barrabes Gir. Branch Beter Beber, 220 4 Bentworth Ab. Beter Beber, 523 Milmanter Bos. Offices: W. Beih, 614 Macine Ive. Uni. 9. Stolle. 25546. Palited Sta.

Geld zu verleihen minnel Pferbe Magen, Banvereins. Artien erfte und zweite Erigenbunds, bibotheten und andere gute Giderh 94.26. Gelle Er., Jimmer &S., Beluckt scher belehbouirt uns. Leichbon 12.78. mir merben Temados an Ideas Kiefen.